

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*ANIMALSKE PRODUKTER – TIERISCHE PRODUKTE
LIVESTOCK PRODUCTS – PRODUITS ANIMAUX
PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

27-9-1977



Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélèvements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmakten**

*ANIMALSKE PRODUKTER – TIERISCHE PRODUKTE
LIVESTOCK PRODUCTS – PRODUITS ANIMAUX
PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

**GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie**

**Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont**

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

**Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding**

Abréviation et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller fastsaettelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenhed	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	PE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenhed	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	Fb	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	Ff	Franco francese	Franse frank	Franske franc
Lire	Lira	Italian lira	Lit	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgske franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	HFl	Fiorino	Gulden	Gylde
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>	<u>English currency</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>	<u>Engelsk valuta</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>	<u>Austrian currency</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>	<u>Østrigsk valuta</u>
Schilling	Schilling	Shilling	OS	Scellino	Schilling	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>	<u>Danish currency</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>	<u>Dansk valuta</u>
Couronne	Krone	Krone	DKr	Corona	Kroon	Krone
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	(112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vaegt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevaegt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	-	-	UEBL	Unione economica belgo-lussemburghese	-	-
-	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	Belgisch-luxemburgse economische unie	Belgisk-luxembourgsk økonomisk union

	Page/Seite	
Jours fériés	5	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 18	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	19	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	20	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	21 - 33	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	34 - 37	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	38 - 43	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	44	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 49	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	50 - 55	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	56 - 57	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	58 - 59	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	60 - 77	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	78	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants :		1. Lebende Rinder :
a) - Etats membres	79 - 84	a) - Mitgliedstaaten
b) - Pays tiers	85 - 86	b) - Drittländer
2. Veaux vivants	87 - 90	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	91 - 94	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	95 - 98	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	99 - 109	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	110	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil-		C. Schwellenpreise -
Prélèvement envers pays tiers	111 - 112	Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>VI. Poisson</u>		<u>VI. Fische</u>
A. Eclaircissements	113 - 124	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	125	B. Festgesetzte Preise
1. Prix d'orientation		1. Orientierungspreise
2. Prix de production		2. Produktionspreis
3. Prix d'intervention		3. Interventionspreise
4. Prix de retrait		4. Rücknahmepreise
C. Prix de marché	126 - 129	C. Marktpreise

	<u>Page/Pagina</u>	
Non-working days	5	Giorni festivi
<u>I. Pigmeat</u>		<u>I. Carne suina</u>
A. Explanatory note	7 - 18	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	19	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	20	2. Prezzi limite e prelievi verso paese terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	21 - 33	1. Suini
2. Cuts	34 - 37	2. Prezzi staccati
<u>II. Eggs</u>		<u>II. Uova</u>
A. Explanatory note	38 - 43	A. Spiegazioni
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	44	B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	45 - 49	C. Prezzi di mercato
<u>III. Poultry</u>		<u>III. Pollame</u>
A. Explanatory note	50 - 55	A. Spiegazioni
B. Fixed prices - Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	56 - 57	B. Prezzi fissati - Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	58 - 59	C. Prezzi di mercato
<u>IV. Beef and veal</u>		<u>IV. Carne bovina</u>
A. Explanatory note	60 - 77	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	78	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live adult bovine animals :		1. Bovini vivi :
a) - Member states	79 - 84	a) - Stati membri
b) - Third countries	85 - 86	b) - Paesi terzi
2. Live calves	87 - 90	2. Vitelli vivi
D. Market prices	91 - 94	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	95 - 98	E. Prelievi verso paesi terzi
<u>V. Milk and milk products</u>		<u>V. Prodotti lattiero-caseari</u>
A. Explanatory note	99 - 109	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	110	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata -
C. Threshold prices - Levies on imports from third countries	111 - 112	C. Prezzi d'entrata - Prelievi verso paesi terzi
<u>VI. Fish</u>		<u>VI. Pesce</u>
A. Explanatory note	113 - 124	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	125	B. Prezzi fissati
1. Guide prices		1. Prezzi d'orientamento
2. Producers' price		2. Prezzo di produzione
3. Intervention prices		3. Prezzi d'intervento
4. Withdrawal prices		4. Prezzi di ritiro
C. Market prices	126 - 129	C. Prezzi di mercato

Feestdagen	5	Helligdage	
I. <u>Varkensvlees</u>		I. <u>Svinekød</u>	
A. Toelichting	7 - 18	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser	
1. Basisprijs	19	1. Basispris	
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	20	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	
C. Marktprijzen		C. Marktprijzen	
1. Varkens	21 - 33	1. Svin	
2. Deelstukken	34 - 37	2. Delstykker	
II. <u>Eieren</u>		II. <u>Aeg</u>	
A. Toelichting	38 - 43	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	44	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	
C. Marktprijzen	45 - 49	C. Markedspriser	
III. <u>Gevogelte</u>		III. <u>Fjerkrae</u>	
A. Toelichting	50 - 55	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	56 - 57	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande	
C. Marktprijzen	58 - 59	C. Markedspriser	
IV. <u>Rundvlees</u>		IV. <u>Oksekød</u>	
A. Toelichting	60 - 77	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen	78	B. Fastsatte priser	
C. Marktprijzen		C. Markedspriser	
1. Levende runderen :		1. Levende hornkvaeg :	
a) - Lid-staten	79 - 84	a) - Medlemstaterne	
b) - Derde landen	85 - 86	b) - Tredjelande	
2. Levende kalveren	87 - 90	2. Levende kalve	
D. Marktprijzen	91 - 94	D. Markedspriser	
E. Heffingen tegenover derde landen	95 - 98	E. Importafgifter over for tredjelande	
V. <u>Zuivelprodukten</u>		V. <u>Mejeriprodukter</u>	
A. Toelichting	99 - 109	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen	110	B. Fastsatte priser	
1. Richtprijs		1. Indikativpris	
2. Interventieprijzen		2. Interventionspris	
3. Steunmaatregelen		3. Ydelse af støtte	
4. Drempelprijzen		4. Taerskelpriser	
C. Drempelprijzen - Heffingen tegenover derde landen	111 - 112	C. Taerskelpriser - Importafgifter over for tredjelande	
VI. <u>Vis</u>		VI. <u>Fisk</u>	
A. Toelichting	113 - 124	A. Forklaringer	
B. Vastgestelde prijzen	125	B. Fastsatte priser	
1. Oriëntatieprijzen		1. Orienteringspriser	
2. Productieprijs		2. Produktionspris	
3. Interventieprijzen		3. Interventionspriser	
4. Ophoudprijzen		4. Tilbagetagelsespriser	
C. Marktprijzen	126 - 129	C. Markedspriser	

HELLIGDAGE I DE EUROPAÆISKE FÆLLESKABLANDE

1 9 7 7

Mois Monat Mese Maand Month Maaned	d. d. d. d. d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	DANMARK	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGD.	COMMISSION							
JAN	1	X	X	X	X	X ²	X	X	X	X ²	X	Nouvel an	Neujahr	New Year's Day	Cappodanno	Nieuwjaarsdag	Nytaarsdag	
FEB	6	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Fête de l'Epiphanie	Heilige Drei Könige	Epiphany	Epifania di N.S.	Hellig Tre Konger	Hellig Tre Konger	
MAR	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval	Fastelavns Mandag	
APR	7	-	X	-	-	-	X ³	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St. Jozef	St. Josephs dag	
	8	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Jeudi Saint	Gründonnerstag	Maundy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Witte Donderdag	
	11	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Goede Vrijdag	
	25	-	X	-	-	-	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	Paasmaandag	
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della liberazione	Verjaardag van de Bevrijding	Aarsdag for Befrielsen	
MAI	1	X	X	X	X	-	X	X ³	-	-	X	Anniversaire de la Reine	Geurtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Dronningens Foedselsdag	
	6	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Fête du travail	Maifeiertag	May Day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag	
	9	-	X	-	-	-	-	-	-	-	X	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag	
	19	X	X	X	X	-	X ³	X	X	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de Verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schuman Erklaering (1950)	
JUN	2	X	X	X	X	-	X ³	X	X	-	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Hemelvaartsdag	2. Pinkstermaandag	Kristi Himmelfartsdag	
	3	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Lunedì della Pentecoste	2. Pinedag	2. Pinedag	
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	X	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag	
	6	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Queen's Birthday	-	-	-	-
	7	-	-	-	-	X	-	-	-	X	-	-	-	Summer Holiday	-	-	-	-
	9	-	-	X	-	-	X ³	-	-	-	-	Fête Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest	
	17	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Journée de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed	
JUL	23	-	-	-	-	-	X ³	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag	
	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Peter and Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus	Peter og Paul	
	14	X	-	-	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag	
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	Nationale Feestdag (belgisk)	
AUG	1	X	-	-	X	-	X	X	-	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Autumn Holiday	Assumption	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag	
SEP	5	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de la Schobermesse	-	Summer bank Holiday	Assunzione di M.V.	-	-	
NOV	1	X	-	X	X	-	X ³	X	-	-	X	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag	
	2	X	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelesdag	
	4	-	-	-	-	-	X ³	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der nationalen Einheit	National Unity Day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed	
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918	Vaabenstillstand 1914-1918	
DEC	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet	
	16	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis	Marias Undfangelse	
	24	-	X	-	-	-	-	X	-	-	X	Noël	Heiligabend	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Kerstmis	Juleaftensdag	
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Weihnachten	Weihnachten	Christmas Day	Natale di N.S.	2de Kerstdag	Juledag	
	26	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Ze jour de Noël	Weihnachten	St. Stephen's Day	S. Stefano	-	2. Juledag	
	27	-	-	-	-	X	-	X	-	-	-	Congé de Noël	-	Boxing Day	-	-	-	
	28	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Christmas Holiday	-	-	-	
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	X	-	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Nytaarsaftensdag	

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

2) + 3 JAN.
3) + 2 MAI

* Provisoire/Vorläufig/Provisorio/Voorlopig/Provisional/Foreløbig.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittsen gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc...) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages. The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMAERKNING

Alle de i dette haefte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements
à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'Organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, de Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement (CEE) n° 2759/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel n° L282, 18ème année, du 1.11.1975) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4, par. 2 et Art. 5, par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE et (CEE) n° 2761/75 - Art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2760/75, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES CHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. (CEE) n° 2759/75. En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement (CEE) n° 2759/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs :
(Règlement no 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le centre de cotation suivant :	Copenhague
<u>R.F. d'Allemagne</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Hamburg Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le centre de cotation de Bletchley pour l'ensemble des régions suivantes	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und
Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Ueberschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4, Abs. 2 und Art.5, Abs.1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG und (EWG) Nr. 2761/75 - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2760/75 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt. Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt :
(Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Folgendes Notierungszentrum :	Kopenhagen
<u>B.R. Deutschland</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Das Notierungszentrum :	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern Bletchley für die Gesamtheit England, Eastern England. folgender Regionen

P I G M E A T

Explanatory note on the pigmeat prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this
publication

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for pigmeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4)

Article 4 of Regulation (EEC) No 2759/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4 (2) and Article 5 (1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC and (EEC) No 2761/75 - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2760/75, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2759/75. Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation (EEC) No 2759/75.

Export refunds (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The following quotation centre :	Copenhagen
<u>F.R. Germany</u>	The following group of quotation centres	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Hamburg, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of quotation centres	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of quotation centres	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The quotation centres of Bletchley for the following group of regions	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento (CEE) n. 2759/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975, 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE e (CEE) n. 2761/75 - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicine. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2760/75 escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie figurano nell'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 2759/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2759/75 - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE e (CEE)n. 2759/75 - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Il centro di quotazione di	: Köbenhavn
<u>R.F. Germania</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei centri di quotazione di	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Il centro di quotazione di Bletchley per l'insieme delle seguenti regioni	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en
invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Statens tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 18e jaargang, nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4, par. 2 en art. 5, par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr. 192/67/EEG en (EEG) nr. 2761/75 - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr. 2760/75 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 opgenomen tariefposten. Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2759/75 art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van	:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	Het noteringscentrum van	:	Kopenhagen
<u>B.R. Duitsland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van	:	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van	:	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke noteringscentra van	:	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Het noteringscentrum van Bletchley voor alle volgende gebieden	:	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

Forklaringer til de nedenfor anførte priser paa svinekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekoed skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der paa det tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for svindekoed. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. aar.).

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris : (Forordning nr. 121/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2759/75 - artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning (EOEF) nr. 2759/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. aargang nr. L 282) om den fælles markedsordning for svinekoed fastsætter Raadet efter forslag fra Kommissionen hvert aar foer 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssæson, som loeber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet paa et saadant niveau, at den bidrager til at sikre prisstabiliseringen paa markederne uden at foere til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser : (Forordning nr. 121/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2759/75 - artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomitè. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker paa grundlag af vaerdien af den fodermaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg svinekoed, udtrykt i verdensmarkedspriser for foderkorn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

Interventionsforanstaltninger : (Forordning nr. 121/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2759/75 - artikel 4, stk. 2 og artk artikel 5, stk. 1)

Saafernt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basisprisen. Koebprisen for slagtede svin af standardkvalitet maa saa ikke vaere hoejere end 92 % og ikke lavere end 85 % af basisprisen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2761/75 - artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger taet op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EOEF) nr. 2760/75, med undtagelse af dem, som har en vaegt paa under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 121/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2759/75 - artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning (EOEF) nr. 2759/75 naevnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning (EOEF) nr. 2759/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 121/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2759/75 - artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af de noteringer eller priser, der gælder paa verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Priserne paa slagtede svin fastsættes for foelgende repraesentative markeder (Forordning nr. 213/67/EOEF - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Alle foelgende markeder	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Foelgende noteringscenter	: Koebenhavn
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle foelgende noteringscentre	: Bielefeld, Bremen, Duesseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Hamburg Krefeld, Mainz, Muenchen, Muenster, Nuernberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrig</u>	Alle foelgende noteringscentre	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle foelgende markeder	: Cavan, Rooskev, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle foelgende markeder	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/ Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle foelgende markeder	: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle foelgende noteringscentre	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Bletchley noteringscenter for alle foelgende omraader	: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASISPRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
FIGGEMAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE LUXEMBOURG	DANMARK	(FR) DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	UNITED KINGDOM	NEDERLAND
		Fb/Flux	Dkr	DM	Ff	£	Lit	£	Fl
1.7.1967-31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1.11.1967-30.6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1.7.1968-31.7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1.8.1968-31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	-	271,50
1.11.68-31.10.69	75,000	3.750,0	-	$\frac{300,00}{274,50 (2)}$	$\frac{370,28}{416,56 (I)}$	-	46.875	-	271,50
1.11.69-31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,56	-	46.875	-	271,50
1.11.70-31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	-	279,65
1.11.71-31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	-	289,60
1.11.72-31.10.73	82,500	4.125,0	625,21 (3)	301,95	458,22	38,117 (3)	51.563	38,117 (3)	$\frac{298,65}{294,09 (4)}$
1.11.73- 6.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,734	$\frac{55.900}{58.308 (5)}$ $\frac{61.232 (6)}{68.886 (7)}$	39,734	296,14
7.10.74-31.10.75	97,650	4.882,5	740,02	357,40	542,37	50,115	$\frac{78.218}{81.342 (8)}$	48,696	336,26
1.8.75 - 14.3.76	106,000	5.261,8	803,30	379,35	597,12	$\frac{56.943}{59.940 (9)}$ 61,302 (10)	90.842	$\frac{54.033}{56.876 (9)}$ 60,378 (10)	362,39
15.3.76 - 31.10.77	114,480	5.649,4	$\frac{867,56}{903,71 (14)}$ 931,66 (17)	378,49	$\frac{635,84}{644,89 (11)}$ 661,75 (16)	$\frac{67.479}{73.020 (13)}$ $\frac{79.383 (15)}{84.684 (16)}$	$\frac{103.604}{110.244 (12)}$ 117,914 (16)	$\frac{65.208}{67,158 (18)}$	389,54
1.11.77 -	120,20	5.931,7	978,21	410,19	694,82	88,912	123.806	70,514	409,00

- 1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 10.8.1969.
- 2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.
- 3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.2.1973.
- 4) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 17.9.1973
- 5) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.1.1974
- 6) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 28.1.1974
- 7) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 22.7.1974
- 8) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 28.10.1974
- 9) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 4. 8.1975
- 10) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 27.10.1975
- 11) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 25. 3.1976
- 12) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 3. 5.1976
- 13) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 11.10.1976
- 14) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 18.10.1976
- 15) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 17.1.1977
- 16) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.4.1977
- 17) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 6.4.1977
- 18) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.5.1977

PRIX D'ECLUSE
 EINSCHLUSUNGSPREISE
 SLUICEGATE PRICES
 PREZZI LIMITE
 SLUISPRIJZEN
 SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖEFFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSLEJ FRA TREDJELANDE

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

I = Prix d'écluse - Einschklusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA/100 kg

No Tariffaire Tarifnummer Tariff No. No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1975		1976			1977									
	1.11-31.11	1.2/30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11/31.11	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8/31.10							
	A. Porcs abattus		Geschlachtete Schweine					Pig carcasses							
	Suini macellati		Geslachtete varkens					Slagtede svin							
02. 01 A III a) 1	I	79,89	85,67	88,56	88,95	91,64	85,52	81,47	79,93						
	II	24,87	20,94	19,43	23,78	21,91	25,32	28,10	32,34						
	B. Porcs vivants		Lebende Schweine					Live pigs							
	Suini vivi		Lebende varkens					Levende svin							
01. 03 A II b)	I	61,44	65,88	68,10	68,40	70,47	65,77	62,65	61,47						
	II	19,12	16,11	14,94	18,29	16,85	19,47	21,61	24,87						
	C. Truies vivantes		Lebende Sauen					Live sows							
	Scrofe vive		Levende zeugen					Levende søer							
01. 03 A II a)	I	52,25	56,03	57,92	58,17	59,93	55,93	53,28	52,27						
	II	16,26	13,70	12,71	15,55	14,33	16,56	18,38	21,15						
	D. Pièces de la d'coupe		Teilstücke					Cuts							
	Pezzi staccati		Deelstukken					Deele							
	1. Jambons		Schinken					Hams							
	Prosciutti		Hammen					Skinke							
02.01 A III a) 2	I	123,83	132,79	137,26	137,87	142,04	132,56	126,29	123,89						
	II	38,55	32,46	30,12	36,86	33,97	39,25	43,56	50,12						
	2. Epaules		Schultern					Shoulders							
	Spalle		Schouders					Bov							
02.01 A III a) 3	I	97,47	104,52	108,04	108,52	111,80	104,34	99,40	97,51						
	II	30,34	25,55	23,71	29,01	26,74	30,89	34,28	39,45						
	3. Lenges		Kotelettstränge					Loins							
	Lombate		Karbonaden					Kam (Karbonade)							
02. 01 A III a) 4	I	129,42	138,79	143,46	144,10	148,46	138,55	131,99	129,48						
	II	40,29	33,93	31,48	38,52	35,50	41,02	45,53	52,39						
	4. Poitrines		Bäuche					Bellies (streaky)							
	Pancette (ventresche)		Buiken					Brystflaask							
02. 01. A III a) 5	I	69,50	74,53	77,04	77,39	79,73	74,41	70,88	69,54						
	II	21,64	18,22	16,91	20,69	19,07	22,03	24,45	28,13						
	E. Lard (frais)		Schweinespeck (frisch)					Pig fat (fresh)							
	Lardo fresco		Spek (vers)					Svinespeak (fersk)							
02. 05 A I	I	33,55	35,98	37,19	37,36	38,49	35,92	34,22	33,57						
	II	10,44	8,80	8,16	9,99	9,20	10,64	11,80	13,58						
	F. Demi-carcasses de bacon		Baconhälften					Bacon sides							
	Mezzene bacon		Baconhelften					Halve baconkroppe							
02. 06. B I a) 2 aa)	I	107,85	115,65	119,55	120,08	123,71	115,46	109,99	107,90						
	II	33,57	28,28	26,24	32,10	29,58	34,19	37,94	43,65						
	G. Saindoux		Schweineschmalz					Lard							
	Strutto		Reuzel					Fet af svin							
15. 01. A II	I	25,56	27,41	28,34	28,46	29,32	27,37	26,07	25,58						
	II	7,96	6,70	6,22	7,61	7,01	8,10	8,99	10,35						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse	1977												
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIË														
ANDERLECHT	Porcs Varkens classe II	PAB	Fb 100kg	5348,8	5659,1	5497,0	5528,2	5547,3	5741,4	5771,2				
ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs Varkens classe E		Fb 100kg	6509,8	6674,5	6552,8	6560,0	6633,5	6816,4	6817,7				
	Porcs Varkens classe I		Fb 100kg	5656,8	5911,5	5763,2	5761,8	5819,4	6051,0	6081,4				
	Porcs Varkens classe II		Fb 100kg	5278,3	5483,1	5364,2	5396,7	5447,6	5664,4	5651,5				
	Porcs Varkens classe III		Fb 100kg	4936,7	5118,0	5002,9	5055,1	5114,1	5333,3	5300,0				
	Porcs Varkens classe IV		Fb 100kg	4669,9	4879,1	4770,3	4809,7	4880,9	5102,3	5044,0				
	DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	961,30	950,00	950,00	950,00	950,0	951,00	959,60				
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	929,10	914,00	914,00	914,00	913,60	908,00	917,00				
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	844,90	822,00	822,00	822,00	823,40	843,00	851,60				
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	824,20	801,00	801,00	801,00	800,05	794,00	803,50				
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	822,50	799,00	799,00	799,00	799,00	799,00	787,30				
FR DEUTSCHLAND														
ø 14 MAERKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	417,00	431,00	431,00	424,00	419,00	436,00					
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	389,00	403,00	403,00	396,00	391,00	409,00					
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	364,70	377,45	377,13	371,26	364,58	382,17	400,38				
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	333,00	347,00	347,00	338,00	334,00	353,00					
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	292,00	302,00	301,00	297,00	296,00	308,00					
FRANCE														
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		Ff 100kg	654,48	681,29	682,40	707,10	707,54	729,94	749,32				
	Porcs classe III		Ff 100kg	625,32	652,22	653,60	678,48	678,93	701,38	721,06				
	Porcs classe IV		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND														
ø 5 MARKETS	Pigs class E	PAB	£ cwt	39,566	40,473	40,663	42,838	45,553	46,602	46,749				
	Pigs class I		£ cwt	39,606	40,473	40,663	42,838	45,553	46,602	46,749				
	Pigs class II		£ cwt	35,939	36,760	37,460	38,733	40,686	41,557	41,662				
	Pigs class III		£ cwt	32,878	33,793	33,984	35,528	37,473	39,435	40,357				
	Pigs class IV		£ cwt	32,878	33,792	33,980	35,528	37,473	39,435	40,357				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	1977										
		JUN					JUL				AUG	
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Porcs Varkens	classe II	Fb 100 kg	5618,0	5679,0	5750,0	5860,0	5782,0	5761,0	5773,0	5773,0	5773,0	5846,0	5858,0
				Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs Varkens	classe E	Fb 100 kg	6728,0	6774,0	6880,0	6855,0	6822,0	6826,0	6799,0	6799,0	6845,0	6909,0	6911,0
Porcs Varkens	classe I	Fb 100 kg	5934,0					5990,0	6120,0	6110,0	6080,0	6084,0	6074,0	6074,0	6094,0	6190,0	6188,0
			Porcs Varkens		classe II	Fb 100 kg	5557,0	5608,0	5748,0	5720,0	5654,0	5651,0	5650,0	5650,0	5654,0	5705,0	5706,0
Porcs Varkens	classe III	Fb 100 kg					5237,0	5287,0	5427,0	5379,0	5291,0	5301,0	5303,0	5303,0	5297,0	5315,0	5327,0
			Porcs Varkens		classe IV	Fb 100 kg	5020,0	5083,0	5167,0	5138,0	5063,0	5100,0	5025,0	5025,0	5018,0	5073,0	5068,0

DANMARK

KØBENHAVN	Svin	Klasse E	DKr 100 kg	951,00	951,00	951,00	951,00	951,00	951,00	951,00	970,00	970,00	970,00	970,00	990,00										
				PAB	Svin	Klasse I	DKr 100 kg	908,00	908,00	908,00	908,00	908,00	908,00	908,00	928,00	928,00	928,00	928,00	948,00						
								Svin	Klasse II	DKr 100 kg	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	862,00	862,00	862,00	862,00	882,00			
											Svin	Klasse III	DKr 100 kg	794,00	794,00	794,00	794,00	794,00	794,00	794,00	815,00	815,00	815,00	815,00	835,00
														Svin	Klasse IV	DKr 100 kg	799,00	799,00	799,00	799,00	799,00	799,00	799,00	773,00	773,00

BR DEUTSCHLAND

Ø 14 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg						
				Schweine Handelsklasse I	DM 100 kg			
						Schweine Handelsklasse II	DM 100 kg	372,29	383,21	384,29	381,93	389,43	396,21	395,36	403,29	411,36	407,43	406,00		
								Schweine Handelsklasse III	DM 100 kg
										Schweine Handelsklasse IV	DM 100 kg

FRANCE

Ø 8 MARCHES	Porcs	classe E	PAB	Ff 100 kg										
					Porcs	classe I	Ff 100 kg							
								Porcs	classe II	Ff 100 kg	716,25	722,50	734,00	738,13	738,63	734,25	750,25	753,25	755,13	758,13	754,25			
											Porcs	classe III	Ff 100 kg	687,50	693,75	705,38	709,38	711,13	715,38	721,75	724,63	726,75	729,13	725,25
														Porcs	classe IV	Ff 100 kg

IRELAND

Ø 5 MARKETS	Pigs	class E	PAB	£ cwt	46,630	46,350	46,630	46,630	46,910	47,190	46,630	46,898	46,210	46,210									
					Pigs	class I	£ cwt	46,630	46,350	46,630	46,630	46,910	47,190	46,630	46,898	46,210	46,210						
								Pigs	class II	£ cwt	41,450	41,170	41,450	41,870	42,010	42,150	41,450	41,870	41,030	41,198			
											Pigs	class III	£ cwt	39,020	38,740	39,020	40,280	40,420	41,400	40,140	40,140	39,720	39,440
														Pigs	class IV	£ cwt	39,020	38,740	39,020	40,280	40,420	41,400	40,140	40,140	39,720	39,440

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1977												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
ITALIA																
7 MERCATI	Suini Classe I	PAB	Lit 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Suini Classe II		Lit 100 kg	1391,72	1360,96	122001	119411	113389	111571	111815						
	Suini Classe III		Lit 100 kg
LUXEMBOURG																
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	6378,2	6524,9	6468,6	6407,9	6420,6	6478,8	6627,9						
	Porcs classe I		Flux 100 kg	6295,5	6423,6	6385,5	6304,0	6306,2	6362,3	6500,2						
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5970,7	6085,0	6033,1	5985,8	5977,0	6015,0	6143,5						
	Porcs classe III		Flux 100kg	5652,8	5720,6	5734,2	5680,5	5673,8	5703,3	5781,6						
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	5379,0	5408,9	5412,9	5471,8	5377,4	5460,0	5540,6						
NEDERLAND																
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	Fl 100 kg	370,02	380,35	367,04	365,43	361,56	377,46	382,75						
	Varkens klasse I		Fl 100kg	360,42	370,86	357,50	355,93	351,99	367,94	373,23						
	Varkens klasse II		Fl 100kg	354,90	365,29	351,95	350,34	346,49	362,37	367,55						
	Varkens klasse III		Fl 100kg	348,02	358,39	331,16	343,49	339,63	355,50	355,13						
	Varkens klasse IV		Fl 100kg	335,30	345,79	332,44	330,83	316,12	342,84	348,15						
UNITED KINGDOM																
5 REGIONS	Class E	PAB	£/ 100 kg	-	-	-	-	-	-	-						
	Class I		£/ 100 kg	71,402	68,944	66,328	67,143	69,933	71,642	73,647						
	Class II		£/ 100 kg	68,360	66,090	63,576	64,037	66,691	68,542	70,820						
	Class III		£/ 100 kg	62,697	60,974	59,019	59,211	61,397	63,276	66,044						
	Class IV		£/ 100 kg	58,776	58,277	58,075	58,469	58,632	60,801	63,725						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	1977										
		JUN					JUL				AUG	
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

ITALIA

7 MERCATI	Suini classe I	PAB	Lit											
			100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
				110957	113300	111786	110986	109571	111557	112257	111886	112357	112400	114314
	Suini classe II		Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Suini classe III		Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

LUXEMBOURG

Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux															
			100 kg	6420,0	6375,0	6450,0	6590,0	6590,0	6625,0	6615,0	6640,0	6648,0	6650,0	6650,0	6672,5			
				Porcs classe I		Flux	6260,0	6250,0	6350,0	6490,0	6485,0	6490,0	6475,0	6517,5	6525,0	6515,0	6540,0	6525,5
				Porcs classe II		Flux	5940,0	5950,0	5975,0	6125,0	6100,0	6130,0	6137,5	6150,0	6175,0	6202,5	6205,0	6215,0
				Porcs classe III		Flux	5575,0	5650,0	5700,0	5825,0	5750,0	5787,5	5775,0	5792,5	5785,0	5780,0	5787,5	5817,5
				Porcs classe IV		Flux	5400,0	5400,0	5400,0	5600,0	5500,0	5500,0	5600,0	5580,0	5500,0	5500,0	5500,0	5500,0

NEDERLAND

Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	FL															
			100 kg	368,80	374,80	383,10	379,50	379,50	380,70	380,70	380,70	390,30	395,10	395,10	395,10			
				Varkens klasse I		FL	359,30	365,20	373,60	370,00	370,00	371,20	371,20	371,20	380,70	385,50	385,50	385,50
				Varkens klasse II		FL	353,70	359,68	368,00	364,43	364,43	365,50	365,38	365,38	375,20	379,98	379,98	379,98
				Varkens klasse III		FL	346,80	352,80	361,10	357,60	357,00	358,80	358,80	358,80	343,30	373,10	373,10	373,10
				Varkens klasse IV		FL	334,20	340,10	348,50	344,90	344,90	346,10	346,10	346,10	355,70	336,40	336,40	336,40

UNITED KINGDOM

Ø 5 REGIONS	Pigs class E	PAB	£														
			100 kg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
				Pigs class I		£	71,440	70,920	70,800	72,260	73,550	74,060	73,790	73,450	73,330	73,130	72,870
				Pigs class II		£	68,240	67,810	67,780	69,120	70,520	71,210	71,000	70,600	70,600	70,600	70,320
				Pigs class III		£	63,060	62,490	62,460	63,720	65,570	65,960	66,410	65,780	66,230	66,290	66,000
				Pigs class IV		£	60,140	59,500	59,380	62,120	64,080	63,230	64,480	62,660	64,380	64,530	65,180

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1977											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIE															
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Qualité de référence Referentie- kwaliteit PAB	Fh 100 kg	5313,6	5569,9	5430,6	5462,5	5497,5	5702,9	5711,3					
			UC-RE 100 kg	107,68	112,87	110,05	110,69	111,40	115,56	115,73					
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Reference- kvalitet PAB	Dkr 100 kg	844,90	822,00	822,00	822,00	823,40	843,00	851,60					
			RE 100 kg	107,03	104,13	104,13	101,53	101,18	103,59	104,64					
BR DEUTSCHLAND															
14 MÄRKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenz- qualität PAB	DM 100 kg	364,70	377,45	377,13	371,26	364,58	382,17	400,38					
			RE 100 kg	104,77	108,44	108,35	106,66	104,74	109,79	115,02					
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Qualité de référence PAB	Ff 100 kg	654,48	681,29	682,40	707,10	707,54	729,94	749,32					
			UC 100 kg	116,18	120,94	121,14	122,33	122,40	126,28	129,63					
IRELAND															
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference quality PAB	£ cwt	35,94	36,76	37,46	38,73	40,69	41,56	41,66					
			UA 100 kg	108,68	106,42	108,41	105,14	110,34	111,55	110,87					
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Qualità di riferimento PAB	Lit 100 kg	1391,72	1360,96	122001	119,411	113389	111571	111815					
			UC 100 kg	144,52	141,33	126,69	115,93	110,09	108,32	108,56					
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Qualité de référence PAB	Flux 100 kg	5970,7	6085,0	6033,1	5985,8	5977,0	6015,0	6143,5					
			UC 100 kg	120,99	123,31	122,26	121,30	121,12	121,89	124,49					
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentie- kwaliteit PAB	F1 100kg	354,90	365,29	351,95	350,34	346,49	362,37	367,55					
			RE 100 kg	104,30	107,35	103,43	102,96	101,82	106,50	108,02					
UNITED KINGDOM															
5 REGIONS	Pigs class II PAB	Reference quality PAB	£ 100kg	68,36	66,09	63,58	64,80	66,69	70,52	70,82					
			UA 100 kg	125,55	121,57	117,15	117,96	119,31	119,42	120,72					

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITÀ DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse		1977											
			JUN					JUL				AUG		
			30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

BELGIQUE - BELGIE

Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Qualité de référence Referentie- kwaliteit PAB	Fb 100kg	5587,5	5643,5	5749,0	5790,0	5718,0	5706,0	5711,5	5711,5	5713,5	5775,5	5782,0	5776,0
				UC-RE 100kg	113,23	114,36	116,50	117,33	115,87	115,63	115,74	115,74	115,78	117,04	117,17	117,05

DANMARK

KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Reference- kvalitet PAB	DKr 100kg	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	843,00	862,00	862,00	862,00	862,00	882,00
				RE 100kg	103,59	103,59	103,59	103,59	103,59	103,59	103,59	105,92	105,92	105,92	105,92	108,38

B.R. DEUTSCHLAND

14 MÄRKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenz- qualität PAB	DM 100kg	372,29	383,21	384,29	381,93	389,43	396,21	395,36	403,29	411,36	407,43	406,00	407,14
				RE 100kg	106,95	110,09	110,40	109,72	111,88	113,83	113,58	115,86	118,18	117,05	116,64	116,97

FRANCE

8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Qualité de référence PAB	Ff 100kg	716,25	722,50	734,00	738,13	738,63	743,25	750,25	753,25	755,13	758,13	754,25	754,50
				UC 100kg	123,91	124,99	126,98	127,69	127,78	128,58	129,79	130,31	130,63	131,15	130,48	130,53

IRELAND

5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference quality PAB	£ cwt	41,45	41,17	41,45	41,87	42,01	42,15	41,45	41,87	41,03	41,20	41,20	
				UA 100kg	112,37	111,63	110,89	111,42	111,79	112,16	110,30	111,42	109,19	109,63	109,63

ITALIA

7 MERCATI	Suini classe II PAB	Qualità di riferimento PAB	Lit 100kg	110957	113300	111786	110986	109957	111557	112257	111886	112357	112400	114314	117900
				UC 100kg	107,73	110,00	108,53	107,75	106,75	108,31	108,99	108,63	109,08	109,13	110,98	114,47

LUXEMBOURG

2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Qualité de référence PAB	Flux 100kg	5940,0	5950,0	5975,0	6125,0	6100,0	6130,0	6137,5	6150,0	6175,0	6202,5	6205,0	6215,0
				UC 100kg	120,37	120,57	121,08	124,12	123,61	124,22	124,37	124,62	125,13	125,69	125,74	125,94

NEDERLAND

4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentie- kwaliteit PAB	Fl 100kg	353,70	359,68	368,00	364,43	364,43	365,60	365,38	365,38	375,20	379,98	379,98	379,98
				RE 100kg	103,95	105,70	108,15	107,10	107,10	107,44	107,38	107,38	110,27	111,67	111,67	111,67

UNITED KINGDOM

5 REGIONS	Pigs classe II PAB	Reference quality PAB	£ 100kg	68,24	67,81	67,78	69,12	70,52	71,21	71,00	70,60	70,60	70,60	70,32	70,17
				UA 100kg	121,86	121,13	117,12	117,82	120,21	121,39	121,03	120,35	120,35	120,35	119,87	119,61

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASSES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Markedspriser og
slusepriser

Marktpreise und
Einschleusungspreis

Market prices and
sluice gate prices

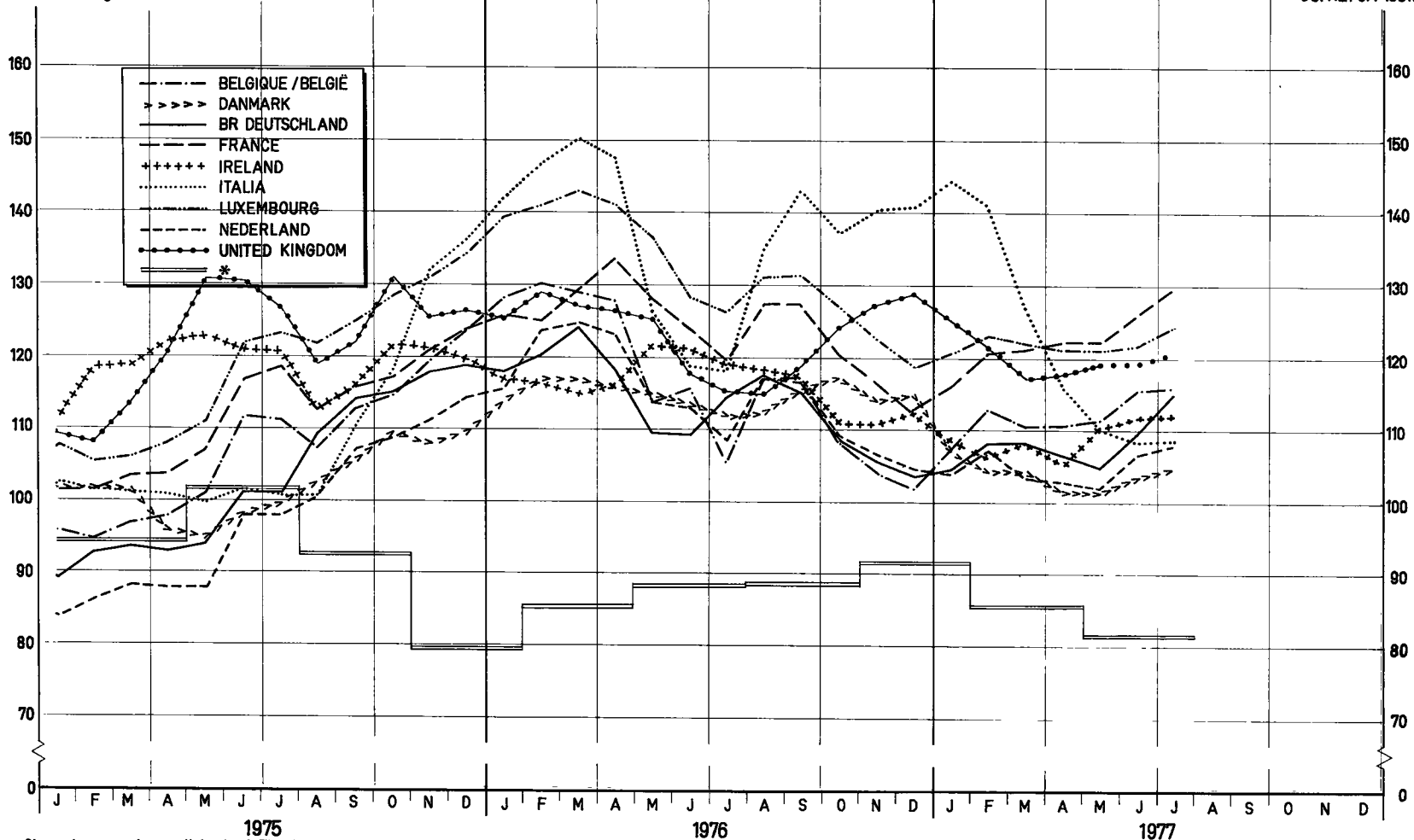
Prix de marché et
prix d'écuse

Prezzi di mercato e
prezzi limite

Marktprijzen en
sluisprijzen

UC/RE/UA 100 kg

UC/RE/UA 100 kg



*Slusepriser overfor tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'écuse envers les pays tiers
Prezzi limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

W. IRELAND

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"

(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3)

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 9.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950 - 1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

EXPLANATORY NOTE TO THE GRAPH : "TREND OF PIG PRICES IN EEC COUNTRIES"

(sliding average over 12 months in u.a./100 kg slaughtered weight)

For the period preceding the introduction of a single market for pigmeat on 1 July 1967, the prices used to plot the graph relate to reference qualities on representative markets in Member States. These prices have been corrected where necessary to make them comparable. Please see the explanatory note on page 11 for prices valid from 1 July 1967.

o o o

NB : For France and Italy the prices for the reference quality for 1950-57 and 1950-56 respectively were not available. The calculations had therefore to be based on alternative data.

1. For France the prices for live pigs of cat. I on the La Villette market were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3). Because of the difference in quality ("La Villette" quotations for the period 1958-64 were 2.3 % lower than those for the "Belle coupe" quality at "les Halles centrales de Paris"), it was necessary to adjust these prices (x 1.0235)
2. For Italy, quotations on the Milan market for 150 kg live-weight pigs were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3).

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"

(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina 13.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"

(12-maandelijkse voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 15.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht ($\times 1,3$) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats ($\times 1,0235$), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ($\times 1,3$).

FORKLARINGER TIL DIAGRAMMET : "SVINEPRISERNES UDVIKLING I EØF-LANDENE"

(Variabelt 12 måneders gennemsnit - RE pr. 100 kg slagtevaegt)

De priser, der ligger til grund for dette diagram, var priser på medlemslandenes repræsentative markeder for svin af referencekvalitet for tiden før oprettelsen af et fælles marked for svinekød den 1. juli 1967. Priserne er delvis justeret, for at de kan sammenlignes indbyrdes. For de priser, der er gyldige fra 1. juli 1967, gælder forklaringerne på side 17.

o o o

Bemaerking : For Frankrig og Italien foreligger priserne for referencekvaliteten for årene 1950-1957 henholdsvis 1950-1956 ikke. Priserne for disse perioder er derfor udregnet på grundlag af andre oplysninger.

1. For Frankrigs vedkommende er man gået ud fra priserne på levende svin, kat. I, på markedet "La Villette". Efter omregning af disse priser på grundlag af slagtevaegten ($\times 1,3$) blev resultaterne omregnet ($\times 1,0235$) for at udligne kvalitetsforskellen, da disse priser på "La Villette" i gennemsnit i årene 1958-1964 har været 2,3 % lavere end priserne for referencekvaliteten ("Belle Coupe") i "Halles centrales de Paris".
2. For Italiens vedkommende anvendtes for ovennævnte tidsrum noteringerne på markedet i Milano for svin af 150 kg levende vægt, som så er omregnet på grundlag af slagtevaegt ($\times 1,3$).

Udvikling for suinekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

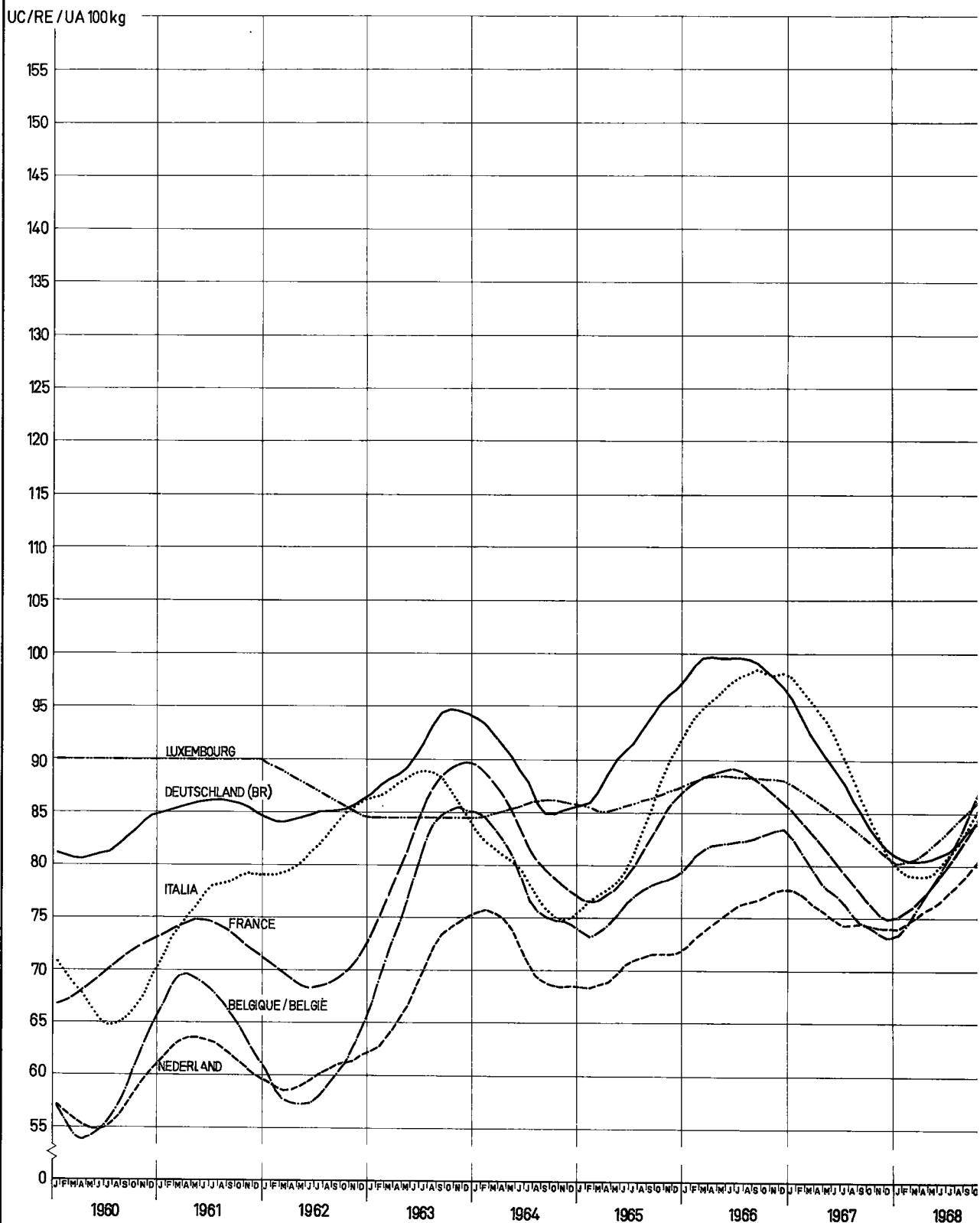
Glidende 12 månedsgen nemsnitspris⁽²⁾
(RE/100 kg slagtevægt)

Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs⁽¹⁾
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige væksel kurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

**Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE**

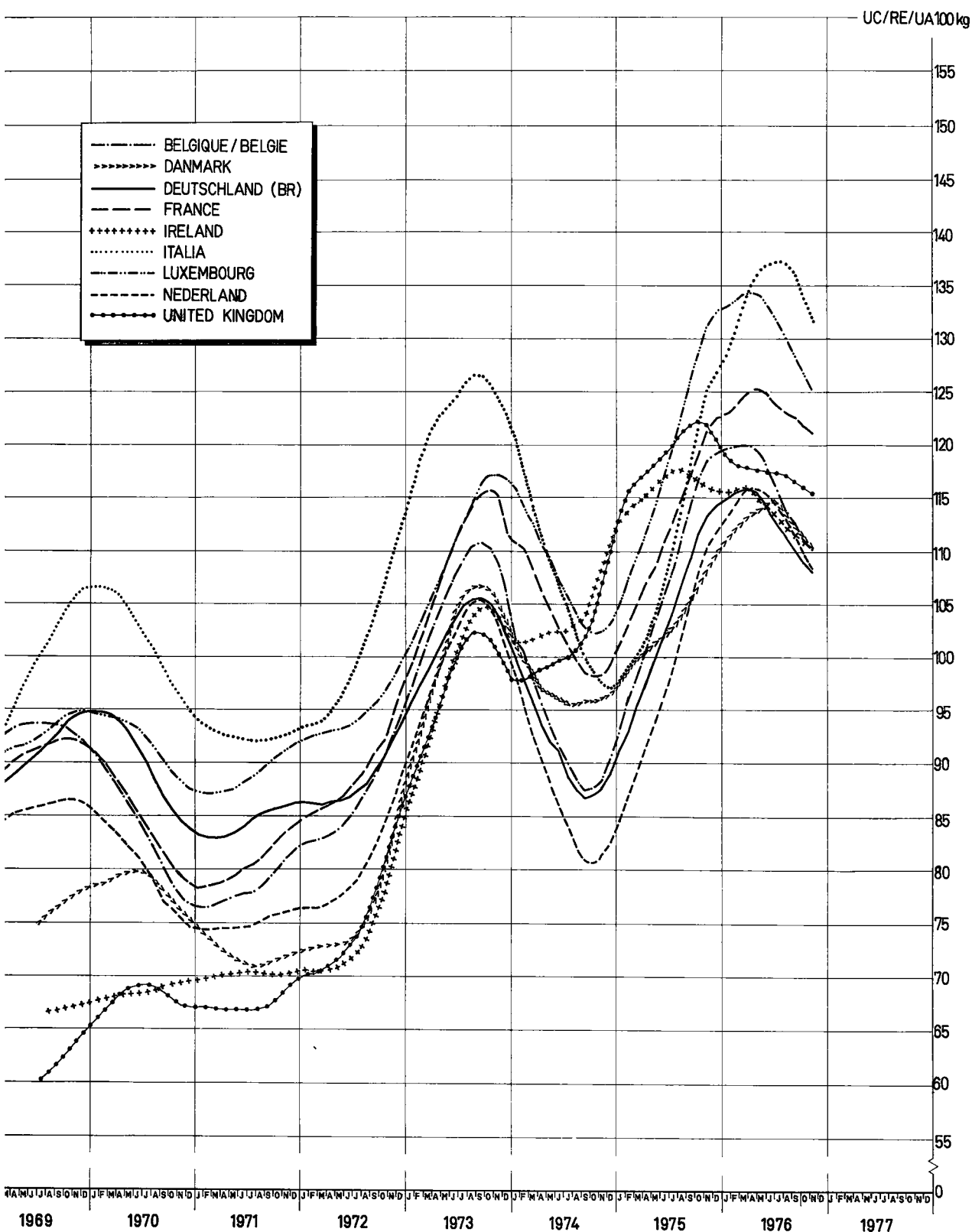
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

**Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG**

12 maandelijks voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

**Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries**

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentekwaliteit - Prices for the reference quality

Calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
Berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
Calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

CCE - DG VI - 82.74-02.58

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Piloootproducten Ledeprodukter		1977											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	80,3	85,6	83,6	84,2	84,6	87,4	87,3					
	Longes - Karbonadestrengen	Fb	92,1	93,2	91,9	92,2	92,7	96,7	99,3					
	Epaules - Schouders	Fb	61,7	65,7	64,3	64,4	64,8	65,7	65,2					
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	47,0	50,4	48,3	47,5	46,4	46,8	47,6					
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	18,4	19,1	19,4	20,4	20,5	20,2	20,1					
DANMARK														
København	Skinker	Dkr	10,65	11,05	11,40	11,74	12,18	13,05	13,00					
	Kam (karbonade)	Dkr	15,63	16,50	16,63	16,60	17,75	18,13	19,70					
	Bov	Dkr	8,85	9,50	9,50	9,44	9,60	9,90	10,00					
	Brystflaesk	Dkr	8,80	8,40	8,13	8,12	8,60	8,40	8,72					
	Svinepaek, fersk	Dkr	3,80	3,75	3,56	3,10	3,30	3,50	3,70					
BR DEUTSCHLAND														
2 Märkte	Schinken	DM	5,31	5,42	5,42	5,57	5,48	5,72	5,79					
	Kotelettstränge	DM	6,76	6,76	6,70	6,78	6,84	7,35	7,69					
	Schultern	DM	4,23	4,39	4,41	4,36	4,24	4,39	4,61					
	Bäuche und Bauchspeck	DM	3,38	3,62	3,61	3,34	3,04	3,01	3,28					
	Speck, frisch	DM	1,08	1,11	1,13	1,13	1,15	1,19	1,23					
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	8,67	8,90	9,05	9,83	9,29	10,09	9,87					
	Longes	Ff	10,86	11,13	11,12	11,78	11,94	12,53	13,07					
	Epaules	Ff	5,15	5,09	4,91	5,06	4,93	4,89	5,00					
	Poitrines (entrelardées)	Ff	6,38	7,26	5,98	5,49	5,27	5,22	5,36					
	Lard, frais	Ff	1,47	1,70	1,88	2,22	2,12	2,08	1,68					
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Soulders	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVEES
 SVINEKØD

Kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter	1977										
		JUN					JUL				AUG	
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Jambons - Hammen	Fb	85,50	86,00	88,50	88,50	88,00	88,00	87,00	87,00	87,00	86,50	86,00
	Longes - Karbonadestrengen	Fb	96,00	96,00	98,00	96,50	96,50	98,50	100,00	100,00	100,00	104,00	103,00
	Epauls - Schouders	Fb	65,50	65,50	66,00	66,00	66,50	65,50	65,00	65,00	65,00	65,50	65,00
	Lard de poitrine - Buikspek	Fb	46,00	46,50	47,00	47,00	47,50	48,00	47,50	47,50	47,50	48,00	48,50
	Lard frais - Spek, vers	Fb	20,50	20,50	20,00	20,00	20,00	20,25	20,00	20,00	20,00	20,25	20,50

DANMARK

KØBENHAVN	Skinker	DKr	12,60	13,00	13,30	13,30	13,10	13,00	13,00	12,80	13,10	13,10	13,10
	Kam (karbonade)	DKr	18,50	18,00	18,00	18,00	18,50	19,00	19,00	21,00	21,00	21,00	21,00
	Bov	DKr	9,80	9,80	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
	Brystflaesk	DKr	8,40	8,40	8,40	8,40	8,40	8,60	8,60	9,00	9,00	9,00	9,00
	Svinespaek, fersk	DKr	3,50	3,50	3,50	3,50	3,70	3,70	3,70	3,70	3,70	3,70	3,70

B.R. DEUTSCHLAND

2 MÄRKTE	Schinken	DM	5,61	5,71	5,77	5,74	5,73	5,78	5,75	5,80	5,88	5,78	5,71
	Kotelettstränge	DM	7,10	7,35	7,43	7,40	7,43	7,56	7,65	7,74	7,90	7,78	7,75
	Schultern	DM	4,28	4,40	4,41	4,41	4,46	4,58	4,56	4,63	4,75	4,65	4,61
	Bäuche und Bauchspeck	DM	2,96	2,98	3,08	3,01	3,01	3,20	3,18	3,26	3,58	3,54	3,66
	Speck, frisch	DM	1,15	1,20	1,20	1,20	1,20	1,21	1,21	1,24	1,25	1,25	1,20

FRANCE

PARIS - RUNGIS	Jambons	Ff	9,35	9,95	10,50	10,50	9,80	9,95	9,95	9,80	9,80	9,75
	Longes	Ff	12,65	12,50	12,40	12,10	13,40	12,30	13,10	13,35	13,40	13,45
	Epauls	Ff	4,85	4,65	4,95	5,10	4,90	5,20	5,10	4,85	4,90	5,00
	Poitrines (entrelardées)	Ff	5,25	5,10	5,20	5,30	5,25	5,60	5,45	5,20	5,25	5,40
	Lard, frais	Ff	2,40	2,15	2,10	2,05	1,60	1,70	1,80	1,65	1,60	1,75

IRELAND

DUBLIN	Hams	£	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schoulders	£	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter		1977											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	2330	2428	2246	2193	2095	2196	2315					
	Lombate	Lit	2475	2350	2180	2225	2175	2154	2293					
	Spalle	Lit	1445	1485	1372	1350	1340	1436	1423					
	Pancette (ventresche)	Lit	1190	1225	998	860	818	828	768					
	Lardo, fresco	Lit	755	735	713	705	705	765	805					
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	94,3	95,0	93,8	91,7	91,0	91,0	91,0					
	Longes	Flux	93,3	94,1	96,8	97,9	98,0	100,7	101,7					
	Epaules	Flux	63,1	64,5	64,8	63,2	62,1	64,0	64,0					
	Poitrines (entrelardées)	Flux	48,8	49,6	52,5	50,6	50,7	49,0	47,3					
	Lard, frais	Flux	19,0	19,0	19,0	19,4	20,0	19,0	19,0					
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	Fl	6,12	6,19	6,20	6,27	6,25	6,40						
	Karbonade- strengen	Fl	6,71	6,69	6,57	6,81	6,93	7,34						
	Shoulders	Fl	3,64	4,57	4,56	4,60	4,57	4,69						
	Buiken, ook Buikspak	Fl	4,39	4,40	4,33	4,17	4,21	4,19						
	Spek, vers	Fl	0,95	1,04	1,05	1,01	1,00	1,07						
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.
	Shoulders	£/	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter	1977											
		JUN					JUL					AUG	
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

ITALIA

MILANO	Prosciutti	Lit	2.150	2.230	2.200	2.200	2.200	2.300	2.430	2.300	2.230			
	Lombate	Lit	2.150	2.150	2.150	2.150	2.170	2.220	2.250	2.350	2.350			
	Spalle	Lit	1.400	1.450	1.450	1.450	1.450	1.430	1.430	1.430	1.400			
	Pancette (ventresche)	Lit	830	860	840	820	790	760	740	720	850			
	Lardo, fresco	Lit	705	705	805	805	805	805	805	805	805			

LUXEMBOURG

MOYENNE DU PAYS	Jambons	Flux	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0	91,0
	Longes	Flux	99,0	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0	99,0	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5
	Epaules	Flux	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0	64,0
	Poitrines (entrelardées)	Flux	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0	46,5	49,0	46,5	46,5	46,5	46,5	46,5
	Lard frais	Flux	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0

NEDERLAND

3 MARKTEN	Hammen	FL	6,25	6,38	6,48	6,43	6,44	6,43	.	6,43	.	6,53	6,54
	Karbonade- strengen	FL	7,14	7,40	7,31	7,39	7,41	7,68	.	7,91	.	7,99	7,83
	Schouders	FL	4,59	4,64	4,73	4,76	4,71	4,69	.	4,69	.	4,82	4,73
	Buiken, ook Buikspek	FL	4,18	4,20	4,20	4,20	4,17	4,12	.	3,78	.	4,17	4,05
	Spek, vers	FL	1,00	1,05	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10

UNITED KINGDOM

LONDON	Hams	£		
	Loins	£		
	Shoulders	£		
	Bellies (streaky)	£		
	Pig fat (fresh)	£		

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) n° 2771/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel du 1.11.1975 - 18ème année, n° L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) n° 2771/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 2771/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Danmark Prix de gros à la vente

R.F. d'Allemagne 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Münich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort : prix de gros à l'achat

Nord-Deutschland : prix de gros à l'achat, départ magasin

France Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.

Irlande Marché de Dublin : prix de gros à la vente

Italie 2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

Marché de Barneveld, : prix de gros à l'achat, franco marché.

Royaume Uni Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard".

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation in wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in den am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEN INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem : Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis
<u>B.R. Deutschland</u>	4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
	München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle
	Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.
	Nord-Deutschland : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Irland</u>	Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouweconomisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).
	Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

E G G S

Explanatory note on the EGG prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2771/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2771/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 Regulation (EEC) No 2771/75.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

<u>Belgium</u>	Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Danmark</u>	Wholesale selling price
<u>F.R. Germany</u>	4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia Munich : wholesale buying price, ex collection centre Frankfurt : wholesale buying price Nord-Deutschland : wholesale buying price ex warehouse
<u>France</u>	Paris-Rungis market : wholesale selling price, free-at-market
<u>Ireland</u>	Dublin market : wholesale selling price
<u>Italy</u>	2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market
<u>Luxembourg</u>	OVOLUX selling price (producers' cooperative) : wholesale selling price, free-to-retailer
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg).
	Barneveld market : wholesale buying price, free-at-market
<u>United Kingdom</u>	Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato)
e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento (CEE) n. 2771/75 del 29.10.1975 (Gazetta Ufficiale del 1.11.1975 - 18e anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 2771/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2771/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>F.R. Germania</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Nord-Deutschland : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Rungis : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublin : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Regno Unito</u>	Prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2771/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr 2771/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2771/75 art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer: (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr 2771/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs
<u>B.R. Duitsland</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen
	München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum
	Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs
	Nord-Deutschland : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)
	Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsaankoopprijs voor eieren "Standard"

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa aeg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4.1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for aeg skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for aeg. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltraedelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltraedelse af det europaeiske oekonomiske Faellesskab og af det europaeiske Atomenergifaelllesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. aar).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 122/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2771/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EOEF) nr. 2771/75 af 29.10.1975 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. aargang nr. L 282) om den faelles markedsordning for aeg fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1 august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg aeg med skal. Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgskostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 122/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2771/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EOEF) nr. 2771/75 naevnte produkter fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 2771/75.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 122/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2771/75 - artikel 9)

For at muliggoere udfoersel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Noteringerne af aegpriserne sker saa vidt muligt for aeg i handelsklasse A 4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

Belgien Markedet i Kruishoutem : Engrosindkoebspris, franko marked

Danmark An engrospris

Forbundsrepublikken 4 markeder : Koeln : Engrosindkoebspris, franko station i Nordrhein-Westfalen

Muenchen : Engrosindkoebspris, af opsamlingscenter

Frankfurt : Engrosindkoebspris

Nord-Deutschland : Engrosindkoebspris af station

Frankrig Markedet i Paris-Rungis : Engrosafsaetningspris franko marked

Irland Markedet i Dublin : Engrosafsaetningspris

Italien 2 markeder : Milano og Rom : Engrosindkoebspris, franko marked

Luxembourg Afsaetningspris for OVOLUX (producentsammenslutning) : Engrosafsaetningspris, franko detailhandler

Nederlandene Engrosafsaetningspris for aeg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouw-economisch Instituut", plus engroshandelsmargen paa 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg).

Markedet i Barneveld : Engrosindkoebspris, franko marked

Det forenede Kongerige Engrosindkoebspris for "standard" aeg.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDØRSLER FRA TREDJELANDE

OEUFs
EIER
EGGS
UOVA
EIEREN
AEG

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluice/gate prices - Prezzi limite - Sluisprijsen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No. No. Tariffario Tariefnummer Tarifnummer		1975			1976			1977					
		1.11-31.	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8 - 31.10	1.11/ 31.1	1.2/ 30.4	1.5/ 31.7	1.8/ 31.10				
		A. 1. Oeufs en coquille (frais, conservés)-Schaleneier(frisch, haltbar gemacht)-Eggs in shell(fresh, preserved) Uova in guscio(fresche, conservate)-Eieren in de schaal(vers, verduurzaam)-Aeg med skal(frisk, konserver-) /100 kg											
04. 05 A I b)	I	70,57	73,00	73,09	73,60	74,76	71,88	70,32	69,62				
	II	15,00	12,75	12,67	15,21	14,14	16,80	18,24	20,61				
		2. Oeufs à couver - Bruteteier - Eggs for hatching 2. Uova da cova - Broedeieren - Rugeaeg /100 St.-p.											
04.05 A I a)	I	8,93	9,15	9,15	9,20	9,30	9,05	8,91	8,85				
	II	1,57	1,35	1,35	1,60	1,50	1,76	1,89	2,12				
		B. 1. Oeufs sans coquille(frais, conservés)-Eier ohne Schale(frisch, haltbar gemacht)-Eggs not in shell (fresh, preserved) Uova sgusciate(fresche, conservate)-Eieren mit de schaal(vers, verduurzaam)-Aeg uden skal(frisk, konserver-) /100 kg											
04. 05 B I a)2	I	76,07	78,32	78,40	78,88	79,96	77,28	75,84	75,19				
	II	17,40	14,79	14,70	17,64	16,40	19,49	21,16	23,91				
		2. Oeufs sans coquille(sèches) - Eier ohne Schale (getrocknet) - Eggs not in shell (dried) Uova sgusciate (essicate) - Eieren uit de schaal(gedroogd) - Aeg uden skal (tørrede)											
04.05 B I a) 1	I	287,27	296,04	296,36	298,21	302,41	291,97	286,37	283,84				
	II	67,80	57,63	57,27	68,75	63,91	75,94	82,44	93,16				
		C. 1. Jaunes d'oeufs (liquides) - Eigelb (flüssig) - Egg yolks (liquid) Giallo d'uova (liquido) - Eigeel (vloeibaar) - Aeggeblommer(flydende)											
04.05 B I b) 1	I	154,71	159,32	159,48	160,46	162,66	157,20	154,24	152,91				
	II	30,60	26,01	25,85	31,03	28,85	34,27	37,21	42,04				
		2. Jaunes d'oeufs (congelés) - Eigelb (gefroren) - Egg yolks (frozen) Giallo d'uova (congelato) - Eigeel (bèvroren) - Aeggeblommer (frosne)											
04.05 B I b) 2	I	164,85	169,78	169,96	171,00	173,36	167,51	164,35	162,94				
	II	32,70	27,80	27,62	33,16	30,83	36,62	39,76	44,93				
		3. Jaunes d'oeufs (séchés) - Eigelb (getrocknet) - Egg yolks (dried) Giallo d'uova (essicate) - Eigeel (gedroogd) - Aeggeblommer(tørrede)											
04.05 B I b) 3	I	342,33	352,91	353,28	355,53	360,58	348,04	341,25	338,21				
	II	70,20	59,67	59,30	71,18	66,18	78,62	85,36	96,45				
		D. 1. Ovoalbumine, lactalbumine (fraiches) - Eieralbumin, Milchalbumin, (frisch)-Ovoalbumin, lactalbumin(fresh) Ovoalbumina, lattoalbumina (fresche)- Ovoalbumine, lactoalbumine(vers)- Aegalbumin, maelkealbumin(frisk)											
35.02 A II a) 2	I	44,00	45,25	45,29	45,56	46,15	44,68	43,88	43,52				
	II	8,25	7,01	6,97	8,37	7,78	9,24	10,03	11,34				
		2. Ovoalbumine, lactalbumine (séchées)- Eieralbumin, Milchalbumin(getrocknet)-Ovoalbumin, lactalbumin(dried) Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate)- Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd)-Aegalbumin, maelkealbumin (tørret)											
35.02. A II a) 1	I	328,25	337,43	337,75	339,70	344,09	333,20	327,32	324,68				
	II	60,90	51,77	51,44	61,75	57,41	68,21	74,05	83,68				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1977											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
100 pièces-stuks														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	214,3	226,3	221,2	208,0	178,0	175,0	175,0				
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	204,5	219,3	214,2	191,8	161,4	153,0	156,5				
		A 5	Fb	184,8	203,5	193,0	157,8	144,4	139,8	139,5				
DANMARK														
kr														
	An engrospris	-	Dkr	7,85	7,85	7,85	7,85	8,23	8,24	8,44				
DR DEUTSCHLAND														
100 Stück														
KOELN	Grosshandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	17,01	17,88	17,47	16,16	14,19	14,13	14,03				
NORD DEUTSCHLAND	Grosshandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	17,46	17,98	17,76	16,79	14,99	14,88	14,83				
		A 4	DM	16,76	17,23	17,14	16,08	13,99	13,49	13,39				
		A 5	DM	16,35	16,33	16,11	14,05	11,85	11,41	11,46				
MUENCHEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	17,20	18,06	17,56	16,75	14,85	14,88	14,94				
		A 4	DM	16,60	17,31	16,94	16,06	13,85	13,50	13,31				
		A 5	DM	15,56	16,56	15,94	14,00	11,85	11,81	11,56				
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	18,06	18,82	18,63	17,44	15,63	16,10	15,88				
		A 4	DM	17,38	18,07	17,93	16,69	14,63	14,85	14,35				
		A 5	DM	16,13	17,25	17,02	15,06	12,53	13,35	12,91				
FRANCE														
100 pièces														
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	35,69	33,84	34,22	31,55	31,08	30,03	32,95				
		A 4	Ff	35,05	33,46	33,58	30,60	29,91	27,53	31,42				
		A 5	Ff	33,78	31,95	32,21	27,69	26,56	28,32	27,39				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1977											
			JUN					JUL					AUG	
			30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

BELGIQUE - BELGIE

100 pièces - stuks

KRUISSHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankooprijzen (franco markt)	A 3	Fb												
				155,0	165,0	180,0	180,0	175,0	172,0	172,0	173,0	183,0	190,0	188,0	190,0
				140,0	145,0	157,0	157,0	153,0	153,0	155,0	158,0	160,0	164,0	165,0	168,0
		A 5	Fb	128,0	135,0	142,0	142,0	140,0	138,0	138,0	140,0	142,0	147,0	148,0	148,0

DANMARK

kg

	An engrospris	-	DKr												
				8,15	8,15	8,15	8,40	8,35	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45

B.R. DEUTSCHLAND

100 Stück

KOELN	Grosshandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM													
				13,25	14,88	14,88	13,50	13,88	13,50	13,38	14,50	14,88	15,13	14,75		
NORD-DEUTSCHLAND	Grosshandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	13,65	13,80	15,45	15,40	14,85	14,85	14,75	14,45	15,25	15,80	16,00		
				A 4	DM	12,60	12,70	13,75	14,00	13,50	13,50	13,25	13,00	13,80	14,45	14,50
						A 5	DM	10,65	11,05	11,80	11,55	11,25	11,25	11,35	11,20	12,05	12,30	12,75
MÜNCHEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	13,50	14,00			15,25	15,25	15,00	15,00	14,75	14,75	15,25	15,75	16,00
				A 4	DM	12,50	12,75	13,75	13,75	13,75	13,25	13,25	13,25	13,50	14,00	14,50
						A 5	DM	10,75	10,75	12,25	12,25	12,00	11,50	11,50	11,50	11,75	12,25	12,75
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	14,50	15,50			16,50	16,50	15,88	15,63	15,63	15,75	16,50	16,88	16,88
				A 4	DM	13,50	14,25	15,25	15,25	14,63	14,38	14,13	14,13	14,75	15,38	15,38
						A 5	DM	12,00	12,75	13,75	13,75	13,13	13,13	12,63	12,63	13,25	15,38	13,38

FRANCE

100 pièces

FRANCE	Ø 4 régions	A 3	Ff												
				29,81	29,97	29,72	29,80	31,37	31,93	31,93	33,99	34,63			
				28,70	28,99	26,11	25,92	28,84	29,83	31,12	32,60	33,24			
		A 5	Ff	25,73	25,86	31,11	31,17	26,02	26,13	26,13	28,97	28,93			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1977														
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC			
IRELAND													dozen				
	Wholesale to retailer price	Stand. 57,6gr.	P	51,000	53,200	50,000	49,000	53,200	53,200	53,200							
ITALIA													100 pezzi				
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	5500	5375	5100	4610	4438	4350	4530							
		A 4	Lit	5300	5200	5050	4390	4125	4050	4190							
		A 5	Lit	4713	4625	4525	3810	3638	3450	3550							
ROMA		A 3	Lit	4926	5225	5063	4391	4085	3973								
		A 4	Lit	4621	4925	4877	4262	3861	3735								
		A 5	Lit	4260	4675	4632	3485	3360	3367								
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	100 kg															
		60g+	Lit	75200	82500	74000	65250	62200	65125	72500							
		55-60g	Lit	75600	82750	75000	64750	62200	63500	69750							
		50-55g	Lit	75600	82750	75000	64250	62200	63500	69750							
LUXEMBOURG													100 pièces				
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	300,2	300,3	298,9	283,5	256,1	237,2	243,5							
		A 4	Flux	290,2	290,3	288,3	269,7	239,7	220,5	223,5							
		A 5	Flux	263,4	263,2	267,2	235,5	213,2	203,3	204,1							
NEDERLAND													100 stuks				
BARNEVELD	Groothandelsver- koopprijs	Ø alle klassen	F1	15,64	16,13	15,72	14,64	13,42	13,34	13,49							
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	65-69g	F1	16,15	17,39	17,65	17,07	14,46	15,25	15,23							
		59-64g	F1	15,54	16,65	16,68	15,51	12,86	12,86	13,11							
		50-58g	F1	13,61	14,51	13,89	12,26	10,62	10,48	10,94							
UNITED KINGDOM													dozen				
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	37,925	41,550	41,225	39,220	35,625	31,800	37,740							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1977										
			JUN					JUL					AUG
			30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

IRELAND

dozen

Wholesale to retailer price	Stand. 57,6g	P	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200	53,200			
--------------------------------	-----------------	---	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--	--	--

ITALIA

100 pezzi

MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	4.350	4.350	4.350	4.350	4.350	4.450	4.450	4.650	4.750				
		A 4	Lit	4.050	4.050	4.050	4.050	4.050	4.150	4.150	4.250	4.350				
	A 5	Lit	3.500	3.500	3.400	3.400	3.400	3.500	3.500	3.650	3.700					
ROMA	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	4.000	3.850	4.100	3.950	.	4.450							
		A 4	Lit	3.725	3.663	3.800	3.750	.	4.100							
		A 5	Lit	3.300	3.300	3.450	3.400	.	3.700							
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	100 kg														
		60g+	Lit	61.500	60.500	64.000	70.000	66.000	66.000	78.000	73.000	73.000				
		55-60g	Lit	61.500	60.500	62.000	67.500	64.000	64.000	75.000	70.000	70.000				
	50-55g	Lit	61.500	60.500	62.000	67.500	64.000	64.000	75.000	70.000	70.000					

LUXEMBOURG

100 pièces

Prix de gros à la vente	A 3	FLux	232,9	232,9	240,0	240,0	240,0	240,0	240,0	240,0	245,7	250,0				
	A 4	FLux	222,9	220,0	220,0	220,0	220,0	220,0	220,0	220,0	225,7	230,0				
	A 5	FLux	202,9	200,0	200,0	208,6	205,7	200,0	200,0	205,7	210,0					

NEDERLAND

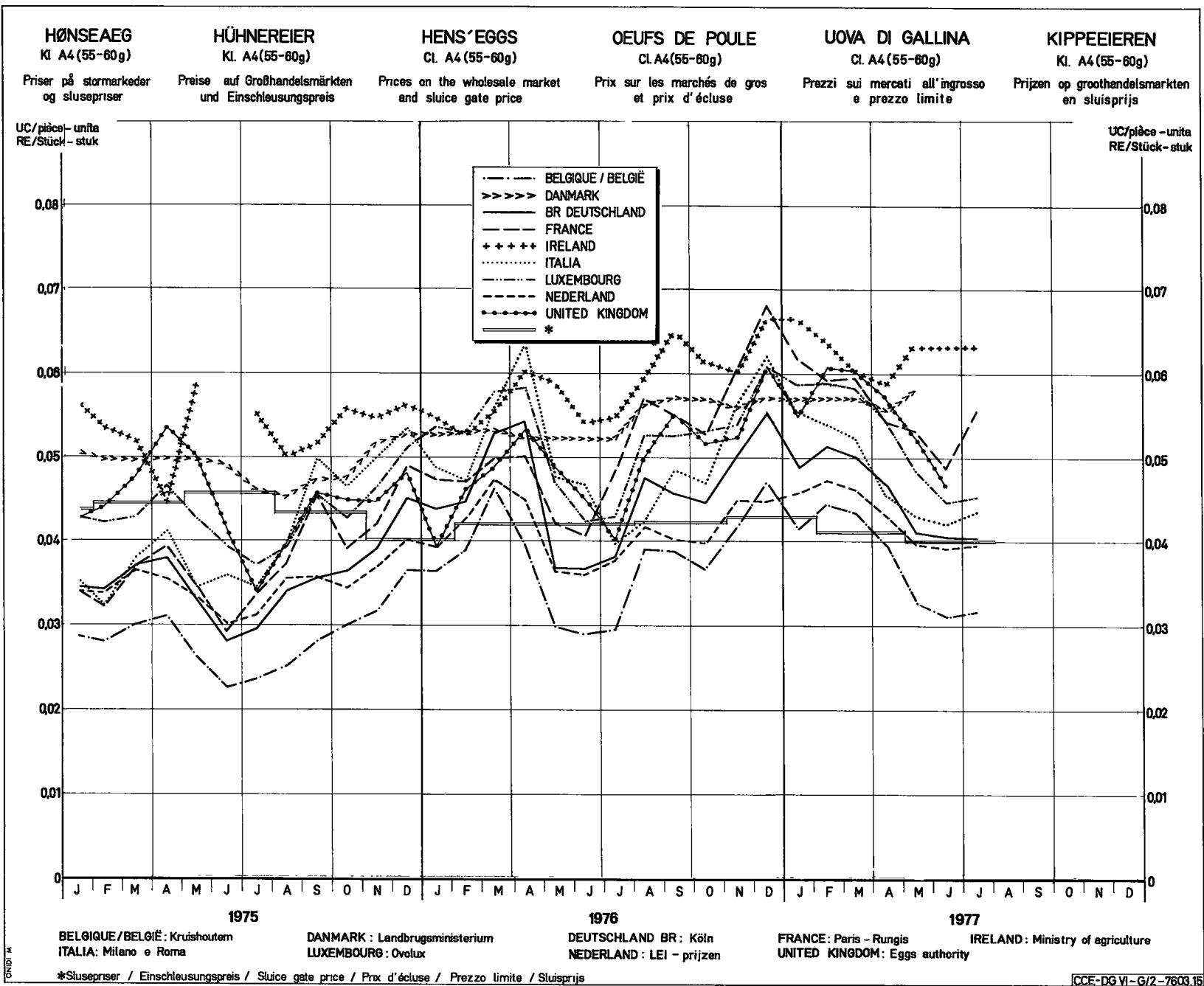
100 stuks

Groothandelsver- kooprijis	Ø alle klas.	Fl	12,34	13,59	13,66	13,72	13,55	13,37	13,26	13,49	13,83	14,24				
		65-69 g	Fl	13,45	15,68	15,95	15,90	14,75	14,13	15,90	16,13	15,90	16,60	16,60		
Groothandelsaan- kooprijis (franco markt)	59-64 g	Fl	11,10	13,35	13,40	13,40	12,68	12,63	13,43	13,70	13,75	14,18	14,18			
	50-58 g	Fl	9,05	10,75	10,88	10,88	10,58	10,65	11,13	11,40	11,30	11,30	11,30			

UNITED KINGDOM

dozen

EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. 57,6g	P	33,300	30,700	31,200	32,000	37,000	37,100	38,400	38,200	38,000	37,700	38,300	
-------------------	-------------------------------	-----------------	---	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) no 2777/75 du 29.10.1975 - 18ème année no. L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) no. 2777/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) no. 2777/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>R.F. d'Allemagne</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente, (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>B.R. Deutschland</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Grosshandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

Explanatory note on the poultry prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year - No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2777/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>F.R. Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight.

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento (CEE) n. 2777/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 2777/75.

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2777/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di København, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend worden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Statens tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2777/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG en (EEG) nr. 2777/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr 2777/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr 2777/75 - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Statens, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>B.R. Duitsland</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs, (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa fjerkraekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EOEF af 4.4.1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for fjerkraekoed skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkraekoed. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltraedelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltraedelse af det europaeiske oekonomiske Faellesskab og af det europaeiske Atomenergifaelleskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15.aar.).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 123/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2777/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EOEF) nr. 2777/75 af 29.10.1975 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. aargang nr. L 282) om den faelles markedsordning for fjerkraekoed fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkormaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg fjerkraekoed.

Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 123/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2777/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EOEF) nr. 2777/75 naevnte toldpositioner fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 2777/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 123/67/EOEF, og (EOEF) nr. 2777/75 - artikel 9)

For at muliggoere udfoersel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af de saerlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vaegt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsaetningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsaetningspris, franko markedet i Koebenhavn, slagtevaegt
<u>Forbundsrepublikken Tyskland</u>	Engrosafsaetningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsaetningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevaegt
<u>Irland</u>	Engrosafsaetningspris, slagtevaegt
<u>Italien</u>	Engrosindkoebspris, franko markedet i Milano, slagtevaegt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsaetningspris, franko detailhandel, slagtevaegt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsaetningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluimvee en Eieren") slagtevaegt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsaetningspris, franko markedet i London, slagtevaegt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVUGELTE
FJERKRAE

I. = Prix d'écluse -Einschleusungspreise - Sluice,gate prices - Prezzi limite - Sluisprijszen - Slusepriser
II. = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-11A

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No. No Tariffario Tarifnummer Tarifnummer	1975			1976			1977					
	1.11-31.	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8/31.10	1.11/31.1	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8/31.10				
	A. Poussins Pulcini			Küken Eendagskuikens			Chicks Daggamle kyllinger 100 g.-St.- p					
01.05. A	I	18,29	18,63	18,65	18,72	18,88	18,47	18,25	18,15			
	II	2,78	2,44	2,43	2,85	2,68	3,09	3,31	3,68			
	B. Coqs, poules et poulets Galli, galline e polli			Hühner Hanen, kippen en kuikens			Fowls Høns 100 kg					
	1. Vivants Vivi			Lebende Levende			Live Levende					
01. 05 B I	I	61,51	62,63	62,23	62,60	63,15	61,68	61,01	60,67			
	II	10,09	8,81	9,26	10,70	10,07	11,75	12,52	13,93			
	2. Abattus Macellati			Geschlachtete Geslachte			Slaughtered Slagtet					
	a) Poulets 83% Polli 83%			Hühner 83 v.H. Kippen 83%			83% chickens 83 pct.- høns					
02.02 A I a)	I	77,28	78,69	78,19	78,66	79,35	77,50	76,66	76,23			
	II	12,62	11,00	11,58	13,43	12,64	14,76	15,72	17,50			
	b) Poulets 70% Polli 70%			Hühner 70% Kippen 70%			70% chickens 70 pct - høns					
02. 02 A I b)	I	87,87	89,47	88,90	89,43	90,22	88,11	87,16	86,67			
	II	14,41	12,58	13,23	15,28	14,38	16,79	17,88	19,90			
	c) Poulets 65% Polli 65%			Hühner 65% Kippen 65%			65% chickens 65 pct - høns					
02. 02 A I c)	I	95,74	97,49	96,86	97,45	98,30	96,01	94,97	94,44			
	II	15,68	13,68	14,40	16,64	15,66	18,28	19,47	21,68			
	C. Canards Anatre			Enten Eenden			Ducks Aender					
	1. Vivants Vivi			Lebende Levende			Live Levende					
01. 05 B II	I	68,82	70,92	71,01	71,44	72,45	69,95	68,61	67,99			
	II	14,81	12,56	12,47	15,10	14,02	16,70	18,14	20,55			
	2. Abattus Macellati			Geschlachtete Geslachte			Slaughtered Slagtet					
	a) Canards 85% Anatre 85%			Enten 85% Eenden 85%			85% ducks 85 pct-ducks.					
02. 02 A II a)	I	80,97	83,44	83,54	84,05	85,24	82,30	80,71	79,99			
	II	17,42	14,77	14,67	17,76	16,49	19,64	21,34	24,17			
	b) Canards 70% Anatre 70%			Enten 70% Eenden 70%			70% ducks 70 pct-ducks					
02. 02 A II b)	I	98,32	101,32	101,44	102,06	103,50	99,93	98,01	97,13			
	II	21,16	17,94	17,82	21,57	20,03	23,85	25,92	29,35			
	c) Canards 63 % Anatre 63%			Enten 63% Eenden 63%			63% ducks 63% pct-ducks					
02.02 A II c)	I	109,24	112,58	112,70	113,40	115,00	111,04	108,90	107,92			
	II	23,51	19,92	19,79	23,97	22,25	26,50	28,80	32,60			

PRIX D'ÉCLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVOGELTE
FJERKRÆ

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluice/gate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-UA/100 kg

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No. No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1975		1976				1977							
	1.11-31.11	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8/31.10	1.11/31.1	1.2/30.4	1.5/31.7	1.8/31.10						
	D. Oies Oche		Gänse Ganzen				Geese Gaes							
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende				Live Levende							
01. 05 B III	I	71,42	73,29	73,36	73,75	74,64	72,42	71,23	70,68					
	II	13,37	11,45	11,38	13,73	12,82	15,09	16,32	18,35					
	2. Abattues Macellati a) Oies 82% Oche 82%		Geschlachtete Geslachte Gänse 82% Ganzen 82%				Slaughtered Slagtet 82% geese 82 pct-gaes							
02.02. A III a)	I	102,03	104,70	104,80	105,35	106,63	103,46	101,75	100,97					
	II	19,10	16,36	16,26	19,62	18,31	21,56	23,31	26,21					
	b) Oies 75% Oche 75%		Gänse 75% Ganzen 75%				75% geese 75 pct-gaes							
02.02. A III b)	I	91,54	94,47	94,58	95,18	96,58	93,12	91,24	90,39					
	II	19,47	16,48	16,37	20,05	18,62	22,17	24,09	27,26					
	E. Dindes Tacchini		Truthühner Kalkoenen				Turkeys Kalkuner							
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende				Live Levende							
01. 05 B IV	I	77,97	79,37	79,42	79,72	80,38	78,73	77,83	77,43					
	II	11,73	10,29	10,23	12,01	11,32	13,02	13,94	15,46					
	2. Abattues Macellati		Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet							
02.02 A IV	I	111,39	113,39	113,46	113,88	114,83	112,47	111,19	110,61					
	II	16,75	14,70	14,62	17,15	16,17	18,60	19,91	22,09					
	F. Pintades Faraone		Perlhühner Parelhoenders				Guinea fowls Perlehøns							
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende				Live Levende							
01. 05 B V.	I	102,68	104,78	104,85	105,29	106,30	103,81	102,47	101,86					
	II	17,58	15,24	15,15	17,82	16,70	19,47	20,97	23,46					
	2. Abattues Macellati		Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet							
02.02 A V.	I	146,69	149,68	149,79	150,42	151,85	148,30	146,38	145,51					
	II	25,11	21,77	21,64	25,46	23,86	27,82	29,96	33,52					

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUEGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteten		1977											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets	83%	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Kuikens	70%	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK														
Slagterier til detailhandel	Kyllinger 70 % 1.000 gr		Dkr	7,60	7,61	7,80	7,80	7,80	7,87	8,00				
	Høns 70 % 1.000 gr		Dkr	7,50	7,50	7,40	7,22	7,59	7,60	7,60				
FR DEUTSCHLAND														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A 70%		DM	3,47	3,47	3,44	3,40	3,37	3,37	3,40				
	bratf. (950-1000 gr)		DM	3,60	3,60	3,59	3,57	3,58	3,58	3,60				
	grillf. (600-1000 gr)	65%	DM	2,39	2,44	2,47	2,41	2,34	2,24	2,20				
	Suppenhühner Kl. R 70%		DM											
FRANCE														
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A (moyens)	83%	Ff	4,54	5,53	5,61	5,55	5,54	5,24	5,76				
	Poules "cocotte"	83%	Ff	4,48	3,92	3,87	3,59	3,26	2,96	2,84				
IRELAND														
Wholesale price	Chickens		P/ lb	37,750	37,750	39,750	39,750	42,250	43,000	44,000				
ITALIA														
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta	83%	Lit	954	930	1075	1053	1063	1053	1111				
	Polli allevati ai batteria la scelta	65%	Lit	-	-	-	-	-	-	-				
	Galline la scelta	83%	Lit	950	919	925	908	788	744	690				
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-				
		70%	Flux	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	63,4				
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-				
		70%	Flux	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	51,4				
NEDERLAND														
Groothandelsver- koopprijs	Kuikens	70%	F1	3,24	3,21	3,19	3,16	3,16	3,22	3,28				
	Kippen	70%	F1	2,94	2,91	2,93	2,86	2,88	2,88	2,84				
UNITED KINGDOM														
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A	83%	P/lb	27,438	27,563	30,500	30,250	27,875	28,150	26,875				
	Fresh (3-4 lb)		P/lb											
	Oven-ready (2,5-3 lb)	70%	P/lb	31,563	32,500	33,360	33,413	33,030	32,530	31,750				
	Hens - Grade A	83%	P/lb	15,583	18,938	19,050	17,917	18,375	20,050	16,750				
Fresh (4-6 lb)		P/lb												
Oven-ready (4lb + over)	70%	P/lb	25,250	26,250	26,500	-	-	28,500	28,500					

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
GFLUEGEL
POULTRY
POLLAME
GEVOGELTE
FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger
Kg-RB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualité Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteten	1977										
		JUN					JUL					AUG
		30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21

BELGIQUE - BELGIE

Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets-Kuikens	83%	Fb														
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

DANMARK

Slagterier til detailhandel	Kyllinger 70% 1000 gr.	DKr															
			7,80	7,80	7,90	7,90	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00
	Høns 70% 1000 gr.	DKr	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60	7,60

B.R. DEUTSCHLAND

Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hühnchen Kl. A bratf. (950-1000gr) 70%	DM															
						3,36	3,37	3,37	3,37	3,39	3,39	3,39	3,39	3,42	3,42	3,42	
	gr. Hüh. (600-1000gr) 65%	DM	3,64	3,40	3,67	3,64	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60
	Suppenhühner Kl. A 70%	DM	2,25	2,25	2,24	2,24	2,24	2,24	2,23	2,18	2,14	2,16	2,14				

FRANCE

Prix de gros à la vente (Marché : Paris-Rungis)	Poulets cl. A (moyens)	83%	Ff														
				6,15	5,50	4,96	4,98	4,60	5,44	5,98	6,14	5,96	5,40				
	Poules "cocotte"	83%	Ff	3,00	2,80	2,92	3,20	2,83	2,66	2,53	2,95	3,22	2,86				

IRELAND

Wholesale to retailer price	Chickens	70%	P/ Lb														
				42,250	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000				
				43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000	43,000				

ITALIA

Prezzi d'acquisto all' ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, la scelta	83%	Lit													
								1.075	1.075	1.040	1.020	1.020	1.070	1.090	1.135	1.240
	Polli allevati in batteria, la scelta	65%	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
	Galline la scelta	83%	Lit	775	775	725	700	700	700	700	675	675				

LUXEMBOURG

Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	FLux														
					-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			70%	FLux	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	62,0	68,0	68,0	68,0		
	Poules	83%	FLux														
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		70%	FLux	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	56,0	56,0	56,0			

NETERLAND

Groothandelsverkoop- prijs	Kuikens	70%	FL													
				3,16	3,23	3,20	3,23	3,27	3,27	3,27	3,29	3,28	3,29	3,27		
	Kippen	70%	FL	2,93	2,85	2,94	2,84	2,82	2,78	2,88	2,85	2,86	2,82	2,76		

UNITED KINGDOM

Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb)	83%	P/ Lb														
					30,500	30,750	28,500	25,500	25,500	25,500	26,500	27,500	27,500	27,000	27,000		
		Oven-ready (2,5 - 3 lb)	70%	P/ Lb	32,750	33,000	32,250	32,650	32,000	31,500	31,500	32,000	32,000	32,400	32,400		
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb)	83%	P/ Lb														
				19,500	23,500	18,750	16,750	16,750	16,500	16,000	17,250	17,250	18,250	17,500			
	Oven-ready (4 lb + over)	70%	P/ Lb	28,500	28,500	28,500	28,500	28,500	28,500	28,500	28,500	28,500	26,500	26,500			

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine, établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 - 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation). Le Règlement (CEE) n° 805/68 a été modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77 du 14.2.1977.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année, n° L 73).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les gros bovins.

Ce prix est fixé en tenant compte des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

Sont considérés comme bovins : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure.

Sont considérés comme gros bovins : les bovins dont le poids vif est supérieur à 300 kilogrammes.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé ;
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 12)

La Commission détermine chaque mois un prélèvement de base à l'importation (Art. 10). Ce prélèvement est déterminé sur la base de la différence entre, d'une part, le prix d'orientation et d'autre part, le prix d'offre franco frontière de la Communauté, majoré de l'incidence du droit de douane.

La Commission peut déterminer un prélèvement de base spécifique à l'importation pour les bovins originaires et en provenance de certains pays tiers (Règlement (CEE) n° 611/77) ainsi qu'un prélèvement spécial à l'importation pour les produits originaires et en provenance d'un ou de plusieurs pays tiers (Règlement (CEE) N° 805/68, Art. 12bis).

S'il est constaté que le prix des gros bovins sur les marchés représentatifs de la Communauté est supérieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est diminué graduellement ; si le prix est égal ou inférieur au prix d'orientation, le prélèvement applicable est augmenté graduellement.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 12, paragraphe 6 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 425/77), la Commission détermine chaque semaine un prix de marché communautaire pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 610/77 des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par les coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les catégories et les qualités de gros bovins et les viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans chaque Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif
DANMARK : marché (centre de cotation) : Copenhague - Poids vif
R.F. ALLEMAGNE : marchés : 13 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés :
Jeunes bovins : Paris (centre de cotation) - Poids net sur pied.
Autres : 15 marchés - Poids net sur pied.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancerre - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Veaux : 5 centres de cotation - Poids net sur pied. (Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)
La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :
Gros bovins :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %

Veaux :
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %

IRLANDE : marchés :
Gros bovins : 5 marchés - Poids vif.
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Veaux : Bandon - par tête.
Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (x 0,6124), il y a lieu d'augmenter le prix par 70 B.

ITALIE : marchés :
a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)
b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu.
Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :
Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : +16.100 Lit/100 kg
Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif
Gros bovins :
Vitelloni : 1e qual. : 58 % Buoi : 1e qual. : 55 % Vacche : 1e qual. : 55 %
2e qual. : 54 % 2e qual. : 50 % : 2e qual. : 50,5 %
Veaux :
Vitelli : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %
Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :
a) 67 % pour la zone excédentaire
b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu
La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :
Gros bovins :
Boeufs, génisses, taureaux : qual. extra : 56 % Vaches : qual. extra : 56 %
qual. AA : 54 % qual. AA : 54 %
qual. A : 52 % qual. A : 52 %
qual. B : 50 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS

: marchés :

Gros bovins : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif.

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Stieren : 1e qual. : 59 %	Vaarzen : 1e qual. : 58 %	Koeien : 1e qual. : 56 %
2e qual. : 56 %	2e qual. : 55 %	2e qual. : 53 %
		3e qual. : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

ROYAUME-UNI

: marchés :

Gros bovins :

a) Grande-Bretagne : 41 marchés - poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

b) Irlande du Nord : 4 abattoirs - Poids abattu

3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Steers : U : 55,5 %	Heifers : U/L : 53,3 %	Steers and Heifers E : 51,5 %
LM : 54,0 %	T : 52,5 %	
LH : 55,0 %		
T : 53,5 %		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 88,5 % pour Grande-Bretagne

b) 11,5 % pour Irlande du Nord.

Veaux : Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 4,41 £/100 kg.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr). Die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ist durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 vom 14.2.1977 geändert worden.

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreichs ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77, wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

Als Rinder sind zu betrachten : lebende Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : Rinder mit einem Lebendgewicht von mehr als 300 Kilogramm.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zu privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTFEN LAENDERN

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12)

Die Kommission bestimmt jeden Monat eine Grundabschöpfung für die Einfuhr (Art. 10). Diese Abschöpfung wird auf der Grundlage des Unterschieds zwischen dem Orientierungspreis und dem um die Inzidenz des Zollsatzes erhöhten Angebotspreis frei Grenze der Gemeinschaft bestimmt.

Die Kommission kann für die Einfuhr von Rindern mit Ursprung in und Herkunft aus bestimmten Drittländern eine spezifische Grundabschöpfung (Verordnung (EWG) Nr. 611/77) und für die Einfuhr von Produkten mit Ursprung in und Herkunft aus einem oder mehreren Drittländern (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12 bis) eine spezielle Abschöpfung bestimmen.

Wird festgestellt, dass der Preis für ausgewachsene Rinder auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft über dem Orientierungspreis liegt, so wird die anwendbare Abschöpfung stufenweise vermindert; ist der Preis höchstens dem Orientierungspreis gleich, so wird die verwendbare Abschöpfung stufenweise vermehrt.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich; sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 12, Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77) bestimmt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für ausgewachsene Rinder. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 610/77 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die Kategorien und Qualitäten von ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

<u>BELGIEN</u>	: Markt : Anderlecht	-	Lebendgewicht						
<u>DAENEMARK</u>	: Markt : (Notierungszentrum) : Kopenhagen	-	Lebendgewicht						
<u>B.R. DEUTSCHLAND</u>	: Märkte : 13 Märkte	-	Lebendgewicht						
	(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)								
<u>FRANKREICH</u>	: Märkte :								
	<u>Jungrinder</u> : Paris (Notierungszentrum) - Schlachtgewicht (Poids net sur pied).								
	<u>Andere</u> : 15 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)								
	(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Saincoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).								
	<u>Kälber</u> : 5 Notierungszentren - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)								
	(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord Ouest - Ouest - Sud-Ouest)								
	Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :								
	<u>Rinder</u> :								
	Jeunes F : 62 %	Boeufs F : 60 %	Génisses F : 60 %	Vaches R : 57 %	Taureaux R : 60 %				
	bovins R : 60 %	R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	A : 58 %				
	A : 58 %	A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %					
	N : 56 %	N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %					
				E : 45 %					
	<u>Kälber</u> :								
	Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %					
	U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %					
	R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %						
<u>IRLAND</u>	: Märkte :								
	<u>Rinder</u> : 5 Märkte - Lebendgewicht								
	(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)								
	<u>Kälber</u> : Bandon - Je Stück.								
	Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (x 0,6124) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 70 %.								
<u>ITALIEN</u>	: Märkte :								
	a) <u>Überschussgebiet</u> : 7 Märkte - Lebendgewicht								
	(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).								
	b) <u>Zuschussgebiet</u> : Roma - Schlachtgewicht								
	Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt <u>nach</u> Berichtigung um folgende Beträge :								
	Vitelloni : 1. und 2. Qual. :	+ 1.500 Lit/100 Kg							
	Buoi : 1. und 2. Qual. :	+ 1.500 Lit/100 Kg							
	Vacche : 1. und 2. Qual. :	+ 1.700 Lit/100 Kg							
	Vitelli : 1. und 2. Qual. :	+16.100 Lit/100 Kg							
	Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :								
	<u>Rinder</u>								
	Vitelloni : 1. Qual. :	58 %	Buoi : 1. Qual. :	55 %	Vacche : 1. Qual. :	55 %			
	2. Qual. :	54 %	2. Qual. :	50 %	2. Qual. :	50,5 %			
	<u>Kälber</u>								
	Vitelli : 1. Qual. :	61 %							
	2. Qual. :	59 %							
	Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter								
	a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter								
	b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.								
<u>LUXEMBURG</u>	: Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette	-	Schlachtgewicht						
	Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :								

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux :	Qual. extra : 56 %	Vaches :	Qual. extra : 56 %
	Qual. AA : 54 %		Qual. AA : 54 %
	Qual. A : 52 %		Qual. A : 52 %
			Qual. B : 50 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE

: Märkte :

Rinder : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren :	1. Qual. : 59 %	Vaarzen :	1. Qual. : 58 %	Koeien :	1. Qual. : 56 %
	2. Qual. : 56 %		2. Qual. : 55 %		2. Qual. : 53 %
					3. Qual. : 50 %
				Worstkoeien	: 47 %

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte :

Rinder :

a) Grossbritannien : 41 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Westherby - York).

b) Nordirland : 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

Steers : U	: 55,5 %	Heifers : U/L	: 53,5 %	Steers and	: 51,5 %
LM	: 54,0 %	T	: 52,5 %	Heifers E	
LH	: 55,0 %				
T	: 53,5 %				

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 88,5 % und der unter

b) genannten Preise mit 11,5 %

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierung um 4,41b/100 kg.

Explanatory note on the beef and veal prices (fixed prices and market prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation n° 14/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal n° 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal, established by Regulation (EEC) N° 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal N° L 148, 28 June 1968), as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77 of 14 February 1977, entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

The accession of Denmark, Ireland and United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27 March 1972, 15th year n° L 73).

I. PRICES (Regulation (EEC) N° 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) N° 805/68 amended by Regulation (EEC) N° 425/77 stipulates that a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

This price is fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

Bovine animals means live animals of the domestic bovine species other than pure-bred breeding animals.

Adult bovine animals means bovine animals the live weight of which is more than 300 kilograms.

B. Intervention (Regulation (EEC) n° 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage ;
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12)

The Commission shall determine each month a basic levy on imports. This levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the free-at-Community-frontier offer price plus the amount of the customs duty.

The Commission may determine a specific basic levy for imports of bovine animals originating in and coming from specified third countries (Regulation (EEC) N° 611/77) as well as a special levy for imports of products originating in and coming from one or more third countries (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12a).

If it is found that the price of adult bovine animals on the representative markets of the Community exceeds the guide price, the levy applicable is reduced gradually ; if the price is equal to or less than the guide price, the levy applicable is increased gradually.

Export refunds (Regulation (EEC) N° 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 12 (6) of Regulation (EEC) N° 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77) the Commission fixes a Community market price for adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) N° 610/77, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II, of prices recorded for the various categories and qualities of adult bovine animals and meat from

such animals at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

- BELGIUM : market : Anderlecht - live weight
- DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight
- F.R. GERMANY : market : 13 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart).
- FRANCE : markets :
Young bovine animals : Paris (quotation centre) - Net weight on the hoof.
Other : 15 markets - Net weight on the hoof.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Calves : 5 quotation centres - Net weight on the hoof.
(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest).
The following live weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :
Adult bovine animals :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %
Calves
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRELAND : markets :
Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Calves : Bandon - per head
The price per head is increased by £ 70 before conversion to live weight (x 0.6124).
- ITALY : markets :
(a) surplus production zone : 7 markets - live weight.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight.
The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :
Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg
The following live weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :
Adult bovine animals :
Vitelloni : 1a qualità : 58 % Buoi : 1a qualità : 55 % Vacche : 1a qualità : 55 %
2a qualità : 54 % 2a qualità : 50 % : 2a qualità : 50,5 %
Calves :
Vitelli : 1a qualità : 61 %
2a qualità : 59 %
The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :
a) 67 % for the surplus production zone ;
b) 33 % for the deficit production zone.
- LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight
The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :
Adult bovine animals :
Boeufs, Extra : 56 % Vaches : Extra : 56 %
génisses, AA : 54 % : AA : 54 %
taureaux : A : 52 % : A : 52 %
: B : 50 %
Calves : 60 %
- NETHERLANDS : markets :
Adult bovine animals : Leiden -'s Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight
Calves : Barneveld -'s Hertogenbosch - live weight.

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals :

Stieren : 1e kwaliteit : 59 %	Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 %	Koeien : 1e kwaliteit : 56 %
2e kwaliteit : 56 %	: 2e kwaliteit : 55 %	: 2e kwaliteit : 53 %
		: 3e kwaliteit : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

UNITED KINGDOM

: markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 41 markets - live weight.

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers : U : 55.5 %	Heifers : U/L : 53.5 %	Steers and Heifers E : 51.5 %
LM : 54.0 %	T : 52.5 %	
LH : 55.0 %		
T : 53.5 %		

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 88.5 % for Great Britain

(b) 11.5 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 4.41/100 kg must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore della carne bovina, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri e i paesi terzi. Questo mercato unico della carne bovina stabilito nel regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore della carne bovina (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 Luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure d'intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione). Regolamento (CEE) n. 805/68 è modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77 del 14.2.1977.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) 805/68, modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77, viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i bovini adulti. Questo prezzo è fissato tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

Sono considerati come bovini : gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura.

Sono considerati come bovini adulti : i bovini il cui peso vivo è superiore a 300 chilogrammi.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

- 1) aiuti all'ammasso privato;
- 2) acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'istituzione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità, ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12)

Ogni mese la Commissione determina un prelievo di base all'importazione. Questo prelievo di base viene determinato sulla base della differenza tra il prezzo di orientamento, da un lato, e il prezzo di offerta franco frontiera della Comunità, dall'altro, maggiorato dell'incidenza del dazio doganale.

La Commissione può determinare un prelievo di base specifico all'importazione dei bovini originari e provenienti da certi paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 611/77) come pure un prelievo speciale all'importazione dei prodotti originari o provenienti da uno a più paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12 bis). Ove si constati che il prezzo dei bovini adulti sui mercati rappresentativi della Comunità è superiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è diminuito gradualmente; ove si constati che il prezzo è uguale o inferiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è gradualmente aumentato.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'articolo 11, paragrafo 6 del regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77, la Commissione determina ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 610/77, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le categorie e le qualità di bovini adulti e delle rispettive carni, costatati durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in una identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

- BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo
- DANIMARCA : mercato : (centro di quotazione) : København - Peso vivo
- R.F. DI GERMANIA : mercati : 13 mercati - Peso vivo
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANCIA : mercati :
Giovani bovini : Paris (centro di quotazione) - peso morto (Poids net sur pied)
Diversi : 15 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Vitelli : 5 centri di quotazione - Peso morto (Poids net sur pied)
(Centre - Centre Est/Est-Nord/Nord-Ouest - Ouest-Sud-Ouest)
La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :
Bovini adulti :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
Vitelli :
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % 0 : 60 %
R : 62 % 0 : 60 % 0 : 60 %
- IRLANDA : mercati :
Bovini adulti : 5 mercati - Peso vivo
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Vitelli : Bandon - Per capo
La conversione del prezzo per capo in peso vivo (x 0,6124) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di £ 70.
- ITALIA : mercati :
a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo -
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma)
b) zona deficitaria : Roma - Peso morto
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :
Vitelloni : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1a e 2a qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1a e 2a qual. : +16.100 Lit/100 kg
Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :
Bovini adulti :
Vitelloni : 1a qual. 58 % Buoi : 1a qual. 55 % Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 % 2a qual. 50 % 2a qual. 50,5 %
Vitelli : 1a qual. 61 %
2a qual. 59 %
Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :
a) 67 % per la zona eccedentaria
b) 33 % per la zona deficitaria.
- LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto
La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Boeufs, génisses,	: qual. extra : 56 %	Vaches	: qual. extra : 56 %
taureaux	qual. AA : 54 %	qual. AA	: 54 %
	qual. A : 52 %	qual. A	: 52 %
		qual. B	: 50 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI

: mercati :

Bovini adulti : Leiden, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante la applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren	: 1a qual. : 59 %	Vaarzen	: 1a qual. : 58 %	Koeien	: 1a qual. : 56 %
	2a qual. : 56 %		2a qual. : 55 %		2a qual. : 53 %
					3a qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

REGNO UNITO

: mercati :

Bovini adulti :

a) Gran Bretagna : 41 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Irlanda del Nord : 4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Steers	: U : 55,5 %	Heifers	: U/L : 53,5 %	Steers and	
	LM : 54,0 %		T : 52,5 %	Heifers E	: 51,5 %
	LH : 55,0 %				
	T : 53,5 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- a) 88,5 % per la Gran Bretagna
- b) 11,5 % per l'Irlanda del Nord.

Vitelli : Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sul mercato di Smithfield di £ 4,41/100 kg.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968, houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer). Verordening (EEG) nr. 805/68 werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 van 14.2.1977.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang, nr. L 73).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77, worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Bij de vaststelling van deze prijs wordt rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

Worden beschouwd als runderen : levende runderen, huisdieren andere dan fokdieren van zuiver ras.

Worden beschouwd als volwassen runderen : de runderen met een levend gewicht van meer dan 300 kg.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat, naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, dat, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 12)

De Commissie bepaalt maandelijks een basisheffing bij de invoer. Deze heffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen, enerzijds, de oriëntatieprijs en, anderzijds, de aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, verhoogd met de invloed van het douanerecht.

De Commissie kan een bijzondere basisheffing bepalen bij de invoer voor runderen van oorsprong en herkomst uit bepaalde derde landen (Verordening (EEG) nr. 611/77) alsmede een speciale heffing bij invoer van produkten van oorsprong en herkomst uit een of meerdere derde landen (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 12 bis).

Indien wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verlaagd; is de prijs lager dan of gelijk aan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verhoogd.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 12 lid 6 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77), bepaalt de Commissie elke week een communautaire marktprijs voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde wegingscoëfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de categorieën en kwaliteiten van volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel zijn geconstateerd.

De marktprijzen van de Lid-Staten hebben betrekking op :

- BELGIE** : Markt : Anderlecht - Levend gewicht
- DENEMARKEN** : Markt : (Noteringscentrum) : Kopenhagen - Levend gewicht
- B.R. DUITSLAND** : Markten : 13 markten - Levend gewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKRIJK** : Markten :
Jonge runderen : Paris (noteringscentrum) - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
Andere : 15 markten - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Kalveren : 5 noteringscentra - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
(Centre- Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest-Ouest - Sud-Ouest)
De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :
Volwassen runderen :
Jeunes F : 62 % Boeufs : F : 60 % Génisses : F : 60 % Vaches : R : 57 % Taureaux : R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
Kalveren : E : 45 %
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % 0 : 60 %
R : 62 % 0 : 60 % 0 : 60 %
- IERLAND** : Markten :
Volwassen runderen : 5 markten - Levend gewicht
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kalveren : Bandon - Per stuk
De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (x 0,6124) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 70 p.
- ITALIE** : Markten :
a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)
b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht
De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :
Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e en 2e kwaliteit : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : +16.100 Lit/100 kg
Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :
Volwassen runderen :
Vitelloni : 1e kwal. : 50 % Buoi : 1e kwal. : 55 % Vacche : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 % 2e kwal. : 50 % 2e kwal. : 50,5 %
Kalveren :
Vitelli : 1e kwal. 61 %
2e kwal. 59 %
De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door volgende weging toe te passen :
a) 67 % voor het overschotgebied
b) 33 % voor het tekortgebied.
- LUXEMBURG** : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.
Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren : kwal. extra : 56 % Koeien : kwal. extra : 56 %
kwal. AA : 54 % kwal. AA : 54 %
kwal. A : 52 % kwal. A : 52 %
kwal. B : 50 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND

: Markten :

Volwassen runderen : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59 % Vaarzen : 1e kwal. : 58 % Koeien : 1e kwal. : 56 %
2e kwal. : 56 % 2e kwal. : 55 % 2e kwal. : 53 %
3e kwal. : 50 %
Worstkoeien : 47 %

VERENIGD KONINKRIJK : Markten

Volwassen runderen

a) Groot Brittannië : 41 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St.Emunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester-Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Noord-Ierland : 4 slachthuizen - geslacht gewicht

3 markten - levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and
LM : 54,0 % T : 52,5 % Heifers E : 51,5 %
LH : 55,0 %
T : 53,5 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 88,5 % en de onder b) verkregen prijzen met 11,5 %.

Kalveren : Smithfield - geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (x 61) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 4,41 £/100 kg.

Forklaringer til de i det følgende anførte priser (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter for oksekød

INLEDNING

I Forordning nr. 14/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for oksekød gennemføres gradvis fra 1964 ; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det fælles marked for oksekød blev fastlagt i Forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den fælles markedsordning for oksekød (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang nr. L 148) trådte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner). Forordning (EØF) nr. 805/68 er ændret ved Forordning (EØF) nr. 425/77 af 14.2.1977.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 2 til 8).

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EØF) nr. 805/68, ændret ved Forordning (EØF) nr. 425/77, fastsættes hvert år før 1. august for det produktionsår, der begynder den første mandag i april måned og slutter aftenen forud for denne dag i det derpå følgende år, en orienteringspris for voksent kvæg.

Disse priser fastsættes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekød, markedssituationen for mælk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

Ved kornkvæg forstås : levende hornkvæg, tamkvæg, ikke til avlsburg.

Ved voksent kvæg forstås : hornkvæg med en levende vægt på over 300 kg.

B. Interventionsforanstaltninger : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

Far at hindre et betydeligt prisfald eller afdæmpe dets virkning kan følgende interventionsforanstaltninger træffes :

1. støtte til privat oplagring ;
2. opkøb gennem interventionsorganerne.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Virkeliggørelsen af et fælles marked for oksekød kræver, at der indføres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Fællesskabets marked.

Deraf følger en ganske stabil prisligevægt inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12)

Kommissionen fastlægger hver måned en basisimportafgift (Art. 10). Denne basisimportafgift fastsættes på grundlag af forskellen mellem orienteringsprisen og tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse, forhøjet med tolden.

Kommissionen kan fastlægge en særlig basisimportafgift for hornkvæg, der har oprindelse i og kommer fra visse tredjelande (Forordning (EØF) nr. 611/77) samt en speciel importafgift for varer med oprindelse i eller kommende fra et eller flere tredjelande (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12a).

Såfremt det konstateres, at prisen for voksent kvæg på Fællesskabets repræsentative markeder er højere end orienteringsprisen, fastsættes importafgiften til en procentdel ; såfremt det konstateres, at prisen er mindre end eller lig med orienteringsprisen, forhøjes importafgiften procentvis.

Eksportrestitutioner : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inder for Fællesskabet er højere end på verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Fællesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

I henhold til artikel 12, stk. 6 i Forordning (EØF) nr. 805/68 (senest ændret ved Forordning (EØF) nr. 425/77) særlig artikel 10, stk. 5, fastlægger Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fællesskabet for voksent kvæg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefficienterne fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 610/77 - af de priser, der er konstateret på det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefficienter vejede gennemsnit, anført i førnævnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de pågældende kategorier og kvaliteter af

voksente kvæg og kød af disse dyr i en periode på syv dage i samme engrosled i den pågældende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for :

- BELGIEN : markede : Anderlecht - Levende vægt
- DANMARK : markede : (noteringscenter) : København - Levende vægt
- FORBUNDSR. TYSKL. : markeder : 13 markeder - Levende vægt
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Hamburg - Freiburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
- FRANKRIG : markeder :
Ungkvæg : Paris (noteringscenter) - Slagtevægt (Poids net sur pied)
Andet : 15 markeder - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Chateaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Partenay - Rouen - Saincoins - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Kalve : 5 noteringscenter - Slagtevægt (Poids net sur pied)
(Centre - Centre-Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest).
Omregningen af noteringerne på slagte- og levende vægt sker ved følgende koefficienter :
Voksente kvæg :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 75 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %
Kalve :
Blanc : E : 66 % Rosé clair : U : 64 % Rosé : U : 64 % Rouge : R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %
- IRLAND : markeder :
Voksente kvæg : 5 markeder - levende vægt
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kalve : Bandon - pr. stk.
Omregningen af stykprisen til levende vægt (x 0,6124) sker, efter at stykprisen er forhøjet med 70 ¢.
- ITALIEN : markeder :
a) overskudszone : 7 markeder - levende vægt
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
b) underskudszone : Rom - slagtevægt
Omregningen fra slagte - til levende vægt sker efter korrektion med følgende beløb :
Vitelloni : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1. og 2. kval. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1. og 2. kval. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1. og 2. kval. : + 16.100 Lit/100 kg
Efter korrektionen anvendes følgende koefficienter :
Voksente kvæg :
Vitelloni : 1. kval. : 58 % Buoi : 1. kval. : 55 % Vacche : 1. kval. : 55 %
2. kval. : 54 % 2. kval. : 50 % 2. kval. : 50,5 %
Kalve :
Vitelli : 1. kval. : 61 %
2. kval. : 59 %
Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :
a) 67 % for overskudszone ;
b) 33 % for underskudszone.
- LUXEMBOURG : markeder : Luxembourg og Esch-s/Alzette - slagtevægt
Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på begge markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :
Voksente kvæg :
Boeufs, génisses, taureaux : kval. extra : 56 % Vaches : kval. extra : 56 %
kval. AA : 54 % kval. AA : 54 %
kval. A : 52 % kval. A : 52 %
kval. B : 50 %
- Kalve : 60 %
- NEDERLANDENE : markeder :
Voksente kvæg : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevægt
Kalve : Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vægt
Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på de tre markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksent kvæg :

Stieren : 1. kval. : 59 % Vaarzen : 1. kval. : 58 % Koeien : 1. kval. : 56 %
2. kval. : 56 % 2. kval. : 55 % 2. kval. : 53 %
3. kval. : 50 %
Worstkoeien : 47 %

DET FORENEDE KONGERIGE

: markeder :

Voksent kvæg :

a) Storbritannien : 41 markeder - levende vægt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmonds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edingurgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Harywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St.Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Nordirland : 4 slagterier - slagtevægt

3 markeder - levende vægt

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vægt sker ved følgende koefficienter :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,5 % Steers and Heifers E : 51,5 %

LM : 54,0 % T : 52,5 %

LH : 55,0 %

T : 53,5 %

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :

a) 88,5 % for Storbritannien

b) 11,5 % for Nordirland

Kalve : Smithfield - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt (x 61) sker efter, at noteringerne er forhøjet med 4,41 E/100 kg.

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERUNGSPREISE
 GUIDE PRICES
 PPEZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN
 ORIENTERINGSPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
15.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	UK + IREL : <u>78,000</u> 60,420 (1)	UK + IREL : <u>96,500</u> 74,850 (1)
14.5.1973 - 31.3.1974	UK + IREL : <u>86,200</u> 70,000	UK + IREL : <u>103,750</u> 84,350
1.4.1974 - 6.10.1974	IREL : <u>96,500</u> 82,000 UK : <u>74,500</u> 82,000 (2)	IREL : <u>113,000</u> 96,000 UK : <u>90,000</u> 96,000 (2)
7.10.1974 - 2.3.1975	IREL + UK : <u>101,330</u> 86,100	IREL + UK : <u>118,650</u> 100,800
3.3.1975 - 14.3.1976	IREL + UK : <u>109,940</u> 97,550	IREL + UK : <u>128,740</u> 114,210
15.3.1976 - 30.4.1977	IREL + UK : <u>118,740</u> 109,810	IREL + UK : <u>139,040</u> 128,570
1.5.1977 - 31.12.1977	IREL + UK : <u>122,90</u> 118,27	-
1.1.1978 -	122,90	

(1) A partir de/Ab : /A decorrere dal : /Vanaf : 1.2.1973

(2) A partir de/Ab : /A decorrere dal : /Vanaf : 1.7.1974

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1977										
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	
BELGIQUE/BELGIË													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	5859,7 (3) 6064,9									
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	6	Fb	6433,9	6600,0	6510,7	6533,9	6641,7	6775,8	6761,7		
	Génisses - Vaarzen	60%	11	Fb	6372,4	6443,6	6335,7	6300,0	6400,0	6411,3	6458,3		
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	5498,4	5767,7	5735,7	5733,9	5810,0	5922,6	5973,3		
	Génisses - Vaarzen	55%	12	Fb	5061,3	5193,6	5150,0	5195,2	5321,7	5491,9	5535,0		
	Taureaux -	60%	13	Fb	6509,7	6650,0	6476,8	6264,5	6216,7	6145,2	6041,7		
	Stieren	55%	14	Fb	5771,0	5741,9	5546,4	5454,8	5355,0	5333,9	5373,3		
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	5290,3	5285,5	5110,7	5111,3	5195,0	5375,8	5373,3		
Bétail de fabrication- Fabricatievees	50%	17	Fb	4140,3	4119,4	4055,4	4095,2	4240,0	4564,5	4530,0			
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	5371,3	5436,6	5323,5	5294,4	5356,5	5483,5	5481,2		
				UC-RE	108,843	110,166	107,876	107,285	108,544	111,117	111,071		
DANMARK													
Orienteringspris			(1)	DKR	937,34 (2) 966,33 (3) 1000,19								
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	1,2	1,2	DKR	762,58	770,00	761,07	760,00	760,00	765,48	803,33	
		1. KL.	0,7	0,2	DKR	737,58	745,00	736,07	735,00	735,00	740,48	778,33	
		2. KL.	0,2	0,1	DKR	712,58	720,00	711,07	710,00	710,00	715,48	753,33	
	Kvier	PRIMA	6,2	6,8	DKR	726,21	724,44	722,50	723,63	727,50	731,05	770,50	
		1. KL.	2,8	2,7	DKR	711,21	709,44	707,50	708,63	712,50	716,05	755,50	
		2. KL.	1	0,5	DKR	695,21	694,44	692,50	693,63	697,50	701,05	740,50	
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,3	3,7	DKR	673,71	672,58	675,00	684,03	695,00	706,61	756,50	
		1. KL.	3,7	3,0	DKR	651,21	650,08	652,50	661,53	672,50	682,58	731,50	
		2. KL.	1,4	1,5	DKR	661,29	660,48	665,00	675,16	691,50	706,61	756,50	
	Køer	1. KL.	6,0	6,8	DKR	628,95	625,08	627,50	637,66	654,67	679,11	723,17	
		2. KL.	9,9	8,8	DKR	552,66	533,47	557,50	567,66	584,66	609,11	653,17	
		3. KL.	5,0	4,2	DKR	450,25	462,58	467,50	477,66	494,67	519,11	563,17	
		4. KL.	3,7	3,3	DKR	426,25	462,58	467,50	477,66	494,67	519,11	563,17	
	Tyre	PRIMA	2,4	2,0	DKR	800,00	795,97	791,79	780,97	781,75	800,16	865,33	
1. KL.		0,9	0,5	DKR	775,00	770,97	766,79	755,97	752,08	775,16	840,33		
2. KL.		0,2	0,1	DKR	755,00	750,97	746,79	735,97	725,08	755,26	820,33		
Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	22,4	20,2	DKR	836,37	830,65	804,46	790,00	791,33	816,86	857,17		
	1. KL.	19,1	14,0	DKR	801,37	792,74	764,46	745,48	746,17	769,36	809,67		
	2. KL.	2,0	2,3	DKR	758,87	747,10	723,21	695,97	695,67	711,86	752,17		
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	724,49	720,79	709,99	707,82	719,76	739,35	782,92		
				RE	91,776	91,307	89,940	89,665	88,444	90,848	96,202		
BR DEUTSCHLAND													
Orientierungspreis			(1)	DM	413,31 (3) 419,41								
Ø 13 MÄRKTE	Ochsen	K1. A	1,5	1,5	DM	374,75	379,36	373,09	374,77	374,51	375,23	369,04	
		K1. B	0,5	0,5	DM	354,30	351,32	354,79	354,29	357,75	353,55	348,78	
	Bullen	K1. A	30	23,6	DM	406,61	407,45	407,33	408,86	407,28	405,74	405,55	
		K1. B	10	110,5	DM	377,89	378,21	380,31	382,28	379,89	379,97	379,05	
		K1. C	1,2	1,5	DM	342,38	334,83	336,93	350,94	348,66	345,53	346,72	
	Kühe	K1. A	6,6	8,2	DM	318,97	325,20	328,46	334,69	335,40	336,29	342,62	
		K1. B	18	16,6	DM	295,83	303,07	307,21	314,57	315,81	318,37	324,54	
		K1. C	9,0	5,9	DM	255,16	261,67	266,80	275,08	274,18	278,10	284,05	
		K1. D	1,4	1,0	DM	206,91	210,15	216,36	225,03	227,28	225,44	236,36	
	Färsen	K1. A	14	13,8	DM	346,68	350,79	354,67	361,93	364,20	364,86	369,05	
		K1. B	5,1	3,7	DM	323,40	327,38	331,39	338,08	342,45	342,90	348,76	
		K1. C	0,7	0,7	DM	301,22	298,74	299,66	309,32	317,76	316,32	330,68	
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	345,14	348,60	351,06	357,66	363,09	363,29	365,59		
				RE	99,154	100,147	100,854	102,750	104,932	106,456	107,246		

(1) A partir du 1.4.1977.
(2) A partir du 6.4.1977.
(3) A partir du 2.5.1977.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULF BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LÄNDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA C.E.
E.G.- LÄNDER
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1977											
				MAI			JUN			JUL					
				13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21		
BELGIQUE/BELGIË															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	6064,9											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen Génisses - Vaarzen	60%	6	Fb	6800,0	6850,0	6750,0	6750,0	6750,0	6750,0	6800,0	6750,0	6800,0	6800,0	
		60%	11	Fb	6400,0	6450,0	6400,0	6400,0	6450,0	6500,0	6500,0	6500,0	6600,0	6600,0	
	Boeufs - Ossen Génisses - Vaarzen	55%	7	Fb	5950,0	6050,0	5950,0	5950,0	5950,0	6000,0	6000,0	5950,0	5950,0	5950,0	
		55%	12	Fb	5500,0	5550,0	5500,0	5500,0	5550,0	5550,0	5550,0	5450,0	5550,0	5550,0	
	Taureaux - Stieren	60%	13	Fb	6150,0	6200,0	6100,0	6000,0	6000,0	6050,0	6100,0	6100,0	6300,0	6300,0	
		55%	14	Fb	5350,0	5400,0	5350,0	5350,0	5350,0	5400,0	5400,0	5400,0	5550,0	5550,0	
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	5400,0	5450,0	5350,0	5350,0	5350,0	5400,0	5400,0	5300,0	5350,0	5350,0	
		50%	17	Fb	4600,0	4650,0	4600,0	4500,0	4500,0	4600,0	4600,0	4400,0	4500,0	4500,0	
Bétail de fabrication- Fabricatievee			6	Fb	3700,0	3750,0	3700,0	3700,0	3700,0	3750,0	3700,0	3600,0	3650,0	3650,0	
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	5497,0	5550,9	5480,5	5450,5	5462,0	5511,5	5501,0	5445,5	5545,5	5545,0	
				UC-RE	111,391	112,475	111,057	110,449	110,682	111,685	111,472	110,348	112,374	112,374	
DANMARK															
Orienteringspris				DKR	1000,19										
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Stude	PRIMA	1,2	DKR	760,00	770,00	780,00	790,00	810,00	810,00	810,00	810,00	810,00	810,00	
			0,2	DKR	735,00	745,00	755,00	765,00	785,00	785,00	785,00	785,00	785,00	785,00	
	1. KL.	2. KL.	0,1	DKR	710,00	720,00	730,00	740,00	760,00	760,00	760,00	760,00	760,00	760,00	
			0,1	DKR	710,00	720,00	730,00	740,00	760,00	760,00	760,00	760,00	760,00	760,00	
	Kvier	PRIMA	6,8	DKR	727,50	732,50	742,50	752,50	772,50	782,50	782,50	782,50	782,50	782,50	
			2,7	DKR	712,50	717,50	727,50	737,50	757,50	767,50	767,50	767,50	767,50	767,50	
	1. KL.	2. KL.	0,5	DKR	697,50	702,50	712,50	722,50	742,50	752,50	752,50	752,50	752,50	752,50	
			0,5	DKR	697,50	702,50	712,50	722,50	742,50	752,50	752,50	752,50	752,50	752,50	
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,7	DKR	705,00	715,00	725,00	740,00	760,00	770,00	765,00	760,00	760,00	760,00	
			3,0	DKR	680,00	690,00	700,00	715,00	735,00	745,00	740,00	735,00	735,00	735,00	
	1. KL.	2. KL.	15,4	DKR	705,00	715,00	725,00	740,00	760,00	770,00	765,00	755,00	755,00	755,00	
			8,8	DKR	677,50	687,50	697,50	712,50	727,50	732,50	727,50	715,00	715,00	715,00	
	2. KL.	3. KL.	2,2	DKR	607,50	617,50	627,50	642,50	657,50	662,50	657,50	640,00	640,00	640,00	
			3,3	DKR	517,50	527,50	537,50	552,50	567,50	572,50	567,50	547,50	547,50	547,50	
	3. KL.	4. KL.	2,0	DKR	795,00	815,00	835,00	850,00	870,00	875,00	875,00	875,00	875,00	875,00	
			0,5	DKR	770,00	790,00	810,00	825,00	845,00	850,00	850,00	850,00	850,00	850,00	
	Tyre	PRIMA	2,0	DKR	795,00	815,00	835,00	850,00	870,00	875,00	875,00	875,00	875,00	875,00	
			0,5	DKR	770,00	790,00	810,00	825,00	845,00	850,00	850,00	850,00	850,00	850,00	
	1. KL.	2. KL.	0,1	DKR	750,00	790,00	790,00	805,00	825,00	830,00	830,00	830,00	830,00	830,00	
			0,1	DKR	750,00	790,00	790,00	805,00	825,00	830,00	830,00	830,00	830,00	830,00	
Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	3,02	DKR	812,50	837,50	852,50	857,50	857,50	857,50	857,50	857,50	867,50	867,50		
		1,4	DKR	765,00	790,00	805,00	810,00	810,00	810,00	810,00	810,00	820,00	820,00		
1. KL.	2. KL.	2,3	DKR	707,50	732,50	747,50	752,50	752,50	752,50	752,50	752,50	762,50	762,50		
		2,3	DKR	707,50	732,50	747,50	752,50	752,50	752,50	752,50	752,50	762,50	762,50		
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	736,09	752,82	765,41	775,18	785,02	789,22	787,25	782,71	787,36	787,36	
				RE	90,448	92,504	94,051	95,252	96,460	96,977	96,735	96,176	96,748	96,748	
BR DEUTSCHLAND															
Orientierungspreis				DM	419,41										
Ø MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	375,20	376,50	375,60	373,40	373,40	367,50	360,00	362,00	362,80	362,50	
			0,5	DM	352,70	360,00	353,40	348,30	348,30	347,50	349,70	346,80	343,70	349,80	
	Bullen	Kl. A	36,1	DM	406,80	408,20	406,20	407,20	407,20	402,90	404,70	404,50	404,20	405,70	
			10,5	DM	379,80	383,00	381,80	380,90	380,90	376,20	377,40	379,00	379,30	379,80	
	Kl. C	Kl. A	1,5	DM	345,20	342,60	360,00	347,90	347,90	342,00	345,30	341,60	341,60	349,00	
			8,2	DM	335,70	339,50	342,20	345,10	345,10	339,70	340,70	340,50	341,10	339,70	
	Kl. B	Kl. B	16,6	DM	317,60	322,50	323,70	327,80	327,80	321,10	323,40	323,40	322,40	322,10	
			5,9	DM	277,80	282,50	282,70	287,80	287,80	279,00	282,00	279,00	278,70	287,50	
	Kl. C	Kl. D	1,0	DM	226,10	228,50	229,10	239,20	239,20	239,10	230,00	231,40	227,00	225,80	
			1,0	DM	226,10	228,50	229,10	239,20	239,20	239,10	230,00	231,40	227,00	225,80	
	Färsen	Kl. A	13,8	DM	365,40	367,30	368,30	370,20	370,20	368,10	367,90	367,30	368,10	366,50	
			3,7	DM	344,40	345,00	348,20	349,50	349,50	348,50	347,70	343,50	348,60	346,20	
	Kl. B	Kl. C	0,7	DM	325,50	314,20	322,40	333,60	333,60	334,50	323,40	321,30	321,30	315,50	
			0,7	DM	325,50	314,20	322,40	333,60	333,60	334,50	323,40	321,30	321,30	315,50	
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	363,50	366,16	366,26	367,99	367,99	363,37	364,51	364,13	364,17	364,90
				RE	106,561	107,397	107,326	107,834	107,834	106,480	106,813	106,703	106,715	106,927	

HOVING VIVANTS
LEVENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PIIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C. - LANDEN
E.F. - LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
ORSEKØD

100 kg - FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzato Handelsklassen Handelsklasser	%			1977									
			1976		DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	668,88	(4) 686,38 (6) 710,43									
Ø 16 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	916,29	920,45	899,79	913,48	931,17	944,48	947,93			
		R	6	Ff	813,58	812,58	789,56	796,93	818,32	842,43	854,83			
		A	8	Ff	720,41	718,69	704,95	712,03	734,93	760,18	768,83			
		N	6	Ff	619,42	617,25	608,65	615,90	638,81	660,68	672,10			
	Génisses	F	1	Ff	996,55	1000,20	994,44	1005,32	1022,29	1025,81	1026,31			
		R	3	Ff	851,95	851,76	836,62	848,58	873,41	881,90	884,74			
		A	6	Ff	712,17	710,03	700,65	716,52	742,63	760,47				
		N	4	Ff	577,74	569,52	558,34	581,45	609,73	631,52	639,96			
	Vaches	R	4	Ff	788,67	782,79	755,31	770,60	798,19	815,84	822,89			
		A	10	Ff	639,25	632,79	620,84	647,73	674,72	688,50	698,93			
		N	20	Ff	525,23	527,71	525,89	556,11	582,51	595,50	610,49			
		C	9	Ff	404,89	411,80	416,05	450,17	474,40	487,14	498,90			
	E	4	Ff	298,23	300,69	304,26	327,96	346,07	355,22	361,84				
		R	1	Ff	663,32	662,37	652,26	660,68	674,28	684,07	701,80			
	Taureaux	A	1	Ff	610,83	605,65	597,95	605,49	615,01	623,72	641,91			
		F	1	Ff	798,62	793,32	799,40	810,20	825,72	839,42	852,58			
Jeunes bovins	R	3	Ff	727,16	722,90	724,80	734,40	749,96	767,07	778,32				
	A	6	Ff	664,23	659,59	656,77	664,57	682,24	695,85	709,92				
	N	4	Ff	607,40	600,75	598,56	604,80	621,68	635,22	645,61				
	F	1	Ff	628,05	626,96	619,38	638,21	661,42	677,22	688,02				
Moyenne pondérée toutes classes			100	UC	111,491	111,299	109,952	112,634	114,422	117,155				
IRELAND														
Guide price			L.	70,042	76,145	(4) 81,226 (6) 87,484								
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L.	55,362	59,252	60,739	64,805	69,246	69,153	65,033			
		II	13	L.	54,631	58,055	59,359	62,185	66,776	67,513	65,242			
		III	4	L.	50,015	53,668	54,563	57,540	61,048	63,256	60,114			
	Steers	I	16	L.	58,398	61,163	62,416	64,970	67,933	71,435	71,772			
		II	15	L.	58,442	60,903	62,459	65,584	68,970	71,564	71,512			
		III	12	L.	58,838	61,173	63,580	68,462	72,275	73,350	72,682			
		IV	4	L.	58,281	60,415	61,875	63,670	65,803	68,938	70,406			
	Cows	V	3	L.	51,720	54,078	55,410	59,556	61,113	63,279	63,943			
		I	9	L.	45,405	47,687	49,187	52,627	56,477	58,196	57,064			
		II	13	L.	37,772	39,275	40,593	44,430	48,409	49,305	49,730			
		III	3	L.	30,144	31,116	32,658	35,904	39,294	39,283	39,519			
		Weighted average all classes			1)	100	L.	52,486	55,066	56,564	59,941	63,571	65,287	64,542
					U.A	91,216	89,676	90,502	94,121	93,581	92,892	91,884		
ITALIA														
Prezzo di orientamento (5)			Lit	114,347	(4) 122,302 (6) 126,587									
Ø BRE - CRE - MAC MOD - PAD e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29 34	Lit	142,635	141,857	138,994	134,539	130,491	129,518	128,884			
		2a qual.	24 30	Lit	125,004	124,375	121,755	117,976	114,913	114,056	113,774			
Ø MODENA, PADOVA PARMA e ROMA	Buoi	1a qual.	9 2	Lit	101,135	103,568	103,349	101,306	109,491	113,631	113,901			
		2a qual.	11 4	Lit	80,597	85,957	85,303	84,017	92,505	95,158	95,353			
Ø CREMONA, MACERATA MODENA, PADOVA e ROMA	Vacche	1a qual.	8 8	Lit	104,473	102,005	99,245	101,753	104,694	103,850	105,186			
		2a qual.	13 15	Lit	82,600	81,214	77,585	78,640	80,348	79,759	80,410			
Ø CREMONA, MODENA, PADOVA		3a qual.	6 7	Lit	58,161	59,645	57,295	54,288	50,211	48,887	47,322			
		Media ponderata tutte classi			100	Lit	111,918	112,062	109,677	108,012	108,673	108,026	107,834	
					UC	116,218	116,367	113,891	110,543	105,508	104,879	104,693		

- (1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) no. 181/73.
Ab 1.2.1973 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) no. 181/73.
From 1.2.1973 : application of regulation (EEC) no. 181/73.
A partire dal 1.2.1973 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) no. 181/73.
Vanaf 1.2.1973 : toepassing van de bepalingen van verordn. (EEG) no. 181/73.
Gyldig fra 1.2.1973 : anvendelse af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 181/73.
- (2) A partir du 11.10.1976.
(3) A partir du 17.1.1977.
(4) A partir du 1.4.1977.
(5) A partir du 1.4.1977.
(6) A partir du 2.5.1977

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISFR

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg - PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser		%	1977										
				MAI			JUN				JUL			
				13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	710,43										
Ø 16 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	943,00	950,00	954,00	952,00	947,00	944,00	947,00	954,00	955,00	958,00
		R	6	Ff	841,64	846,80	854,53	853,89	855,18	855,18	855,18	861,62	862,27	864,84
		A	8	Ff	758,99	746,96	796,44	796,44	769,82	767,95	767,95	773,55	774,87	776,54
		N	6	Ff	659,41	664,71	670,45	671,34	672,66	672,22	672,66	677,52	678,40	681,05
	Génisses	F	1	Ff	1026,00	1026,00	1027,72	1029,43	1025,14	1023,43	1026,86	1030,28	1033,72	1035,43
		R	3	Ff	880,88	885,95	888,13	887,40	883,78	882,33	884,50	893,20	897,55	899,73
		A	6	Ff	758,58	765,04	769,23	769,79	769,79	764,61	765,04	771,51	772,80	774,53
		N	4	Ff	630,70	636,76	639,78	640,17	639,41	639,41	640,92	645,84	648,87	650,77
	Vaches	R	4	Ff	815,92	819,99	826,50	825,69	823,25	820,80	820,80	824,87	827,32	832,20
		A	10	Ff	685,80	692,10	701,55	702,00	701,10	696,60	695,25	702,90	708,30	713,25
		N	20	Ff	593,15	599,39	607,01	609,79	612,91	608,75	611,52	619,15	624,69	628,85
		C	9	Ff	485,76	490,56	494,72	498,88	499,52	498,88	499,52	509,44	513,92	519,04
	E	4	Ff	353,57	355,18	360,64	362,57	362,57	361,61	360,96	370,29	369,96	370,29	
	Taureaux	R	1	Ff	681,00	685,50	693,75	698,25	700,50	703,50	707,25	718,50	722,25	721,50
		A	1	Ff	621,24	627,04	633,49	636,71	639,29	645,09	648,96	657,98	660,56	661,84
	Jeunes bovins	F	3	Ff	838,86	841,34	845,06	847,54	849,40	855,60	859,94	863,66	866,14	868,00
		R	3	Ff	765,60	768,00	771,60	772,80	776,40	781,20	784,80	787,20	790,80	795,60
A		6	Ff	693,68	696,00	701,80	704,12	708,76	713,40	715,72	718,04	723,84	728,48	
N		4	Ff	633,92	636,16	640,64	640,64	644,00	647,36	651,84	656,32	659,68	664,16	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	675,57	680,63	686,51	687,81	688,74	687,34	688,64	695,20	698,59	702,03
				UC	116,869	117,745	118,763	118,987	119,149	118,906	119,131	120,267	120,853	121,448
IRELAND														
Guide price			L. cwt	87,484										
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L. cwt	70,160	68,280	66,400	65,920	65,180	65,570	63,070	63,660	63,240	63,240
		II	13	L. cwt	67,520	68,390	66,570	65,550	66,120	65,540	63,380	62,920	62,140	62,140
		III	4	L. cwt	63,320	63,830	63,320	58,020	62,740	61,940	56,840	58,270	58,720	58,720
	Steers	I	16	L. cwt	71,350	72,160	72,610	70,970	72,400	72,200	71,280	69,950	69,140	69,140
		II	15	L. cwt	71,370	72,070	72,070	71,920	71,440	72,100	70,430	69,730	69,250	69,250
		III	12	L. cwt	73,470	72,640	72,470	73,700	73,350	71,800	71,540	70,990	71,060	71,060
		IV	4	L. cwt	67,610	70,400	71,470	71,070	69,900	70,580	69,770	69,000	67,720	67,720
		V	3	L. cwt	62,440	64,320	65,040	64,910	65,520	62,940	62,090	61,980	61,850	61,850
	Cows	I	9	L. cwt	58,560	58,370	57,510	56,480	56,970	58,070	56,610	55,150	55,680	55,680
		II	13	L. cwt	48,690	50,030	49,660	49,220	49,820	50,600	49,300	48,200	47,110	47,110
		III	3	L. cwt	38,300	40,790	40,660	38,630	40,590	40,410	38,120	28,580	38,700	38,700
	Weighted average all classes			1)	L. cwt	65,220	65,706	65,285	64,534	65,005	64,954	63,462	62,780	62,324	62,324
				U.A	92,801	93,458	92,889	91,874	92,510	92,441	90,424	89,502	88,886	88,886
ITALIA														
Prezzo di orientamento			Lit	126,587										
Ø BRE - CRE - MAC MOD - PAD., e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	34	Lit	129,301	128,880	129,148	129,014	128,880	128,880	128,686	128,820	128,921	129,014
		2a qual.	30	Lit	113,828	113,473	113,741	114,947	113,473	113,473	113,212	113,078	113,480	113,547
Ø MODENA - PADOVA PARMA e ROMA	Buoi	1a qual.	2	Lit	113,231	113,901	113,901	113,901	113,901	113,901	95,353	95,353	95,353	95,353
		2a qual.	4	Lit	94,683	95,353	95,353	95,353	95,353	95,353	95,353	95,353	95,353	95,353
Ø CREMONA - MACERATA MODENA - PADOVA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	103,233	103,434	103,767	104,606	105,514	105,514	105,514	104,522	104,975	105,975
		2a qual.	15	Lit	79,073	79,659	79,827	79,827	80,660	80,660	80,660	79,575	80,915	79,295
Ø CREMONA - MODENA - PADOVA		3a qual.	7	Lit	48,500	48,333	48,333	47,500	47,167	47,167	47,167	46,333	46,333	46,500
Media ponderata tutte classi			100	Lit	107,677	107,560	107,784	108,109	107,795	107,795	107,651	107,356	107,748	107,616
				UC	104,541	104,427	104,644	104,960	104,655	104,655	104,515	104,229	104,609	104,482

1) Voir foot note page 81/ Sie Fussnote Seite 81/ See footnote page 81/ Vedi nota pag 81/ ziv voetnoot blz 81/ Se Footnote Side 81

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PVI

MARCHES MÄRKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketées Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%		1976					1977				
				DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
L U X E M B O U R G													
Prix d'orientation			Flux	(5) 6064,9									
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, 66-Cl. Extra nissés, taureaux	65	Flux	5654,7	5905,9	5875,2	5859,5	5888,0	6077,3	5969,3			
		11	Flux	5087,6	5318,6	5325,0	5285,0	5289,7	5438,8	5327,3			
	Vaches	1	Flux	4616,5	4788,0	4854,4	4843,5	4845,5	4986,6	4999,7			
		2	Flux	5321,0	5597,3	5657,3	5668,7	5716,7	6094,3	6018,5			
		5	Flux	4788,2	4922,5	4869,5	4906,7	4996,0	5193,6	5066,0			
		12	Flux	4354,8	4480,4	4377,8	4492,1	4512,9	4639,7	4663,1			
	Cl. AA	4	Flux	3856,7	4073,6	4073,8	4106,9	4110,1	4218,9	4322,3			
	Cl. A		Flux	5304,1	5530,4	5498,1	5500,5	5527,6	5705,4	5622,2			
	Cl. B		Flux	107,481	112,068	111,413	111,462	112,012	115,615	113,928			
Moyenne pondérée toutes classes			100										
N E D E R L A N D													
Orientatieprijs			(3)	Fl	(5) 418,19								
LEIDEN 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	10	Fl	404,28	407,80	406,26	407,69	405,74	406,88	407,49		
		2e Kwal.	7	Fl	354,68	357,77	357,47	358,65	357,37	359,62	361,83		
	Vaarzen	1e Kwal.	12	Fl	385,97	387,23	390,44	396,20	399,59	404,91	407,41		
		2e Kwal.	8	Fl	326,03	327,78	332,21	338,32	341,87	346,51	348,25		
	Koeien	1e Kwal.	13	Fl	356,12	355,81	358,65	365,50	370,95	376,65	379,35		
		2e Kwal.	34	Fl	287,85	286,74	289,40	297,39	302,59	308,28	311,71		
3e Kwal.		11	Fl	238,73	236,66	239,96	247,77	252,02	257,54	260,78			
Worstkoeien		5	Fl	207,86	207,78	213,49	219,62	222,35	225,03	228,63			
Gewogen gemiddelde aller classes			100	Fl	318,47	318,68	321,17	328,07	333,95	338,53	341,16		
			RE	93,595	93,655	94,386	96,414	98,143	99,487	100,263			
U N I T E D K I N G D O M													
Guide price			(4)	L.	(5) 69,382								
GREAT BRITAIN MARKETS	Steers	Light	19	L.	60,964	58,981	57,821	57,501	58,510	61,243	64,532		
		Medium	22	L.	61,857	58,961	57,148	56,555	57,181	60,415	63,762		
	Heifers	Heavy	10	L.	59,519	57,201	55,884	55,285	55,815	59,476	61,712		
		Light	13	L.	58,346	56,873	56,108	56,078	57,128	59,838	62,109		
		Med./hea.	12	L.	58,074	56,801	55,474	55,226	56,205	59,174	61,387		
	Cows	I	10	L.	42,634	42,571	42,614	45,048	46,940	49,191	49,848		
		II	8	L.	35,727	36,228	37,046	39,115	40,499	42,328	42,952		
		III	6	L.	28,215	29,606	30,881	32,351	33,202	34,164	34,479		
			100	L.	54,293	53,039	52,176	52,434	53,422	56,151	58,453		
	NORTHERN IRELAND MARKETS + ABATTOIRS	Steers	U	5	L.	55,364	56,943	53,416	52,869	52,900	56,044	57,944	
LM			23	L.	54,257	54,807	52,001	51,370	51,675	54,514	56,548		
LH			19	L.	52,178	52,728	52,989	52,233	52,402	55,356	57,552		
T			22	L.	53,690	54,254	51,515	50,835	51,024	53,926	56,031		
Heifers		U/L	9	L.	51,734	53,554	50,246	50,147	51,002	53,153	54,933		
		T	7	L.	50,870	52,215	49,378	49,136	50,096	52,255	53,928		
Steers and H.F.		5	L.	50,956	51,440	49,088	48,681	49,125	51,632	53,378			
Cows		10	L.	39,374	41,256	42,953	46,519	49,768	50,602	52,989			
		100	L.	52,246	53,149	50,760	50,538	51,009	53,512	55,594			
GREAT BRITAIN			85	L.	54,293	53,039	52,176	52,434	53,422	56,151	58,453		
NORTHERN IRELAND			15	L.	52,246	53,149	50,760	50,538	51,009	53,512	55,594		
Weighted average all classes 1)			100	L.	53,986	53,056	51,963	52,377	53,144	55,848	58,124		
			U.A	103,708	102,075	100,157	100,883	100,123	99,830	103,710			

- (1) Voir foot-note page 81/ Siehe Fussnote Seite 81/ See foot-note page 81/ Vedi nota pagina 81/ Zie voetnoot blz. 81/ Se fodnote Side 81.
 (2) £/100 kg à partir du 1.12.1976.
 (3) A partir du 1.4.1977.
 (4) A partir du 1.4.1977.
 (5) A partir du 2.5.77

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1977												
			MAI			JUN			JUL						
			13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21			
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	6064,9											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, g ^é -Cl. Extra nissés, taureaux	Cl. AA	65	Flux	6120,8	6137,6	6073,2	5997,6	5964,0	5913,6	5972,4	5972,4	5984,8	5984,8	
		Cl. A	11	Flux	5289,2	5489,1	5499,9	5437,8	5329,8	5254,2	5238,0	5310,9	5367,6	5321,7	
			1	Flux	4927,0	5148,0	5044,0	5166,2	4940,0	4940,0	4940,0	4888,0	4869,8	4960,8	
	Vaches	Cl. Extra	2	Flux	6199,2	6216,0	5880,0	6168,4	5930,4	6042,4	5972,4	5776,4	5852,0	5922,0	
		Cl. AA	5	Flux	5211,0	5310,9	5105,7	5140,8	5022,0	5032,8	5057,1	5170,5	5054,4	5035,5	
		Cl. A	12	Flux	4693,0	4654,0	4654,0	4739,8	4612,4	4625,4	4677,4	4719,0	4680,0	4628,0	
		Cl. B	4	Flux	4280,0	4257,5	4267,5	4405,0	4250,0	4375,0	4275,0	4305,0	4250,0	4290,0	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	5739,5	5763,4	5705,1	5673,6	5605,5	5573,7	5612,2	5627,7	5591,6	5608,8	
				UC	116,305	116,789	115,608	114,971	113,589	112,946	113,726	114,039	113,308	113,656	
NEDERLAND															
Oriëntatieprijs			Fl	418,19											
Ø LEIDEN 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	12	Fl	408,08	406,71	406,71	406,71	407,30	407,69	408,48	407,69	408,48	407,80	
		2e Kwal.	8	Fl	360,83	360,27	360,27	361,20	361,57	362,51	362,51	361,57	362,51	360,83	
	Vaarzen	1e Kwal.	12	Fl	406,77	407,74	406,77	406,39	406,39	408,51	408,51	404,07	404,07	401,75	
		2e Kwal.	8	Fl	347,78	348,70	347,78	346,68	348,68	349,43	350,35	346,68	346,68	345,58	
	Koeien	1e Kwal.	13	Fl	378,00	379,68	379,31	378,19	378,19	380,61	380,43	376,32	376,32	373,71	
		2e Kwal.	32	Fl	309,34	312,35	311,46	310,76	309,70	312,17	314,29	310,23	310,93	309,34	
		3e Kwal.	10	Fl	258,67	261,00	260,33	259,67	258,83	261,17	263,50	259,67	260,00	258,00	
Worstkoeien		5	Fl	225,60	227,17	227,17	227,17	227,17	230,14	230,46	227,95	228,42	228,09		
Gewogen gemiddelde aller klassen			100	Fl	339,75	341,22	340,63	340,13	339,81	341,90	342,97	339,63	340,08	338,29	
				RE	99,847	100,279	100,106	99,960	99,865	100,478	100,793	99,812	99,945	99,418	
UNITED KINGDOM															
Guide price			£.	69,382											
GREAT BRITAIN Ø 41 MARKETS	Steers	Light	21	£.	60,690	62,570	63,510	63,480	65,700	65,370	63,870	63,330	63,140	63,470	
		Medium	22	£.	60,090	61,360	62,910	62,530	65,030	64,760	62,790	61,880	61,880	62,040	
	Heifers	Heavy	10	£.	59,240	60,310	61,910	60,890	62,520	62,500	60,880	60,030	60,200	59,850	
		Light	13	£.	59,480	61,120	61,810	61,630	62,900	63,260	60,730	59,810	60,440	60,390	
	Cows	Med./Hea	10	£.	58,710	60,090	61,240	60,670	61,830	62,130	60,960	58,760	59,110	58,620	
		I	10	£.	48,790	50,100	51,330	50,790	50,330	50,060	47,790	44,070	48,480	49,150	
		II	8	£.	42,330	42,730	43,220	43,200	41,890	42,450	44,150	40,370	41,710	41,640	
		III	6	£.	33,900	34,620	34,610	35,250	33,530	34,240	34,760	32,890	33,490	34,260	
				100	£.	55,792	57,130	58,195	57,905	59,112	59,122	57,742	56,177	56,855	56,977
	NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1	£.	54,480	59,020	58,910	58,910	57,390	57,600	57,600	57,100	57,100	57,100
LM			17	£.	53,110	57,070	56,940	56,830	55,970	56,520	56,760	55,040	55,040	55,040	
Heifers		LR	16	£.	53,860	57,900	58,070	57,880	56,890	57,510	57,780	55,870	55,870	55,870	
		T	34	£.	52,490	56,470	56,460	56,320	55,350	55,960	56,370	54,530	54,530	54,530	
		U/L	4	£.	51,800	55,750	55,820	55,760	54,270	54,480	54,970	52,900	52,900	52,900	
Steers and H.E		T	8	£.	51,210	54,830	54,110	54,210	33,470	54,080	53,900	51,010	51,010	51,010	
			6	£.	50,390	54,040	53,940	53,790	52,910	53,930	53,400	52,590	51,590	51,590	
Cows			14	£.	49,270	51,210	53,710	52,920	52,950	55,700	52,180	53,550	53,550	53,550	
			100	£.	52,125	55,784	56,074	55,863	55,046	55,672	55,656	54,196	54,196	54,196	
GREAT BRITAIN			88,5	£.	55,792	57,130	58,195	57,905	59,112	59,122	57,742	56,177	56,855	56,977	
NORTHERN IRELAND			11,5	£.	52,125	55,784	56,074	55,863	55,046	55,672	55,656	54,196	54,196	54,196	
Weighted average all classes 1)			100	£.	55,370	56,975	57,951	57,670	58,644	58,730	57,502	55,545	56,549	56,657	
				U.A	99,015	101,751	103,415	102,936	104,596	104,743	98,020	100,002	101,025	101,209	

1) Voir foot-note page 81 / Siehe Fussnote Seite 81 / See footnote page 81 / Vedi nota pagina 81 / Zie voetnoot blz. 81 / Se fodnote side 81

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEBENDE RUNDEREN
LEBENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
THIRD COUNTRIES
PAESI TERZI
DERDE LANDE
TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RINDVLEES
OKSEKØD

100 kg - FVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized clas. Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1976				1977								
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN			
(2) ÖSTERREICH															
Ø NIEN 75 % GRAZ 25 %	Stiere	53 56	Ös	2287,00	2346,61	2353,17	2358,68	2373,81	2352,61	2384,23	2368,27	2345,00	2374,93		
	Ochsen	4 4	Ös	2229,67	2212,87	2244,03	2191,71	2297,16	2255,39	2308,10	2296,90	2339,71	2312,70		
	Kalbinnen	10 9	Ös	2101,37	2101,65	2090,90	2084,61	2114,19	2081,64	2109,42	2087,57	2084,55	2127,70		
	Kühe	33 31	Ös	1695,67	1687,10	1654,00	1590,03	1638,06	1629,11	1686,71	1713,77	1728,03	1783,27		
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2068,88	2099,13	2091,85	2070,94	2101,98	2082,87	2123,52	2126,04	2130,08	2166,78		
Berichtigter Preise			Ös	1438,88	1469,13	1461,85	1440,94	1471,98	1452,87	1507,07	1727,04	2130,08	2166,78		
			RE	63,861	65,203	64,880	63,952	65,330	64,481	66,887	76,650	94,538	96,166		
(1) SVERIGE															
Ø STOCKHOLM 67% GÖTEBORG 33%	Ko och äldre tjur	1	31,3	24 SKr	526,02	514,09	541,22	541,94	570,60	589,96	589,96	589,81	565,50	555,67	
		2	13,5	88 SKr	471,45	445,27	481,61	493,12	520,02	538,20	538,20	537,88	506,49	500,39	
	Ungtjур	EP 1	12,8	-	SKr	664,65	660,49	672,00	672,00	702,48	725,48	726,88	726,88	-	-
		1	11,6	-	SKr	627,57	623,89	634,50	634,50	662,95	685,14	686,88	686,88	-	-
	2	3,4	-	SKr	541,77	519,15	556,53	561,00	590,83	610,98	610,98	610,98	-	-	
		4,5	302	SKr	623,47	619,54	630,44	630,44	659,28	681,05	682,38	682,38	670,18	666,87	
	UNGTJUR EP +	1 +	14,4	30	SKr	587,35	583,88	593,90	593,90	620,76	641,73	643,37	643,37	620,41	617,45
		2	8,4	7	SKr	504,86	483,57	518,75	522,96	551,03	570,00	570,00	570,00	547,08	538,23
Gewogener Durchschnitt		100		SKr	560,36	548,89	571,17	573,45	601,83	622,16	622,84	622,75	607,10	602,66	
Berichtigter Preise			SKr	238,25	226,79	249,06	302,28	287,39	253,93	253,36	267,87	276,03	273,71		
			RE	43,311	40,995	44,823	54,400	51,722	45,699	45,597	45,316	46,697	46,304		
S CHWEIZ															
BERN	Génisses et boeufs	A	18,8	Fs	512,00	515,00	515,83	520,00	520,00	518,04	509,35	505,00	501,77	485,00	
		B	9,9	Fs	500,00	503,00	503,83	508,00	508,00	506,04	497,35	493,00	489,77	473,00	
		C	2,6	Fs	457,00	460,00	460,83	465,00	465,00	463,04	453,23	445,00	443,39	435,00	
		D	1,7	Fs	410,00	413,00	413,83	418,00	418,00	416,04	406,23	398,00	398,00	398,00	
	Vaches	A	4,7	Fs	465,00	465,00	465,83	470,00	470,00	470,00	460,97	460,00	458,39	450,00	
		B	3,1	Fs	433,50	425,00	425,83	430,00	430,00	428,04	415,97	415,00	415,00	415,00	
		C	14,6	Fs	412,00	412,26	409,17	405,00	406,77	408,04	400,48	407,67	410,81	415,00	
		D	14,0	Fs	392,00	392,26	389,17	385,00	386,77	388,04	385,00	392,67	395,81	400,00	
		E	15,6	Fs	342,00	339,52	334,17	326,45	325,89	326,52	325,00	328,83	330,40	332,50	
	Taureaux	A 1	7,5	Fs	502,00	505,00	506,67	515,00	515,00	513,04	498,71	490,00	490,00	490,00	
		A 2	2,4	Fs	452,00	455,00	456,67	465,00	465,00	465,00	453,71	445,00	445,80	445,00	
		B 1	2,0	Fs	463,00	463,00	463,00	463,00	463,00	463,00	461,87	458,00	458,00	458,00	
		B 2	1,2	Fs	413,50	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	413,87	410,00	410,00	410,00	
		C	1,0	Fs	427,00	427,26	425,00	425,00	425,00	425,00	425,00	427,67	430,00	430,00	
		D	0,5	Fs	429,00	432,26	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	432,67	435,00	435,00	
		E	0,4	Fs	422,00	425,26	423,00	423,00	423,00	423,00	423,00	425,67	428,00	428,00	
		Gewogener Durchschnitt		100	Fs	438,73	439,87	438,61	438,74	439,16	438,76	431,91	432,01	432,16	428,26
	Berichtigter Preise			Fs	438,73	439,87	438,61	438,74	439,16	438,76	431,91	432,01	432,16	428,26	
				RE	139,478	138,206	136,495	134,358	133,050	132,418	127,303	127,334	127,376	126,521	

1) A partir du 1.5.1977
2) A partir du 2.5.1977

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

FRUX DE MARCHÉ
MARKTFREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRISJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
THIRD COUNTRIES
PAESI TERZI
DERDE LANDE
TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg - PVI

MARCHES MÄRKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized clas. Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%		1977											
				MAI			JUN			JUL					
				13-19	20-26	27-2	2-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21		
Ö S T E R R E I C H															
Ø WIEN 75 % GRAZ 25 %	Stiere	56	Ös	2355,00	2354,00	2346,00	2363,00	2385,00	2380,00	2380,00	2381,00	2381,00	2390,00		
	Ochsen	4	Ös	2340,00	2289,00	2354,00	2320,00	2301,00	2363,00	2255,00	2331,00	2428,00	2427,00		
	Kalbinnen	9	Ös	2029,00	2134,00	2134,00	2115,00	2136,00	2135,00	2123,00	2101,00	2103,00	2126,00		
	Kühe	31	Ös	1782,00	1734,00	1752,00	1772,00	1806,00	1780,00	1784,00	1783,00	1765,00	1778,00		
Gewogener Durchschnitt		100	Ös	2147,43	2139,40	2143,10	2155,75	2175,74	2171,27	2167,11	2168,42	2166,90	2178,00		
Berichtigter Preise			Ös	2147,43	2139,40	2143,10	2155,75	2175,74	2171,27	2167,11	2168,42	2166,90	2178,00		
			RE	95,308	94,951	95,116	95,677	96,742	96,366	96,181	96,235	97,441	97,940		
S V E R I G E															
Ø STOCKHOLM 67 % GÖTEBORG 33 %	Ko och äldre tjur	1	24	SKr	565,50	565,50	565,50	565,50	565,50	540,50	565,50	577,50	593,00	593,00	
		2	8,8	SKr	506,19	506,19	501,49	497,73	458,20	502,43	502,50	516,06	528,28	528,28	
	Ungtjур	EF +	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		1 +	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ungst	EP+	30,2	SKr	673,68	662,48	663,60	659,12	664,72	670,32	674,24	688,80	706,16	706,16	
		1 +	30	SKr	623,81	613,21	613,74	610,03	615,33	620,63	624,87	637,59	654,55	654,55	
	2	7	SKr	550,50	543,50	534,50	531,00	536,00	541,00	546,00	557,50	570,50	570,50		
Gewogener Durchschnitt		100	SKr	609,39	602,34	601,80	598,75	602,43	600,43	605,28	622,33	638,37	638,37		
Berichtigter Preise			SKr	280,45	273,40	272,85	269,81	273,48	271,48	280,33	293,39	280,47	280,47		
			RE	47,443	46,251	46,158	45,643	46,265	45,927	47,424	48,632	47,448	47,448		
S C H W E I Z															
BERN	Génisses et boeufs	A	18,8	Fs	505,00	505,00	485,00	485,00	485,00	485,00	485,00	485,00	495,00	495,00	
		B	9,9	Fs	493,00	493,00	473,00	473,00	473,00	473,00	473,00	473,00	483,00	483,00	
		C	2,6	Fs	445,00	445,00	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	445,00	445,00	
		D	1,7	Fs	398,00	398,00	398,00	398,00	398,00	398,00	398,00	398,00	408,00	408,00	
	Vaches	A	4,7	Fs	460,00	460,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	460,00	460,00	
		B	3,1	Fs	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	420,00	420,00	
		C	14,6	Fs	410,00	410,00	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	415,00	420,00	420,00	
		D	14,0	Fs	395,00	395,00	400,00	400,00	400,00	400,00	400,00	400,00	405,00	405,00	
		E	15,6	Fs	330,00	330,00	332,50	332,50	332,50	332,50	332,50	332,50	337,50	337,50	
	Taureaux	A 1	7,5	Fs	490,00	490,00	490,00	490,00	490,00	490,00	490,00	490,00	495,00	495,00	
		A 2	2,4	Fs	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	445,00	450,00	450,00	
		B 1	2,0	Fs	458,00	458,00	458,00	458,00	458,00	458,00	458,00	458,00	463,00	463,00	
		B 2	1,2	Fs	410,00	410,00	410,00	410,00	410,00	410,00	410,00	410,00	415,00	415,00	
		C	1,0	Fs	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	430,00	435,00	435,00	
		D	0,5	Fs	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	435,00	440,00	440,00	
		E	0,4	Fs	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	428,00	433,00	433,00
		Gewogener Durchschnitt		100	Fs	432,91	432,91	428,26	428,26	428,26	428,26	428,26	428,26	435,14	435,14
		Berichtigter Preise			Fs	432,91	432,91	428,26	428,26	428,26	428,26	428,26	428,26	435,14	435,14
			RE	125,597	127,597	126,227	126,227	126,227	127,715	127,715	127,715	131,740	131,740		

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%		1977													
				1976	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP			
BELGIQUE - BELGIË																	
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	6861,4								-					
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	10254,8	10071,0	9930,4	9982,3	9988,3	10054,8	10188,3							
	Bons-goed	7	Fb	8614,5	8321,0	8378,6	8746,8	8880,0	8943,6	9038,3							
	Ordinaires-gewone	76	Fb	7179,0	6824,2	6914,3	7524,2	7800,0	7811,3	7951,7							
	Médocres-middelmatige	15	Fb	6156,5	5754,8	5814,3	6396,8	6783,3	6922,6	6935,0							
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	7187,7	6833,5	6912,1	7489,8	7766,9	7802,1	7920,0						
			UC-RE	145,650	138,474	140,067	151,774	157,388	158,102	160,491							
DANMARK																	
Oriënteringspris			(1)	DKR	1097,59								(5)1131,54				
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20 25	DKR	841,37	835,65	809,46	795,00	795,67	806,86	842,17						
		1. Kl.	50 49	DKR	811,37	801,61	774,46	755,48	755,67	766,86	802,17						
		2. Kl.	30 30	DKR	773,87	762,10	734,46	710,97	710,67	721,86	757,17						
				DKR	806,12	796,57	769,46	750,48	752,17	736,36	758,67						
Vejet gennemsnit			100	RE	102,117	100,907	97,473	95,069	92,424	93,799	98,138						
FR DEUTSCHLAND																	
Oriënteringspreis			(2)	DM	493,98								-				
ø 13 MAERKTE	Kl. A		48,7 21,1	DM	548,24	537,24	534,41	536,47	531,09	563,64	571,12						
			34,8 28,7	DM	513,16	505,90	488,22	497,65	518,34	532,86	547,10						
			12,9 8,6	DM	457,47	451,87	446,65	450,82	459,31	454,13	451,20						
			2,8 3,6	DM	396,84	342,10	326,23	368,53	339,96	347,15	355,33						
Gewogener Durchschnitt			100	DM	520,39	510,25	501,60	508,32	525,94	537,11	545,43						
				RE	149,500	146,587	144,104	146,035	152,012	157,392	159,828						
FRANCE																	
Prix d'orientation			(4)	Ff	783,24								(3) 803,72				
PARIS (ø 5 centres de cotation)	Blanc	F	E 3	Ff	1278,80	1277,10	1281,46	1321,60	1397,44	1415,70	1401,62						
			R	U 3	Ff	1144,26	1139,82	1144,69	1183,38	1254,61	1276,80	1263,15					
			A	R 5	Ff	1014,47	1000,87	997,02	1028,80	1100,50	1121,73	1109,18					
	Rose clair	R	U	9	Ff	1036,84	1012,56	1004,80	1040,68	1112,45	1128,38	1124,27					
				A	R 15	Ff	953,24	929,16	916,89	952,68	1024,78	1038,76	1036,39				
				N	C 8	Ff	877,36	847,45	834,70	873,82	944,70	953,23	958,50				
	Rosé	R	U	11	Ff	980,98	950,92	939,47	975,69	1049,73	1065,08	1060,95					
				A	R 16	Ff	904,48	874,56	862,69	897,80	967,77	982,40	980,88				
				N	C 9	Ff	832,49	806,67	795,43	828,70	897,20	908,44	906,68				
	Rouge	A	R	12	Ff	820,28	796,16	782,48	816,80	886,56	897,80	894,45					
				N	C 9	Ff	758,32	731,88	719,01	750,74	818,64	830,25	827,20				
	Moyenne pondérée			100	Ff	924,44	899,39	888,95	924,20	995,21	1009,05	1005,75					
				UC	164,106	159,660	157,806	163,097	172,167	174,561	173,990						

- (1) A partir du 1.4.1977
(2) A partir du 1.4.1977
(3) A partir du 1.4.1977
(4) A partir du 1.4.1977
(5) A partir du 6.4.1977

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LÄNDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LÄNDER
E.F.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%		1977										
				MAI			JUN			JUL				
				13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	
BELGIQUE - BELGIË														
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	10050,0	10050,0	10200,0	10250,0	10250,0	10250,0	10000,0	10000,0	10050,0	10050,0	
	Bons-goed	7	Fb	9000,0	9000,0	9000,0	9150,0	9150,0	9150,0	8700,0	8700,0	8800,0	8800,0	
	Ordinaires-gewone	76	Fb	7950,0	7950,0	7800,0	8100,0	8200,0	8050,0	7500,0	7600,0	7750,0	7750,0	
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	7050,0	7050,0	6900,0	7100,0	7200,0	7000,0	6450,0	6500,0	6800,0	6800,0	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	7930,5	7930,5	7800,5	8066,5	8157,5	8013,5	7476,5	7560,0	7727,0	7727,0	
			UC-RE	160,704	160,704	158,069	163,460	165,304	162,386	151,504	153,196	156,580	156,580	
DANMARK														
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	25	DKR	802,50	822,50	837,50	842,50	842,50	842,50	842,50	842,50	852,50	852,50
			45	DKR	762,50	782,50	797,50	802,50	802,50	802,50	802,50	802,50	812,50	812,50
			30	DKR	717,50	737,50	752,50	757,50	757,50	757,50	757,50	757,50	767,50	767,50
Vejret gennemsnit		100	DKR	759,00	779,00	794,00	799,00	799,00	799,00	799,00	799,00	809,00	809,00	
			RE	93,264	92,721	97,564	98,179	98,179	98,179	98,179	98,179	99,407	99,407	
BR DEUTSCHLAND														
ø 13 MÄRKTE	Kl. A	60,1	DM	559,40	572,70	571,80	567,10	567,10	571,30	578,80	570,50	578,60	573,40	
			DM	531,60	542,20	541,50	548,20	548,20	540,30	553,30	552,40	553,20	556,60	
			DM	423,50	490,30	470,40	419,60	419,60	476,50	483,60	486,10	491,60	481,60	
			DM	312,20	406,70	375,00	375,00	375,00	366,70	299,00	380,00	298,10	322,20	
Gewogener Durchschnitt		100	DM	530,03	546,83	546,89	540,98	540,98	546,56	552,78	550,71	553,90	551,06	
			RE	155,317	160,239	160,257	158,524	158,524	160,159	161,983	161,375	162,312	161,478	
FRANCE														
PARIS (ø 5 centimes de cotations)	Blanc	E	3	Ff	1415,70	1412,40	1412,40	1409,10	1399,20	1399,20	1395,90	1395,90	1402,50	1405,80
			3	Ff	1276,80	1273,60	1273,60	1270,40	1260,80	1260,80	1257,60	1257,60	1264,00	1267,20
			5	Ff	1120,14	1122,20	1122,20	1122,20	1113,94	1103,60	1093,27	1093,27	1099,47	1105,67
	Rose clair	U	9	Ff	1126,40	1130,24	1130,24	1136,64	1130,24	1118,72	1109,76	1113,60	1123,84	1130,24
			15	Ff	1036,64	1040,36	1041,60	1047,80	1042,84	1030,44	1023,00	1023,00	1031,68	1037,88
			8	Ff	951,00	955,50	958,50	969,00	964,50	954,00	946,50	945,00	949,50	955,50
	Rosé	U	11	Ff	1062,40	1067,52	1067,52	1073,92	1067,52	1053,44	1047,04	1050,88	1057,28	1063,68
			16	Ff	979,60	984,56	989,80	992,00	985,80	974,64	969,68	968,44	975,88	980,84
			9	Ff	906,00	909,60	912,00	916,80	912,00	901,20	895,20	895,20	900,00	904,80
	Rouge	R	12	Ff	895,28	899,00	900,24	905,20	900,24	887,84	882,88	881,64	887,84	891,56
			9	Ff	828,00	832,60	832,80	838,80	834,00	820,80	813,60	812,40	818,40	822,00
			100	Ff	1006,83	1010,45	1011,55	1016,96	1011,13	999,89	993,38	993,57	1000,46	1005,66
Moyenne pondérée			UC	174,176	174,803	174,993	175,929	174,920	172,976	171,849	171,883	173,075	173,973	

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LANDEN
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1977									
			1976	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
IRELAND												
Guide price			82,008(2)	89,154(3)					(5) 95,103			
BANDON	Young calves		L. head	53,355	57,038	48,174	45,429	45,070	50,739	50,734		
Corrected price		1)	L.	75,541	77,797	72,369	70,688	70,469	73,941	73,938		
		100	U A	128,902	124,682	114,835	110,968	104,224	105,391	105,386		
ITALIA												
Prezzo di orientamento			Lit	133,896					(5) 143,211			
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	156,730	153,271	147,023	141,298	146,623	154,591	161,845		
	2a qual.	40	Lit	139,583	136,861	129,036	123,517	129,676	136,457	143,115		
Media ponderata		100	Lit	149,871	146,707	139,828	134,186	139,844	147,338	154,355		
			UC	155,629	152,343	145,200	137,288	135,771	143,046	149,859		
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation			Flux	6861,4					-			
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	7294,2	7156,0	7138,4	7249,2	7402,2	7440,0	7482,0		
			UC	147,809	145,009	144,652	146,897	149,998	150,764	151,615		
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs			F1	473,11					-			
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	503,95	489,66	500,50	513,65	545,20	552,02	562,87		
	2e Kwaliteit	55	F1	477,08	462,02	471,61	489,16	521,13	530,13	536,63		
	3e Kwaliteit	20	F1	451,71	432,77	445,32	466,84	499,33	508,87	514,13		
Gewogen gemiddelde		100	F1	478,72	463,08	473,57	490,82	522,79	531,35	538,69		
			RE	140,690	136,092	139,176	144,244	153,640	156,155	158,313		
UNITED KINGDOM												
Guide price				73,234 (4)					-			
SMITHFIELD	English fats		f	122,178	118,196	114,244	103,936	113,646	124,027	140,654		
Corrected price		1)	L.	77,219	74,790	72,379	66,091	72,014	78,347	88,485		
		100	U A	146,037	141,771	137,539	126,499	134,234	138,982	156,271		

(1) Voir foot-note page 81 / Sie Fussnote Seite 81/ See foot-note page 81/ Vedi nota pagina 81/ Zie voetnoot blz. 81/ Se Footnote Side 81.

(2) A partir du 11.10.1976

(3) A partir du 17.1.1977

(4) A partir du 1.12.1976

(5) A partir du 1.4.1977.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G. - LANDE
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%		1977									
				MAI			JUN						
				13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21
IRELAND													
BANDON	Young calves		L./head	50,370	49,240	52,300	52,800	50,640	48,630	50,420	51,880	58,050	58,050
Corrected price 1)		100	L.	73,715	73,023	74,897	75,203	73,880	72,645	73,745	74,635	78,418	78,418
			U A	105,085	104,150	106,683	107,097	105,308	103,644	105,126	106,334	111,443	111,443
ITALIA													
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	153.254	155.651	157.746	159.840	161.515	162.554	164.657	166.073	166.877	167.295
	2a qual.	40	Lit	135.139	137.837	139.900	141.910	142.747	143.451	145.270	146.484	147.238	147.657
Media ponderata		100	Lit	146.008	148.526	150.608	152.668	154.008	154.913	156.502	158.237	159.021	159.440
			UC	141,755	144,200	146,221	148,221	149,522	150,401	152,332	153,625	154,390	154,796
LUXEMBOURG													
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	7440,0	7440,0	7440,0	7440,0	7500,0	7500,0	7500,0	7500,0	7500,0	7500,0
			UC	150,764	150,764	150,764	150,764	151,580	151,580	151,580	151,580	151,980	151,980
NEDERLAND													
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	563,50	559,00	554,00	559,00	564,00	562,50	568,50	555,00	558,50	539,00
	2e Kwaliteit	55	F1	544,50	539,00	528,00	535,00	537,50	537,50	539,00	535,00	532,50	513,50
	3e Kwaliteit	20	F1	525,50	515,00	505,50	513,50	512,50	517,00	516,00	503,00	510,00	492,00
Gewogen gemiddelde		100	F1	545,45	539,20	530,00	536,70	535,13	535,65	541,78	534,60	534,50	515,58
			RE	160,299	158,462	155,759	157,728	158,440	158,555	159,215	157,110	157,081	151,519
UNITED KINGDOM													
SMITHFIELD	English fats		f	123,460	123,460	134,480	134,480	143,300	143,300	143,300	143,300	143,300	143,300
Corrected price 1)		100	L.	78,001	78,001	84,723	84,723	50,103	50,103	50,103	50,103	90,103	90,103
			U A	138,393	138,393	149,851	149,851	155,022	155,022	155,022	155,022	159,022	159,022

1) Voir foot-note page 81 / Sie Fussnote Seite 81 / See footnote page 81 / Vedi nota pagina 81 / Zie voetnoot blz. 81 / Se fodnote side 81.

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

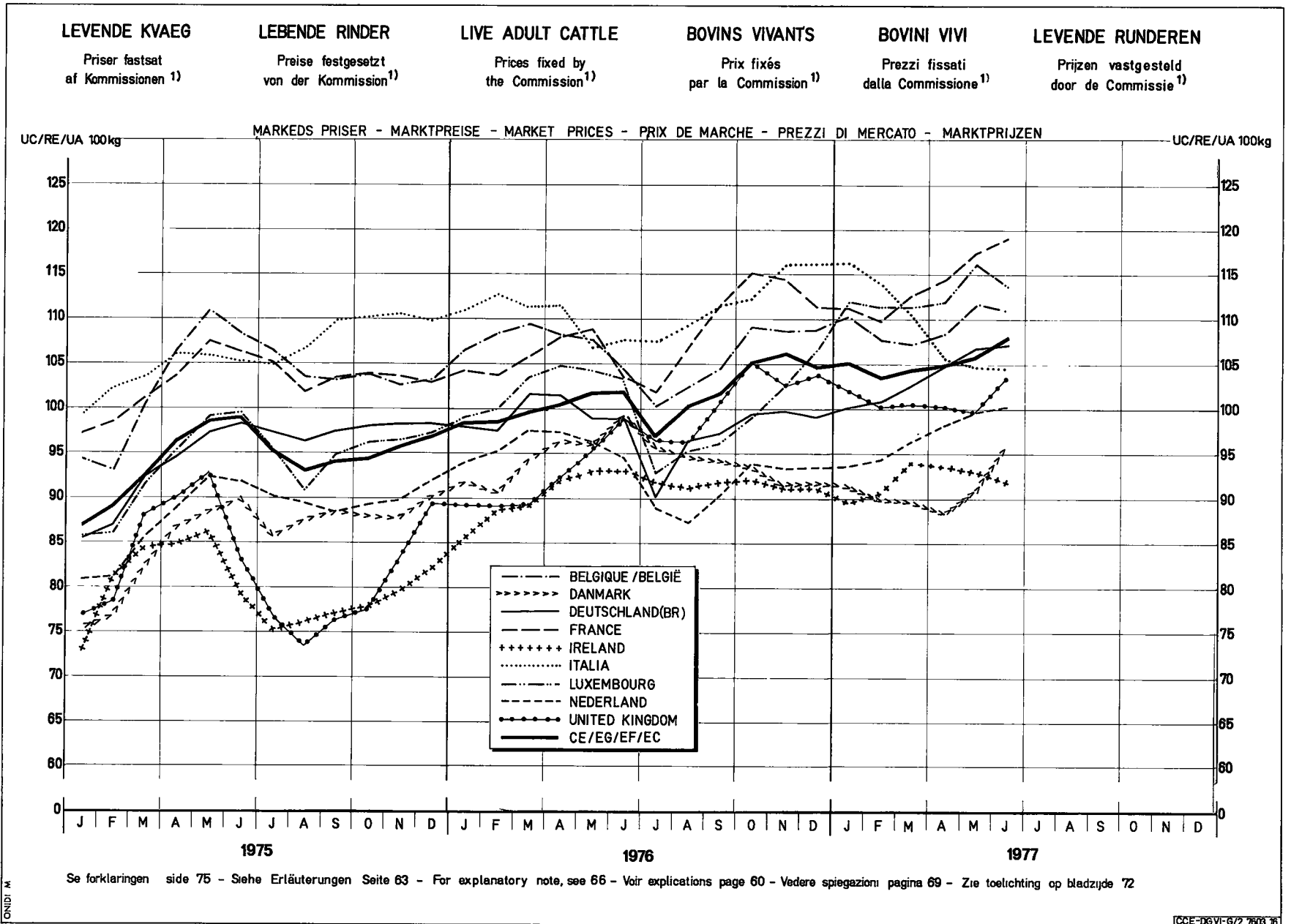
PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1976						1977					
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	100,455	102,640	104,516	109,323	108,703	108,843	110,166	107,876	107,285	108,544	111,117	110,071
DANMARK	95,511	94,643	94,179	93,465	91,462	91,776	91,307	89,940	89,665	88,444	90,848	96,202
BR DEUTSCHLAND	90,166	96,647	97,129	99,217	99,665	99,154	100,147	100,854	102,750	104,932	106,456	107,246
FRANCE	102,049	107,018	111,788	115,013	114,750	111,491	111,299	109,952	112,634	114,422	117,155	119,025
IRELAND	91,958	91,114	91,950	92,017	90,992	91,216	89,676	90,502	94,121	93,581	92,892	91,884
ITALIA	107,573	109,317	111,685	112,239	115,833	116,218	116,367	113,891	110,543	105,508	104,879	104,693
LUXEMBOURG	92,837	95,212	96,070	99,629	102,630	107,481	112,068	111,413	111,462	112,012	115,615	113,928
NEDERLAND	88,994	87,464	90,316	93,852	93,489	93,595	93,655	94,386	96,414	98,143	99,487	110,263
UNITED KINGDOM	96,534	96,368	100,928	105,228	102,690	103,708	102,075	100,157	100,515	100,123	99,830	103,710
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	97,549	100,350	103,280	105,873	105,619	104,802	104,577	103,644	104,884	105,268	106,493	108,055
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	96,973	100,453	101,796	105,253	106,012	104,727	105,064	103,611	104,574	104,943	105,698	107,559
VEAUX - KÄLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	138,480	154,303	152,884	147,162	148,328	145,650	138,474	140,067	151,774	157,388	158,102	160,491
DANMARK	106,206	107,117	108,061	106,216	102,028	102,117	100,907	97,473	95,069	92,424	93,799	98,138
BR DEUTSCHLAND	139,556	147,908	150,958	149,154	148,600	149,500	146,587	144,104	146,035	152,012	157,392	155,828
FRANCE	145,530	167,728	172,222	169,331	167,816	164,106	159,660	157,806	163,097	172,167	174,561	173,950
IRELAND	129,154	142,760	146,825	137,307	139,079	128,898	124,682	114,835	110,968	104,224	105,391	105,386
ITALIA	145,467	153,592	158,882	158,702	158,582	155,629	152,343	145,200	137,288	135,771	143,046	149,855
LUXEMBOURG	135,678	143,720	144,661	147,313	152,685	147,809	145,009	144,652	146,897	149,998	150,764	151,615
NEDERLAND	139,489	149,028	145,036	138,137	135,759	140,690	136,092	139,176	144,244	153,640	156,155	158,313
UNITED KINGDOM	126,272	137,582	139,890	143,445	146,856	146,037	141,771	137,539	126,499	134,234	138,982	156,271
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	137,486	151,065	154,085	152,071	151,996	149,948	145,991	142,750	142,185	147,402	154,136	155,646
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	136,391	147,769	152,885	153,143	152,268	150,289	147,639	144,480	141,157	145,467	149,915	154,735

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

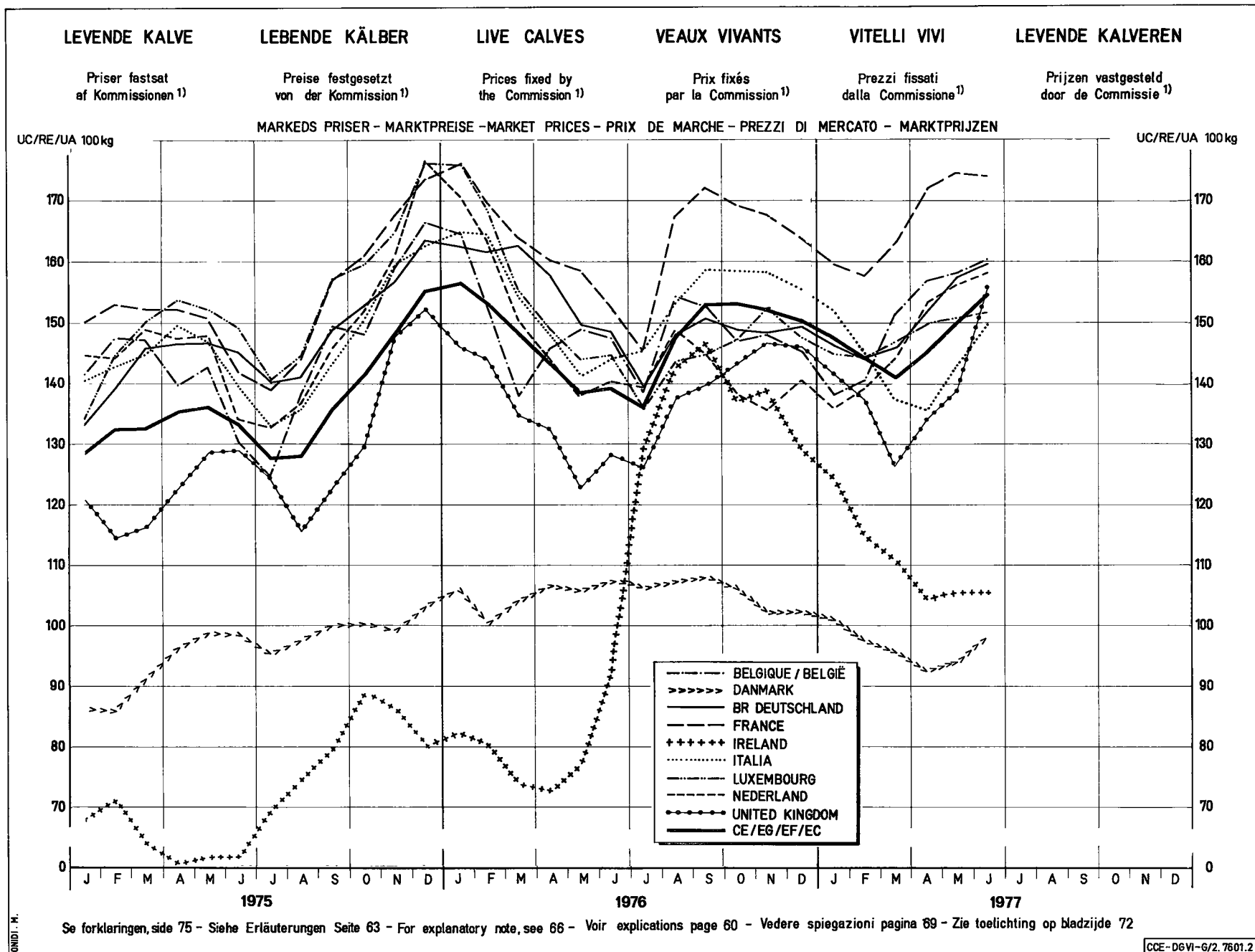
VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-EE-UA/100 kg-PVI

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1977											
	APR				MAI				JUN			
	7	14	21	28	5	12	19	26	2	9	16	23
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	107,683	108,402	108,301	109,426	109,811	110,459	111,391	112,475	111,057	110,449	110,682	111,685
DANMARK	88,440	88,154	88,446	88,641	88,782	88,782	90,448	92,504	94,051	95,252	96,460	96,577
BR DEUTSCHLAND	104,220	104,747	104,747	105,902	105,321	105,698	106,561	107,297	107,326	107,834	107,834	106,480
FRANCE	112,758	113,652	114,988	115,816	116,084	116,468	116,869	117,745	118,763	118,987	119,149	118,906
IRELAND	94,284	94,093	94,958	91,340	92,355	92,801	92,801	93,458	92,889	91,874	92,510	92,441
ITALIA	104,186	104,506	106,439	106,631	106,458	104,709	104,541	104,427	104,644	104,960	104,655	104,655
LUXEMBOURG	111,876	112,190	111,969	111,557	113,619	115,181	116,305	116,789	115,608	114,971	113,589	112,946
NEDERLAND	98,331	98,297	98,220	97,720	98,152	98,848	99,847	100,279	100,106	99,960	99,865	100,478
UNITED KINGDOM	102,417	101,571	102,151	99,200	97,164	98,066	99,015	101,751	103,415	102,936	104,596	104,743
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	104,914	105,172	105,973	104,974	105,404	105,656	106,252	107,329	107,918	107,971	108,376	108,158
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	104,914	105,172	105,973	104,974	105,404	105,656	106,252	107,329	107,918	107,971	108,376	108,158
VEAUX - KÄLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	151,220	156,083	160,400	161,717	157,846	153,105	160,704	160,704	158,069	163,460	165,304	162,386
DANMARK	92,649	92,035	92,649	92,649	91,420	91,420	93,264	95,721	97,564	98,179	98,179	98,179
BR DEUTSCHLAND	149,916	150,585	150,585	156,109	154,995	156,284	155,317	160,239	160,257	158,524	158,524	160,159
FRANCE	167,906	169,283	174,837	175,960	174,549	174,402	174,176	174,803	174,933	175,929	174,920	172,576
IRELAND	106,068	105,836	104,163	100,125	106,691	105,085	105,085	104,150	106,683	107,097	105,908	103,644
ITALIA	131,518	133,505	137,104	139,265	141,693	141,882	141,755	144,200	146,221	148,221	149,522	150,401
LUXEMBOURG	146,691	151,554	150,764	150,764	150,764	150,764	150,764	150,764	150,764	150,764	151,980	151,980
NEDERLAND	152,085	154,752	154,333	153,591	152,930	152,291	160,299	158,462	155,759	157,728	158,440	158,595
UNITED KINGDOM	134,417	134,417	134,417	133,807	133,807	136,095	138,393	138,393	149,851	149,851	159,022	155,022
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	145,079	146,157	148,291	149,504	149,418	149,709	150,670	151,984	154,319	154,874	156,311	155,900
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	145,079	146,157	148,291	149,504	149,418	149,709	150,670	151,984	154,319	154,874	156,311	155,900



Se forklaringen side 75 - Siehe Erläuterungen Seite 63 - For explanatory note, see 66 - Voir explications page 60 - Vedere spiegazioni pagina 69 - Zie toelichting op bladzijde 72



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

I. Autriche, Suède, Suisse / Österreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
 Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zweden, Zwitserland / Østrig, Sverige, Svejt.

UC-RE-UA/100 kg

No TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No No TARIFFARIO TARIEFNUMMER TARIFNUMMER	1977											
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC			
	Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vive - Levend gewicht - Levende vaegt											
01.02 A II a)	-	-	-									
01.02 A II b)	52,714	50,595	28,065									
	Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt											
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-									
02.01 A II a) 1 bb)	100,156	96,129	53,323									
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-									
02.01 A II a) 2 bb)	80,125	76,903	42,659									
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-									
02.01 A II a) 3 bb)	120,187	115,355	63,987									
02.01 A II a) 4 aa)	150,234	144,193	79,984									
02.01 A II a) 4 bb)	171,846	164,937	91,490									
02.06 C I a) 1	150,234	144,193	79,984									
02.06 C I a) 2	171,846	164,937	91,490									
16.02 B III b) 1 aa)	171,846	164,937	91,490									
02.01 A II b) 1	106,215	113,970	114,229									
02.01 A II b) 2	84,972	91,176	91,383									
02.01 A II b) 3	132,769	142,463	142,786									
02.01 A II b) 4 aa)	159,323	170,956	171,344									
02.01 A II b) 4 bb) 11	132,769	142,463	142,786									
02.01 A II b) 4 bb) 22	132,769	142,463	142,786									
02.01 A II b) 4 bb) 33	182,690	196,029	196,474									

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDEJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

I. Autriche, Suède, Suisse / Österreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
 Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zeden, Zwtzerland / Østrig, Sverige, Svejts.

UC-RE-UA/100 kg

No TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No No TARIFFARIO TARIFNUMMER TARIFNUMMER	1977											
	JUN		JUL				AUG				SEP	
	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
	Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt											
01.02 A II a)	-	-	-	-	-	-						
01.02 A II b)	23,573	23,573	21,996	21,996	21,996	21,996						
	Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt											
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-						
02.01 A II a) 1 bb)	44,788	44,788	41,794	41,794	41,794	41,794						
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-						
02.01 A II a) 2 bb)	35,831	35,831	33,434	33,434	33,434	33,434						
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-						
02.01 A II a) 3 bb)	53,746	53,746	50,152	50,152	50,152	50,152						
02.01 A II a) 4 aa)	67,182	67,182	62,690	62,690	62,690	62,690						
02.01 A II a) 4 bb)	76,847	76,847	71,708	71,708	71,708	71,708						
02.06 C I a) 1	67,182	67,182	62,690	62,690	62,690	62,690						
02.06 C I a) 2	76,847	76,347	71,708	71,708	71,708	71,708						
16.02 B III b) 1 aa)	76,847	76,847	71,708	71,708	71,708	71,708						
02.01 A II b) 1	114,229	114,229	114,229	114,229	114,229	114,229						
02.01 A II b) 2	91,383	91,383	91,383	91,383	91,383	91,383						
02.01 A II b) 3	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 aa)	171,344	171,344	171,344	171,344	171,344	171,344						
02.01 A II b) 4 bb) 11	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 bb) 22	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 bb) 33	196,474	196,474	196,474	196,474	196,474	196,474						

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

II. Autres pays tiers / Andere Drittländer / Other third countries / Altri paesi terzi / Andere derde landen / Andre tredjelände.

UC-BE-UA/100 kg

No TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No No TARIFFARIO TARIFNUMMER TARIFNUMMER	1977										
	AER	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC		
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt											
01.02 A II a)	52,714	57,303	57,456								
01.02 A II b)	52,714	57,303	57,456								
Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt											
02.01 A II a) 1 aa)	100,156	108,875	109,166								
02.01 A II a) 1 bb)	100,156	108,875	109,166								
02.01 A II a) 2 aa)	80,125	87,100	87,333								
02.01 A II a) 2 bb)	80,125	87,100	87,333								
02.01 A II a) 3 aa)	120,187	130,651	131,000								
02.01 A II a) 3 bb)	120,187	130,651	131,000								
02.01 A II a) 4 aa)	150,234	163,314	163,750								
02.01 A II a) 4 bb)	171,846	186,808	187,307								
02.06 C I a) 1	150,234	163,314	163,750								
02.06 C I a) 2	171,846	186,808	187,307								
16.02 B III b) 1 aa)	171,846	186,808	187,307								
02.01 A II b) 1	106,215	113,970	114,229								
02.01 A II b) 2	84,972	91,176	91,383								
02.01 A II b) 3	132,769	142,463	142,786								
02.01 A II b) 4 aa)	159,323	170,956	171,344								
02.01 A II b) 4 bb) 11	132,769	142,463	142,786								
02.01 A II b) 4 bb) 22	132,769	142,463	142,786								
02.01 A II b) 4 bb) 33	182,690	196,029	196,474								

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 ØRSEKØD

II. Autres pays tiers / Andere Drittländer / Other third countries / Altri paesi terzi / Andere derde landen / Andre tredjelände.

UC-RE-UA/100 kg

No TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No No TARIFFARIO TARIEFNUMMER TARIFNUMMER	1977											
	JUN		JUL				AUG				SEP	
	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11
	Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt											
01.02 A II a)	57,456	57,456	57,456	57,456	57,456	57,456						
01.02 A II b)	57,456	57,456	57,456	57,456	57,456	57,456						
	Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt											
02.01 A II a) 1 aa)	109,166	109,166	109,166	109,166	109,166	109,166						
02.01 A II a) 1 bb)	109,166	109,166	109,166	109,166	109,166	109,166						
02.01 A II a) 2 aa)	87,333	87,333	87,333	87,333	87,333	87,333						
02.01 A II a) 2 bb)	87,333	87,333	87,333	87,333	187,333	87,333						
02.01 A II a) 3 aa)	131,000	131,000	131,000	131,000	131,000	131,000						
02.01 A II a) 3 bb)	131,000	131,000	131,000	131,000	131,000	131,000						
02.01 A II a) 4 aa)	163,750	163,750	163,750	163,750	163,750	163,750						
02.01 A II a) 4 bb)	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307						
02.06 C I a) 1	163,750	163,750	163,750	163,750	163,750	163,750						
02.06 C I a) 2	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307						
16.02 B III b) 1 aa)	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307	187,307						
02.01 A II b) 1	114,229	114,229	114,229	114,229	114,229	114,229						
02.01 A II b) 2	91,383	91,383	91,383	91,383	91,383	91,383						
02.01 A II b) 3	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 aa)	171,344	171,344	171,344	171,344	171,344	171,344						
02.01 A II b) 4 bb) 11	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 bb) 22	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786	142,786						
02.01 A II b) 4 bb) 33	196,474	196,474	196,474	196,474	196,474	196,474						

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n°34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, des prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/68, Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LAENDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind sie Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

Explanatory note on the milk products prices (fixed prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold prices

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli

nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Statens tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijs voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianookaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijs

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnatens verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/69 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 13/64/EOEF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter skal gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest aarlig fastsaettelse af en indikativpris for maelk, af taerskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen paa indfoerte mejeriprodukter maa haeves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smoer.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EOEF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 ; denne forordning til gennemfoerelse af en faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft den 29. juni 1968.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltraedelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltraedelse af det europaeiske oekonomiske Faellesskab og af det europaeiske Atomenergifaellsskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. aar.).

I. FASTSATTE PRISER

Prisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 804/68 fastsaettes for Faellesskabet aarligt inden 1. august for det i det foelgende kalenderaar begyndende mejeriaar, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for maelk, en interventionspris for smoer, en interventionspris for skummetmaelkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. Paa den anden side fastsaetter Raadet paa forslag fra Kommissionen aarligt taerskelpriser for nogle saakaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for maelk

Indikativprisen er den maelkepris, der soeges opnaaet af producenterne i mejeriaaret for al solgt maelk i forhold til afsaetningsmulighederne paa Faellesskabets marked og paa markederne uden for Faellesskabet. Indikativprisen fastsaettes for maelk med 3,7 % fedindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne maa fastsaettes saaledes, at den faelles indikativpris for maelk frit leveret til mejeri soeges opnaaet gennem indtaegterne fra al solgt maelk.

Taerskelpriser

Taerskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EOEF) 823/60/68 bilag I) fastsaettes saaledes, at priserne paa de indfoerte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Faellesskabets forarbejdningsindustri noedvendige beskyttelse haeves til et niveau, der svarer til indikativprisen for maelk.

II. YDELSE AF STOETTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EOEF) nr. 804/68 ydes der stoette til skummetmaelk og skummetmaelkspulver, som er fremstillet inden for Faellesskabet og anvendes til foder. Beloebene til denne stoette fastsaettes hvert aar samtidig med indikativprisen. For skummetmaelk, der er fremstillet inden for Faellesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinatser, ydes der ligeledes stoette.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsaetter opkraevning af en importafgift of betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gaeldende inden for og uden for Faellesskabet. Der deraf foelgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne paa verdensmarkedet ikke indvirker paa priserne inden for Faellesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med taerskelprisen, nedsat med prisen franko graense. For hvert ledeprodukt fastsaettes priser franko graense paa grundlag af de gunstigste indkoebsmuligheder i den internationale handel. Angaaende beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EOEF) nr. 823/68.

Eksportrestititioner : (Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførelse af mejeriprodukter på grundlag af de priser, som gælder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsættes med regelmæssige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
FIXED PRICES
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN
FASISATTE PRISER

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATTI. - CAS.
ZUIVELPRODUCTEN
MEJERIPRODUKTER

UC-RE/100 kg

	3.3.75-14.3.76	15.3.76-30.4.77	1.5.77 -		
	3.3.75-15.9.75	16.9.75-14.3.76	15.3.76-15.9.76	16.9.76-30.4.77	1.5.77

I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJZEN - INDIKATIVPRIS

Lait de vache (3,7 % de la matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Kosmelk (3,7 % fedtinhold)	14,92	15,59	16,29	16,76	17,35			
---	-------	-------	-------	-------	-------	--	--	--

II. PRIX D'INTERVENTION-INTERVENTIONSPREISE-INTERVENTION PRICES-PREZZI D'INTERVENTO-INTERVENTIEPRIJZEN-INTERVENTIONSPRISER

Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	194,63 IREL: 184,74 U.K.: 134,19	209,58 IREL: 188,32 U.K.: 143,88	218,08 IREL: 210,35 U.K.: 172,38	223,80 IREL: 216,03 U.K.: 178,82	230,95(3) IREL: 228,88 U.K.: 205,45			
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmaelkpulver	88,70	88,70	90,16	91,37	94,09			
Fromage } Grana Padano (30 - 60 jours Käse } (6 mois Cheese } Formaggi } Kaas } Parmigiano-Reggiano 6 mois Ost }	195,85 230,83	201,45 236,74	208,91 250,69	213,79 255,84	223,72 269,34			

III. MESURES D'AIDE - GENWAERUNG VON BEIHELFFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN - STØTTEFORANSTALTINGER

Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmaelk (anvendes til foder)	3,39		4,00(2)		5,50			
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) Skummetmaelkpulver (anvendes til foder)	36,50		38,00		39,00			
Lait écrémé transformé en caséines et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseïne en caseinaten verwerkte ondermelk Skummetmaelk forarbejdet til casein og caseinater	4,00 4,80 (1)		5,30		5,55			

IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER

PG 01	25,00	25,50	26,00	26,50	27,00			
PG 02	101,75	101,75	105,00	107,50	110,35			
PG 03	144,10	149,20	161,00	165,00	169,75			
PG 04	56,30	57,75	65,25	66,25	67,55			
PG 05	75,50	77,20	85,00	86,25	87,80			
PG 06	209,80	224,75	238,50	244,50	252,00			
PG 07	214,18	223,56	233,36	239,94	248,20			
PG 08	176,70	182,30	192,00	196,50	202,00			
PG 09	277,30	283,90	310,00	316,00	323,40			
PG 10	190,20	197,10	206,00	211,00	217,20			
PG 11	173,80	178,65	189,25	194,00	199,75			
PG 12	50,00	51,00	52,00	53,00	53,70			

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Corrective amounts - Importi di correzione - Correctiebedragen - Korrektionsbeløb :
(1) A partir du :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.11.1975 (Regl. (CEE) no. 2853/75).
(2) Valable à partir du 1.5.1976 (Règl. (CEE) n° 935/76).
(3) Valable à partir du 1.1.78 dans tous les Etats membres (Règl. (CEE) no. 872/77).

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIJFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1977												1978
	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform												
04.02. A I	I	26,50			27,00								
	II	14,80	14,80	14,80	15,30	15,30	15,30						
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Latte in polvere (<1,5%) - Milch in Pulverform (< 1,5%) - Melk in poeder (< 1,5%) - Milk in powder (< 1,5%) - Maelk i pulverform (< 1,5%)												
04.02 A II b) 1	I	107,50			110,35								
	II	88,32	88,92	88,92	90,64	89,59	88,76						
	PG 03: Lait en poudre (26%) - Latte in polvere (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Melk in poeder (26%) - Milk in powder (26%) - Maelk i pulverform (26%)												
04.02. A II b) 2	I	165,00			169,75								
	II	110,61	110,85	110,85	115,60	115,60	116,29						
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) - Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toev. suiker) - Kondens. maelk (usødet)												
04.02. A III a) 1	I	66,25			67,55								
	II	29,77	29,37	29,37	30,67	25,75	20,76						
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) - Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toev. suiker) - Kondens. maelk (sødet)												
04.02. B II a)	I	86,25			87,80								
	II	31,71	31,71	31,71	33,26	33,26	33,26						
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør												
04.03 A	I	244,50			252,00								
	II	180,29	180,57	180,57	187,43	188,99	187,78						
	PG 07: Emmental												
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	239,94			248,20								
	II	123,24	122,87	122,52	131,73	129,67	129,08						
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen gederde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostemassen												
04.04 c	I	196,50			202,00								
	II	122,31	122,31	122,31	127,81	127,81	127,81						
	PG 09: Permigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	316,00			323,40								
	II	147,86	146,77	146,77	156,62	156,62	144,26						
	PG 10: Cheddar												
04.04. E I b) 1	I	211,00			217,20								
	II	154,30	156,85	156,85	163,83	165,50	167,06						
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group - Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe-												
04.04 E I b) 5	I	194,00			199,75								
	II	131,44	131,44	131,44	137,19	137,19	137,19						
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose												
17.02. A II 17.05. A	I	53,00			53,70								
	II	18,25	18,25	18,25	18,95	18,95	18,95						

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIJFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempeelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1977												
	FEB		MAR		APR		MAI		JUN		JUL		
	1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform												
04.02. A I	I	26,50						27,00					
	II	14,80	14,80	14,80	14,80	14,80	14,80	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30	15,30
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Milch in Pulverform (< 1,5%) - Milk in powder (< 1,5%) Latte in polvere (<1,5%) - Melk in poeder (< 1,5%) - Maelk i pulverform (< 1,5%)												
04.02 A II b) 1	I	107,50						110,35					
	II	87,96	88,74	88,92	88,92	88,92	88,92	91,77	89,59	89,59	89,59	89,59	87,98
	PG 03: Lait en poudre (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%) Latte in polvere (26%) - Melk in poeder (26%) - Maelk i pulverform (26%)												
04.02. A II b) 2	I	165,00						169,75					
	II	110,88	110,30	110,85	110,85	110,85	110,85	115,60	115,60	115,60	115,60	115,60	116,93
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch(nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Latte condensato(senza agg.di zucch.) - Gecondens.melk (zonder toev.g.suiker) - Kondens.maelk (usødet)												
04.02. A III a) 1	I	66,25						67,55					
	II	29,77	29,77	29,37	29,37	29,37	29,37	30,67	30,67	30,67	20,76	20,76	20,76
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch(gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Latte condensato (con agg.di zucch.) - Gecondens.melk (met toev.g.suiker) - Kondens.maelk (sødet)												
04.02. B II a)	I	86,25						87,80					
	II	31,71	31,71	31,71	31,71	31,71	31,71	33,26	33,26	33,26	33,26	33,26	33,26
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør												
04.03 A	I	244,50						252,00					
	II	180,60	179,93	180,57	180,57	180,57	180,57	187,43	187,43	188,99	188,99	188,99	186,65
	PG 07: Emmental												
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	239,94						248,20					
	II	123,24	123,24	123,24	122,52	122,52	122,52	130,06	133,29	131,05	128,28	128,28	129,83
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blaugroen geaderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostemassen												
04. 04 C	I	196,50						202,00					
	II	122,31	122,31	122,31	122,31	122,31	122,31	127,81	127,81	127,81	127,81	127,81	127,81
	PG 09: Permigliano - Reggiano												
04. 04. E I a) 04. 04 B 04. 04 E II a)	I	316,00						323,40					
	II	150,28	145,07	146,77	146,77	146,77	146,77	156,62	156,62	156,62	156,62	156,62	132,68
	PG 10: Cheddar												
04.04. E 1 b) 1	I	211,00						217,20					
	II	155,02	153,46	156,85	156,85	156,85	156,85	163,83	163,83	164,20	166,79	166,79	167,32
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oster af samme gruppe-												
04.04 E I b) 5	I	194,00						199,75					
	II	131,44	131,44	131,44	131,44	131,44	131,44	137,19	137,19	137,19	137,19	137,19	137,19
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose												
17.02. A II 17. 05. A	I	53,00						53,70					
	II	18,25	18,25	18,25	18,25	18,25	18,25	18,95	18,95	18,95	18,95	18,95	18,95

Eclaircissements concernant les prix des produits de la pêche (prix fixés et prix de marché) repris dans cette publication

INTRODUCTION

Le marché unique pour le poisson est établi dans le Règlement (CEE) No. 2142/70 du 20.10.1970, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche (Journal Officiel, 13e année, No. L 236 du 27.10.1970).

Ce Règlement, entré en vigueur le 1 février 1971, comprend un régime des prix et des échanges ainsi que des règles communes en matière de concurrence (Article premier, paragraphe 1).

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats-membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année No L 73).

I. PRIX FIXES

Basé sur le nouveau Règlement de base (CEE) no. 100/76, articles 8, 9, 14, 16 et 19, ils sont fixés : des prix de retrait, des prix d'orientation, des prix d'intervention, un prix de production et des prix de référence.

Prix de retrait (Article 8, paragraphe 1)

En vue de régulariser le marché du poisson, les organisations de producteurs (Règlement (CEE) No. 2142/70, art. 5 et 6) peuvent fixer un prix de retrait, au-dessous elles ne vendent pas les produits, apportés par leurs adhérents.

Prix d'orientation (Article 9, paragraphes 1 et 2 et article 14)

Pour assurer la stabilisation des cours sur les marchés, tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels, un prix d'orientation est fixé avant le début de la campagne de pêche pour chacun des produits suivants :

- 1) Les produits frais ou réfrigérés de la sous-position ex 03.01 B I du tarif douanier commun (T.D.C.), notamment : harengs, sardines, rascasses du nord ou sébastes (Sebastes marinus), cabillauds, lieus noirs, eglefins, merlans, maquereaux, anchois, plies ou carrelets.
- 2) Crevettes grises du genre "Crangon" sp.p., fraîches, réfrigérées, ou simplement cuites à l'eau (T.D.C. 03.03 A IV b) 1).
En outre, il est fixé annuellement un prix d'orientation pour :
- 3) Chacun des produits congelés de la sous-position ex. 03.01 B I, (c.a.d. : sardines et dorades de mer des espèces Dentex dentex et Pagellus) et de la position ex 03.03 (différentes sortes de seiches).

Prix d'intervention (Article 9, paragraphes 1 et 3)

Pour les sardines et les anchois frais ou réfrigérés, il est fixé un prix d'intervention à un niveau, situé entre 35 % et 45 % du prix d'orientation.

Prix de production (Article 16, paragraphe 4)

Il est fixé pour la Communauté un prix à la production pour les thons, frais ou réfrigérés, congelés, destinés à la fabrication industrielle des produits relevant de la position 16.04, sous-position 03.01 B I c) 1.

Prix de référence (Article 19, paragraphe 1)

Dans le cadre du régime des échanges avec les pays tiers, des prix de référence sont fixés annuellement pour certains produits, afin d'éviter des perturbations à des offres, en provenance des pays tiers, faites à des prix anormaux.

Pour ces produits un prix d'entrée est établi (Article 19, paragraphe 3) sur la base des cours les plus bas, constatés sur les marchés ou ports d'importation représentatifs.

Dans le cas où le prix d'entrée d'un produit déterminé est inférieur au prix de référence, les importations de ce produit peuvent être suspendues ou limitées.

Pour d'autres produits une taxe compensatoire peut être perçue, dans le respect des conditions de la consolidation au sein du GATT. Le montant de cette taxe compensatoire est égale à la différence entre le prix de référence et le prix d'entrée.

II. RESTITUTIONS (Article 23, paragraphes 1 et 2)

Dans la mesure nécessaire pour permettre une exportation économiquement importante, une restitution peut être accordée. La restitution est égale à la différence entre les prix dans la Communauté et les prix sur le marché mondial. La restitution est la même pour toute la Communauté et elle peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX DE MARCHÉ

Par le Règlement (CEE) No. 2518/70 du 10.12.1970, relatif à la constatation des cours et à la fixation de la liste des marchés de gros ou ports représentatifs pour les produits du secteur de la pêche (Journal officiel No. L 271 du 15.12.1970, les Etats-membres sont tenus à communiquer périodiquement à la Commission certaines informations des cotations qui sont indispensables pour le bon fonctionnement d'un marché commun du poisson.

Ce Règlement est basé sur les articles 10, 14 et 16 du nouveau Règlement de base (CEE) no. 100/76.

Il s'agit :

1. Du prix moyen du jour de marché, pondéré selon les quantités pour les produits suivants (frais ou réfrigérés): harengs, sardines, rascasses du nord ou sébastes (*Sebastes marinus*), cabillauds, lieus noirs, eglefins, merlans, maquereaux, anchois, plies ou carrelets, ainsi que pour les crevettes grises du genre "Crangon" (aussi les crevettes simplement cuites à l'eau) (Communication à la Commission les premiers et seizième jour de chaque mois et chaque jour de marché, lorsque s'annonce une menace de situation de crise ou de perturbation de marché).
2. Du prix moyen, établi pour une semaine déterminée et pondéré selon les quantités commercialisées, pour les produits congelés suivants :
sardines, dorades de mer des espèces *Dentex dentex* et *Pagellus* ainsi que les seiches (Communication à la Commission le premier jour ouvrable de la semaine qui suit celle à laquelle se rapporte le prix moyen).
3. Du prix moyen mensuel, pondéré selon les quantités pour les thons de toutes sortes, frais ou réfrigérés et congelés, destinés à la fabrication industrielle (Communication à la Commission à la fin de chaque mois).

Erläuterungen zu den in dieser Veröffentlichung aufgeführten Preisen der Fischereierzeugnisse (festgesetzte Preise und Marktpreise)

EINLEITUNG

Der gemeinsame Markt für Fische wird mit der Verordnung (EWG) Nr. 2142/70 vom 20.10.1970 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse (Amtsblatt 13. Jahr Nr. L 236 vom 27.10.1970) eingeführt.

Diese am 1. Februar 1971 in Kraft getretene Verordnung umfasst eine Preis- und Handelsregelung sowie gemeinsame Wettbewerbsregeln (Artikel 1 Absatz 1).

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

Auf der Grundlage der neue Grundverordnung (EWG) nr. 100/76, Artikel 8, 9, 14, 16 und 19 werden festgesetzt : Rücknahmepreise, Orientierungspreise, Interventionspreise, ein Produktionspreis und Referenzpreise.

Rücknahmepreise (Artikel 8 Absatz 1)

Im Hinblick auf die Regulierung des Fischmarktes können die Erzeugerorganisationen (Verordnung (EWG) Nr. 2142/70 Artikel 5 und 6) einen Rücknahmepreis festsetzen, unter dem sie die von ihren Mitgliedern angelieferten Erzeugnisse nicht verkaufen.

Orientierungspreise (Artikel 9 Absatz 1, 2 und Artikel 14)

Um die Stabilisierung der Marktnotierung zu gewährleisten, ohne jedoch die Bildung struktureller Überschüsse zu bewirken, wird vor Beginn des Fischwirtschaftsjahres für folgende Erzeugnisse ein Orientierungspreis festgesetzt :

- 1) Die frischen oder gekühlten Erzeugnisse der Tarifstellen ex 03.01 B I des Gemeinsamen Zolltarifs (GZT), insbesondere : Heringe, Sardinen, Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (*Sebastes marinus*), Kabeljau, Köhler, Schellfisch, Merlan, Makrelen, Sardellen, Schollen.
- 2) Garnelen der Gattung "Crangon" frisch, gekühlt oder nur in Wasser gekocht (GZT 03.03 A IV b) 1).
Ferner wird jährlich ein Orientierungspreis festgesetzt für :
- 3) Jedes der gefrorenen Erzeugnisse der Tarifstelle ex. 03.01 B I (d.h. Sardinen und Seebrassen der Art "Dentex dentex" und der Pagellus-Arten) und der Tarifstelle 03.03 (verschiedene Arten von Tintenfischen).

Interventionspreise (Artikel 9, Absatz 1 und 3)

Für Sardinen und Sardellen, frisch oder gekühlt, wird ein Interventionspreis auf einer Höhe festgesetzt, die zwischen 35 und 45 % des Orientierungspreises liegt.

Produktionspreis (Artikel 16 Absatz 4)

Für Thunfische, frisch oder gekühlt, gefroren zum industriellen Herstellen von Waren der Tarifnummer 16.04, Tarifstelle 03.01 B I c) 1 wird für die Gemeinschaft ein Produktionspreis festgesetzt.

Referenzpreis (Artikel 19, Absatz 1)

Im Rahmen des Handels mit Drittländern werden alljährlich für bestimmte Erzeugnisse Referenzpreise festgesetzt, um Störungen auf Grund von Angeboten zu vermeiden, die von Drittländern zu aussergewöhnlichen Preisen gemacht werden.

Für diese Erzeugnisse wird auf Grund der auf den repräsentativen Einfuhrmärkten oder in den repräsentativen Einfuhrhäfen festgestellten niedrigsten Notierungen ein Einfuhrpreis festgelegt (Artikel 18, Absatz 3).

Liegt der Einfuhrpreis eines bestimmten Erzeugnisses unter dem Referenzpreis, können die Einfuhren dieses Erzeugnisses ausgesetzt oder beschränkt werden.

Für andere Erzeugnisse kann unter Beachtung der Bedingungen der GATT-Konsolidierungen eine Ausgleichsabgabe erhoben werden. Diese Ausgleichsabgabe ist gleich dem Unterschied zwischen dem Referenzpreis und dem Einfuhrpreis.

II. ERSTATTUNGEN (Artikel 23, Absatz 1 und 2)

Um die in wirtschaftlicher Hinsicht wichtige Ausfuhr zu ermöglichen, kann eine Erstattung gewährt werden. Die Erstattung ist gleich dem Unterschied zwischen den Preisen in der Gemeinschaft und den Weltmarktpreisen. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich

sein.

III. MARKTPREISE

Nach der Verordnung (EWG) Nr. 2518/70 vom 10.12.1970 über die Feststellung der Preisnotierungen und die Festsetzung der Liste der repräsentativen Grosshandelsmärkte oder Häfen für Fischereierzeugnisse (Amtsblatt Nr. L 271 vom 15.12.1970) sind die Mitgliedstaaten verpflichtet, in regelmässigen Zeitabständen der Kommission bestimmte Auskünfte über die Notierungen mitzuteilen, die für das reibungslose Funktionieren des gemeinsamen Fischmarktes unerlässlich sind.

Diese Verordnung stützt sich auf die Artikel 10, 14 und 16 der neue Grundverordnung (EWG) nr. 100/76.

Es handelt sich :

- 1) Um den je nach den Mengen gewogenen Durchschnittspreis des Markttages für folgende Erzeugnisse (frisch oder gekühlt) : Heringe, Sardinen, Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche, Kabeljau, Köhler, Schellfisch, Merlan, Makrelen, Sardellen, Schollen sowie Garnelen der Gattung Crangon (ferner nur in Wasser gekochte Garnelen). (Mitteilung an die Kommission am 1. und 16. Tag jedes Monats und, wenn sich eine drohende Krise oder Störung auf dem Markt abzeichnet, darüberhinaus an jedem Markttag).
- 2) Um den für eine bestimmte Woche ermittelten und je nach den abgesetzten Mengen gewogenen Durchschnittspreis für folgende gefrorene Erzeugnisse : Sardinen, Seebrassen der Art Dentex dentex und der Pagellus-Arten sowie Tintenfische (Mitteilung an die Kommission am 1. Werktag der Woche, die auf die Woche folgt, auf die sich der Durchschnittspreis bezieht).
- 3) Um den je nach den Mengen gewogenen monatlichen Durchschnittspreis für Thunfische aller Arten, frisch oder gekühlt und gefroren, die für die industrielle Herstellung bestimmt sind. (Mitteilung an die Kommission am Ende jedes Monats).

Clarifications on the price of fishery products (fixed prices and market prices) mentioned in this publication

INTRODUCTION

The common organization of the market in fishery products is laid down in Regulation (EEC) No 2142/70 of 20 October 1970 (Official Journal, 13th year, No L 236 of 27 October 1970).

This Regulation which came into force on 1 February 1971, comprises a price and trading system and common rules on competition (Article 1 (1)).

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No. L 73).

I. FIXED PRICES

Based on the new basic Regulation (EEC) n. 100/76, articles 8, 9, 14, 16 and 19, the following prices are fixed : withdrawal price, guide price, intervention price, producers price and reference price.

Withdrawal price (Article 8 (1))

With a view to regulating the market in fishery products, producers' organizations (Regulation (EEC) No 2142/70, Articles 5 and 6) may fix a withdrawal price below which they will not sell products supplied by their members.

Guide price (Article 9 (1) (2) and Article 14)

With a view to stabilizing market prices without leading to the formation of structural surpluses, a guide price is fixed before the beginning of the fishing year for each of the following products :

- 1) Fresh, chilled or frozen under subheading No. 03.01 B I of the Common Customs Tariff (CCT), in particular : herring, sardines, red fish or Sebastes (Sebastes marinus), cod, coalfish, haddock, whiting, mackerel, anchovies, plaice.
- 2) Shrimps of the genus "Cranon" sp.p. fresh, chilled or simply boiled in water (CCT 03.03 A IV (b) (1)).
Furthermore, a guide price is fixed every year for :
- 3) Each of the frozen products under heading 03.01 B I (i.e. sardines and sea-bream of the species Dentex dentex and Pagellus) and under heading 03.03 (various kinds of cuttlefish).

Intervention price (Article 9 (1) and (3))

For sardines and fresh or chilled anchovies, an intervention price is fixed between 35 % and 45 % of the guide price.

Producers' price (Article 16 (4))

The Community producers' price is fixed for tunny fish, fresh chilled or frozen for the industrial manufacture of products falling within heading No 16.04, sub-heading 03.01 B I (c) (1).

Reference price (Article 19 (1))

In the context of trade with non-member countries reference prices are fixed each year for certain products to obviate disturbances caused by offers from non-member countries at abnormal prices.

For these products an entry price is established (Article (3)) based on the lowest prices recorded in representative import markets or ports of import.

Where the entry price for given products is lower than the reference price imports of this product may be suspended or restricted.

Other products may be subjected to a countervailing charge which respects GATT rules on binding. The countervailing charge shall be equal to the difference between the reference and the entry price.

II. REFUNDS (Article 23 (1) and (2))

To the extent necessary to enable economically important exports to be effected, a refund may be granted. The refund is equal to the difference between prices within the Community and prices on the world market. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. MARKET PRICES

By Regulation (EEC) No 2518/70 of 10 December 1970 on price recording and fixing the list of representative wholesale markets or ports for fishery products (Official Journal No L 271 of 15 December 1970) Member States are required to provide the Commission with certain information on prices which are essential for the smooth operation of a common organization of the market in fishery products.

This Regulation is based on Articles 10, 14 and 16 of the new basic Regulation (EEC) n. 100/76.

The information required is as follows :

- 1) The average price on the market day , weighted according to quantities marketed of the following products (fresh or chilled) : herring, sardines, red fish (*Sebastes marinus*), cod, coalfish, haddock, whiting, mackerel, anchovies, plaice, including shrimps of the genus "Crangon" (and also shrimps simply boiled in water). (Information to be transmitted to the Commission on the first and sixteenth day of each month and on each market day if a crisis or market disturbance is threatened).
- 2) The average price recorded for a given week, weighted according to the quantities marketed for the following frozen products : sardines, seabream of the species *Dentex dentex* and *Pagellus* as well as cuttlefish. (Information to be transmitted to the Commission on the first working day of the week following that used as a reference).
- 3) The average monthly price weighted according to quantities for all types of tunny, fresh, chilled and frozen, intended for industrial manufacture (Notification to be transmitted to the Commission at the end of each month).

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti della pesca (prezzi fissati e prezzi di mercato) che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

Il mercato unico per il pesce è stabilito dal Regolamento (CEE) No 2142/70 del 20.10.1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (Gazzetta ufficiale, 13° anno, No L 236 del 27.10.1970).

Detto Regolamento, entrato in vigore il 1° febbraio 1971, comprende un regime dei prezzi e degli scambi nonché norme comuni in materia di concorrenza (Articolo primo, paragrafo 1).

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata No. L 73).

I. PREZZI FISSATI

Sulla base del nuovo Regolamento di base (CEE) No 100/76, articoli 8, 9, 14, 16 e 19, vengono fissati : dei prezzi di ritiro, dei prezzi d'orientamento, dei prezzi d'intervento, un prezzo di produzione e dei prezzi di riferimento.

Prezzi di ritiro (Articolo 8, paragrafo 1)

Allo scopo di regolarizzare il mercato del pesce, le organizzazioni di produttori (Regolamento (CEE) No 2142/70, art. 5 e 6) possono fissare un prezzo di ritiro, al di sotto del quale non vendono i prodotti offerti dai produttori aderenti.

Prezzi d'orientamento (Articolo 9, paragrafo 1 e 2, art. 14)

Per assicurare la stabilità dei corsi sui mercati, senza peraltro determinare la formazione dei eccedenze strutturali, un prezzo d'orientamento è fissato prima dell'inizio della campagna di pesca per ciascuno dei seguenti prodotti :

- 1) Prodotti freschi o refrigerati della sottovoce ex 03.01 B I della tariffa doganale comune (T.D.C.), particolarmente : aringhe, sardine, sebasti (sebastes marinus), merluzzi bianchi, merluzzi carbonari, eglefini, merlani, sgombri, acciughe, passere di mare.
- 2) Gamberetti grigi del genere "Cragon" sp.p. freschi, refrigerati, o semplicemente cotti in acqua (T.D.C. 03.03 A IV b) 1).
Inoltre, è fissato annualmente un prezzo d'orientamento per :
- 3) Ciascuno dei prodotti congelati della sottovoce ex 03.01 B I, (cioè : sardine e orate di mare delle specie Dentex dentex e Pagellus) e della voce e.. 03.03 (diverse specie di seppie).

Prezzo d'intervento (Articolo 9, paragrafo 1 e 3)

Per le sardine e le acciughe fresche o refrigerate, è fissato un prezzo d'intervento ad un livello compreso fra il 35 % e il 45 % del prezzo d'orientamento.

Prezzo di produzione (Articolo 16, paragrafo 4)

Un prezzo alla produzione è fissato per la Comunità, per i tonni, freschi o refrigerati, congelati, destinati alla fabbricazione industriale dei prodotti della voce 16.04, sottovoce 03.01 B I c) 1.

Prezzi di riferimento (Articolo 19, paragrafo 1)

Nel quadro del regime degli scambi con i paesi terzi dei prezzi di riferimento sono fissati annualmente per alcuni prodotti al fine d'evitare perturbazioni dovute ad offerte, in provenienza dai paesi terzi, fatte a prezzi anormali.

Per detti prodotti viene stabilito un prezzo d'entrata (Articolo 19, paragrafo 3) in base ai corsi più bassi constatati sui mercati o nei porti d'importazione rappresentativi.

Qualora il prezzo d'entrata di un determinato prodotto sia inferiore al prezzo di riferimento, le importazioni del prodotto in questione possono essere sospese, oppure limitate.

Per altri prodotti una tassa di compensazione può essere riscossa, nell'osservanza delle condizioni del consolidamento nell'ambito del GATT. L'ammontare della tassa di compensazione è uguale alla differenza tra il prezzo di riferimento ed il prezzo d'entrata.

II. RESTITUZIONI (Articolo 23, paragrafo 1 e 2)

Nella misura necessaria per consentire un'esportazione economicamente importante, una restituzione può essere accordata. La restituzione è uguale alla differenza tra i prezzi della Comunità ed i prezzi sul mercato mondiale. La restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI DI MERCATO

Dal Regolamento (CEE) No 2518 del 10.12.1970, relativo alla constatazione dei corsi e alla fissazione dell'elenco dei mercati all'ingrosso o porti rappresentativi per i prodotti del settore della pesca (Gazetta ufficiale No L 271 del 15.12.1970), gli Stati membri sono tenuti a comunicare periodicamente alla Commissione talune informazioni di corsi indispensabili per il buon funzionamento di un mercato comune del pesce.

Detto Regolamento è basato sugli articoli 10, 14 e 16 del nuovo Regolamento di base (CEE) No. 100/76.

Trattasi :

- 1) del prezzo medio del giorno di mercato, ponderato secondo le quantità per i seguenti prodotti (freschi o refrigerati) : aringhe, sardine, sebasti (sebastes marinus), merluzzi bianchi, merluzzi carbonari, eglefini, merlani, sgombri, acciughe, passere di mare, nonché per i gamberetti grigi del genere "Crangon" (anche i gamberetti semplicemente cotti in acqua) (Comunicazione alla Commissione il primo e il sedicesimo giorno di ogni mese e ogni giorno di mercato, quando si delinea il rischio di una situazione di crisi o di perturbazione di mercato).
- 2) del prezzo medio, stabilito per una determinata settimana e ponderato secondo i quantitativi commercializzati, per i seguenti prodotti congelati : sardine, orate di mare delle specie *Dentex dentex* e *Pagellus* nonché le seppie (Comunicazione alla Commissione il primo giorno feriale della settimana successiva a quella che è stata presa come riferimento).
- 3) del prezzo medio mensile, ponderato secondo le quantità per i tonni di differenti specie, freschi o refrigerati e congelati, destinati alla fabbricazione industriale (Comunicazione alla Commissione alla fine di ogni mese).

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen (Vastgestelde prijzen, marktprijzen)

INLEIDING

De gemeenschappelijke vismarkt wordt geregeld bij Verordening (EEG) nr. 2140/70 van 20 oktober 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten (Publicatieblad 13e jaargang nr. L 236 van 27.10.1970).

Deze Verordening trad 1 februari 1971 in werking en omvat, naast een prijsregeling, een regeling van het handelsverkeer en gemeenschappelijke regels ter zake van de mededinging (artikel 1, lid 1).

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (Publicatieblad dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Gebaseerd op de nieuwe basisverordening (EEG) nr. 100/76, artikelen 8, 9, 14, 16 en 19, worden vastgesteld :
ophoudprijzen, oriëntatieprijzen, interventieprijzen, een productieprijs en referentieprijzen.

Ophoudprijzen (Artikel 8, lid 1)

Ter regularisering van de prijzen kan door de producentenorganisaties (art. 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 2142/70) een ophoudprijs vastgesteld worden, waaronder zij de door bij hen aangesloten leden aangevoerde producten niet verkopen.

Oriëntatieprijzen (Artikel 9, lid 1 en 2 en artikel 14)

Tot stabilisatie van de marktprijzen en om de vorming van structurele overschotten te voorkomen, worden, vóór de aanvang van het visseizoen, oriëntatieprijzen vastgesteld voor :

- 1) Verse of gekoelde producten van onderverdeling ex 03.01 B I van het gemeenschappelijk douanetarief (G.D.T.) te weten : haring, sardines, noorse schelvis (Sebastes Marinus), kabeljauw, koolvis, schelvis, wijting, makreel, ansjovis en schol.
- 2) Garnalen van de Crangon-soorten, vers, gekoeld of enkel gekookt in water (G.D.T. 03.03 A IV b) 1).
Tevens wordt jaarlijks een oriëntatieprijs vastgesteld voor :
- 3) Bevroren producten van onderverdeling ex 03.01 B I t.w. sardines en zeebrasem van de soort Dentex dentex en van de Pagellus-soorten en die van tariefpost ex 03.03, diverse inktvissoorten betreffende.

Interventieprijzen (Artikel 9, lid 1 en 3)

worden vastgesteld voor verse of gekoelde sardines en ansjovis. Deze prijzen liggen op 35 à 45 % van de oriëntatieprijs.

Productieprijs (Artikel 16, lid 4)

Een communautaire productieprijs wordt vastgesteld voor tonijn, vers of gekoeld, bevroren, bestemd voor de industriële vervaardiging van producten bedoeld bij tariefpost 16.04, onderverdeling 03.01 B I c) 1.

Referentieprijzen (Artikel 19, lid 1)

In het raam van de regeling inzake het handelsverkeer met derde landen worden, teneinde verstoringen als gevolg van aanbiedingen uit derde landen tegen abnormale prijzen te voorkomen, voor bepaalde producten, jaarlijks referentieprijzen vastgesteld.

Hiervoor wordt een invoerprijs vastgesteld (Artikel 19, lid 3) op basis van de laagste prijzen, geconstateerd op de representatieve invoermarkten of invoerhavens.

Indien de vastgestelde invoerprijs lager is dan de hiervoor bedoelde referentieprijs kan voor bepaalde producten de invoer worden geschorst of beperkt.

Andere producten kunnen worden onderworpen aan een compenserende heffing, met inachtneming van de voorwaarden van de consolidatie in het GATT. Het bedrag van de compenserende heffing is gelijk aan het verschil tussen de referentieprijs en de invoerprijs.

II. RESTITUTIES (Artikel 23, lid 1 en 2)

Een restitutie bij uitvoer kan vastgesteld worden voor producten waarvoor de export een groot economisch belang heeft. De restitutie is gelijk aan het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de prijzen op de wereldmarkt. De restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap, zij kan echter naar gelang van bestemming worden gedifferentieerd.

III. MARKTPRIJZEN

Verordening (EEG) nr. 2518/70 van 10.12.1970 betreffende de constatering van de prijzen en de vaststelling van de lijst van voor visserijprodukten representatieve groothandelsmarkten of havens (Publicatieblad nr. L 271 dd. 15.12.70) verplicht de lidstaten de Commissie periodiek bepaalde prijsinformaties te verstrekken, die nodig zijn voor het effectief doen functioneren van de gemeenschappelijke visserijmarkt.

Deze Verordening is gebaseerd op de artikelen 10, 14 en 16 van de nieuwe basisverordening (EEG) nr. 100/76.

Het betreft :

- 1) de gemiddelde prijs van de marktdag, gewogen volgens de hoeveelheden van de volgende verse of gekoelde produkten : haring, sardines, noorse schelvis (*Sebastes marinus*), kabeljauw, koolvis, schelvis, wijting, makreel, ansjovis, schol, alsmede voor garnalen van de Crangon-soorten (ook garnalen enkel in water gekookt). (Mededeling aan de Commissie de 1ste en de 16de van de maand en iedere marktdag, wanneer een crisissituatie of een verstoring van de markten dreigt te ontstaan) ;
- 2) de gemiddelde weekprijs, gewogen volgens de verhandelde hoeveelheden, voor de hiernagenoemde bevroren produkten: sardines, zeebrasem van de soort *Dentex dentex* en van de *Pagellus*-soorten alsmede van inktvissen. (Mededeling aan de Commissie de 1ste werkdag na de week waarop de gemiddelde prijs betrekking heeft) ;
- 3) de gemiddelde maandelijkse prijs, gewogen volgens de hoeveelheden, voor tonijn van alle soorten vers of gekoeld, en bevroren bestemd voor de industriële verwerking. (Mededeling aan de Commissie : eind van iedere maand).

F I S K

Redegørelse for de priser på fiskerivarer (fastsatte priser og markedspriser), der er nævnt i denne meddelelse

INDLEDNING

Enhedsmarkedet for fisk indførtes ved forordning (EØF) nr. 2142/70 af 20.10.1970 om den fælles markedsordning for fiskerivarer (EFT nr. L 236 af 27.10.1970).

Denne forordning, der trådte i kraft den 1. februar 1971, omfatter en regulering af priser og handel samt fælles konkurrenceregler (artikel 1, stk. 1).

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af det europæiske økonomiske Fællesskab og af det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22 januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. FASTSATTE PRISER

På grundlag af den nye grundforordning (EØF) nr. 100/76, artikel 8, 9, 14, 16 og 19, fastsættes følgende priser : tilbagetagelsespriser, orienteringspriser, interventionspriser, produktionspriser og referencepriser.

Tilbagetagelsespris (Artikel 8, stk. 1)

Med henblik på at regulere markedet for fisk kan producentorganisationerne (forordning (EØF) nr. 2142/70, art. 5 og 6) fastsætte en tilbagetagelsespris, under hvilken de ikke sælger de af deres medlemmer indleverede varer.

Orienteringspris (Artikel 9, stk. 1, 2 og art. 14)

Med henblik på at stabilisere markedspriserne og uden at føre til strukturel overskud, fastsættes før fiskeriårets begyndelse en orienteringspris for hver af følgende varer :

1) Ferske eller kølede varer under position ex. 03.01 B I i den fælles toldtarif (F.T.T.) : sild, sardin, rødfisk (Sébastes marinus), torsk, sej, kuller, hvilling, makrel, ansjoser, rødspætter .

2) Hesterejer, ferske, kølede eller kun kogte i vand (F.T.T. 03.03 V IV b) 1).

Desuden fastsættes hvert år en orienteringspris for :

3) Hver af de frosne varer under position ex. 03.01 B I, (d.v.s. : sardin og blankesteen af arterne Dentex dentex og Pagellus) og under position 03.03 (forskellige arter blæksprutter).

Interventionspris (Artikel 9, stk. 1 og 3)

For så vidt angår ferske eller kølede sardiner og ansjoser, fastsættes en interventionspris, der ligger mellem 35 % og 45 % af orienteringsprisen.

Produktionspris (Artikel 16, stk. 4)

For Fællesskabet fastsættes en produktionspris for frosne, ferske eller kølede tun, der er bestemt til industriel fremstilling af varer henhørende under position 16.04 (position 03.01 B I c) 1).

Referencepris (Artikel 19, stk. 1)

I forbindelse med handel med tredjelande fastsættes hvert år referencepriser for at undgå markedsforstyrrelser på grund af tilbud fra tredjelande til unormale priser.

For disse varer fastsættes en importpris (Artikel 19, stk. 3) på grundlag af de laveste noteringer, der er konstateret på de repræsentative importmarkeder eller i de repræsentative importhavne.

Såfremt importprisen for en given vare er lavere end referenceprisen kan indførslen af denne vare suspenderes eller begrænses.

For andre varer kan der opkræves en udligningsafgift under iagttagelse af betingelserne for GATT-konsolideringen. Denne udligningsafgift er lig med forskellen mellem referenceprisen og importprisen.

II. RESTITUTIONER (Artikel 23, stk. 1 og 2)

For i nødvendigt omfang at muliggøre en i økonomisk henseende vigtig udførsel, kan der ydes en restitution.

Restitutionen er lig med forskellen mellem priserne i Fællesskabet og priserne på verdensmarkedet. Restitutionen er ens for hele Fællesskabet, og den kan være forskellig efter destination og destinationsområde.

III. MARKEDSPRIS

I henhold til forordning (EØF) nr. 2518/70 af 10.12.1970, om konstatering af prisnoteringerne og opstilling af fortegnelse over de repræsentative en grosmarkeder eller havne for fiskerivarer (EFT nr. L 271 af 15.12.1970), skal Medlemsstaterne regelmæssigt give Kommissionen meddelelse om de noteringer, der er nødvendige for, at det fælles marked for fisk kan fungere gnidningsløst.

Denne forordning bygger på Artikel 10, 14 og 16 i den nye grundforordning (EØF) nr. 100/76.

Det drejer sig om :

- 1) den efter mængder vejede gennemsnitspris på markedsdagen for følgende varer (ferske eller kølede) : sild, sardiner, rødfisk (*Sebastes marinus*), torsk, sej, kuller, hvilling, makrel, ansjoser, rødspætter samt for hesterejer (også sådanne, der kun er kogt i vand). (Meddelelse til Kommissionen den 1. og den 16. dag i hver måned og hver markedsdag, når der er tegn på en truende krise eller forstyrrelse på markedet).
- 2) den for en bestemt uge konstaterede og efter de afsatte mængder vejede gennemsnitspris for følgende frosne varer : sardin, blankesteen af arterne *Dentex dentex* og *Pagellus* samt blæksprutter. (Meddelelse til Kommissionen den 1. hverdag i den uge, der følger efter den uge, som gennemsnitsprisen refererer til).
- 3) den efter mængder vejede månedlige gennemsnitspris for tun af enhver art, fersk eller kølet og frosset, der er bestemt til industriel fremstilling. (Meddelelse til Kommissionen ved udgangen af hver måned).

PRIX FIXES
 FESTGESETZTE PREISE
 FIXED PRICES
 PREZZI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN
 FASTSAATTE PRISER

PROD. DE LA PECHE
 FISCHEREIPRODUKTE
 FISHERY PRODUCTS
 PROD. DELLA PESCA
 VISSERIJPRODUCTEN
 FISKERIPRODUKTER

UC-RE-UA/TM

	1.1.1974- 6.10.1974	7.10.1974- 31.12.1974	1.1.1975- 31.12.1975	1.1.1976- 31.12.1976	1.1.77 31.12.77	
I PRIX D'ORIENTATION - ORIENTIERUNGSPREISE - GUIDE PRICES - PREZZI D'ORIENTAMENTO - ORIENTATIEPRIJZEN - ORIENTERINGSPRISER						
1. Hareng - Hering - Herring - Aringa - Haring - Sild	196	205,80	206	227	247	
Sardine - Sardine - Sardine - Sardina - Sardien - Sardin						
a) de l'Atl. - Atl. Ozean - Atl.Oc. - dell'Atl. - uit Atl.Oc. - fra Atl.	399	418,95	440	440	440	
b) de la Méd.-Mittelm. - Mediter. - del Medit. - uit Midd.Z. - fra Midd.	226	237,30	249	274	288	
Rascasse du Nord-Rotbarsch-Redfish-Sebaste-Noorse Schelvis-Rödfisk	363	381,15	427	478	502	
Cabillaud-Kabeljau-Cod-Merluzzo bianco-Kabeljauw-Torsk	365	404,25	465	535	572	
Lieu noir-Köhler-Coalfish-Merluzzo carbonaro-Koolvis-Sej	217	227,85	273	308	327	
Eglefin-Schellfisch-Haddock-Eglefino-Schelvis-Kuller	275	288,75	347	398	427	
Merlan-Merlan-Whiting-Merlano-Wijting-Hvilling	315	330,75	380	426	458	
Maquereau-Makrele-Mackerel-Srombro-Makreel-Makrel	200	210,00	210	221	221	
Anchois-Sardelle-Anchovy-Acciuga-Ansjovis-Ansjoser	373	391,65	411	432	441	
Plie-Scholle-Plaice-Passera di mare-Schol-Rödspætter	345	362,25	425	522	589	
Merlu-Seehecht-Hake-Nasello-Heek-Kulmule	-	-	1000	1120	1232	
Crevette-Garnele -Shrimp -Gamberetto-Garnaal-Hesterejer	814	854,70	897	1076	1001	
2. Sardine-Sardine-Sardine-Sardine-Sardien-Sardin	220	231,00	243	315	315	
Dorade de mer-Seebrassen-Sea bream-Orate di mare-Zeebrasem-Blankesteen	628	659,40	692	692	727	
Calmar-Kalmar-Squid-Calamaro-Pijlinktvis-Blaeksprutter (Loligo)	1133	1189,65	1249	1375	1444	
Seiche-Tintenfish-Cuttlefish-Septia-Inktvis-Blaeksprutter (Sepia)	657	689,85	724	870	957	
Poulpe-Kraken-Octopus-Polpo Octopus-Achtarmige inktvis-Blaeksprutter (Octopus)	475	498,75	524	680	748	
II PRIX DE PRODUCTION - PRODUCTIONS PREISE - PRODUCERS' PRICES - PREZZI DI PRODUZIONE - PRODUCTIEPRIJZEN - PRODUKTIONSPRISER						
Thon-Thunfisch-Tunny-Tonno-Tonijn-Tunfisk	545	572,25	657	657	700	
III PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONS PREISE - INTERVENTION PRICES - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN - INTERVENTIONSPRISER						
Sardine-Sardine-Sardine-Sardina-Sardien-Sardin						
a) de l'Atl.-Atl.Ozean-Atl.Oc.-dell'Atl.-uit Atl.Oc.-fra Atl.	180	188,53	198	198	198	
b) de la Méd.-Mittelm.-Medit.-del Medit.-uit Midd.Z.-fra Midd.	102	106,79	112	123	130	
Anchois-Sardelle-Anchovy-Acciuga-Ansjovis-Ansjoser	188	176,24	185	194	198	
IV PRIX DE RETRAIT - RUECKNAMEPREISE - WITHDRAWAL PRICES - PREZZI DI RITIRO - OPHOUDPRIJZEN - TILBAGETAGELSESPRISER						
Hareng-Hering-Herring-Aringa-Haring-Sild	142	148,69	149	164	178	
Sardine-Sardine-Sardine-Sardina-Sardien-Sardin						
a) de l'Atl.-Atl.Ozean-Atl.Oc.-dell'Atl.-uit Atl.Oc.-fra Atl.	288	302,69	318	318	318	
b) de la Méd.-Mittelm.-Medit.-del Medit.-uit Midd.Z.-fra Midd.	163	171,45	180	198	208	
Rascasse du Nord-Rotbarsch-Redfish-Sebaste-Noorse Schelvis-Rödfisk	294	308,74	346	387	407	
Cabillaud-Kabeljau-Cod-Merluzzo bianco-Kabeljauw-Torsk	256	268,42	309	355	380	
Lieu noir-Köhler-Coalfish-Merluzzo carbonaro-Koolvis-Sej	158	164,05	197	220	235	
Eglefin-Schellfisch-Haddock-Eglefino-Schelvis-Kuller	165	173,25	208	255	273	
Merlan-Merlan-Whiting-Merlano-Wijting-Hvilling	189	190,51	219	245	263	
Maquereau-Makrele-Mackerel-Srombro-Makreel-Makrel	145	151,73	152	160	160	
Anchois-Sardelle-Anchovy-Acciuga-Ansjovis-Ansjoser	269	282,97	297	312	319	
Plie-Scholle-Plaice-Passera di mare-Schol-Rödspætter	228	237,64	285	342	373	
Merlu-Seehecht-Hake-Nasello-Heek-Kulmule	-	-	638	714	785	
Crevette-Garnele -Shrimp -Gamberetto-Garnaal-Hesterejer	440	461,54	484	678	586	

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PROD. DE LA PECHE
FISCHEREIPRODUKTE
FISHERY PRODUCTS
PROD. DELLA PESCA
VISSERIJPRODUKTEN
FISKERIPRODUKTER

MN/100 kg

MARCHÉ OU PORT MARKT ODER HAFEN MARKET OR PORT MERCATO O PORTO MARKT OF HAVEN MARKED ELLER HAVN	PRODUIT ET QUALITÉ PRODUKT UND QUALITÄT PRODUCT AND QUALITY PRODOTTO E QUALITÀ PRODUCT EN KWALITEIT PRODUKT OG KVALITET	1977										
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV

BELGIQUE/BELGIE

COSTENDE	Roodb.-Rasc.Nord A2	Fb	3611,24	3038,53	3384,79	3778,51							
	Kabelj.-Cabil.	B2	Fb	3094,63	2707,80	1988,00	-						
		A3	Fb	4198,98	3476,28	3060,37	3721,10						
ZEEBRUGGE	Schol - Plie A3	Fb	2041,84	1972,96	2341,51	2961,35							
	Garn.-Crevet. A1	Fb	6128,88	8425,41	10634,36	16417,35							

DANMARK

Ø HIRSTSHALS/SKAGEN	Sild	A1	DKr	-	-	-	-						
		B2	DKr	-	-	-	-						
	Makrel	A3	DKr	236,00	240,15	226,00	226,00						
		E2	DKr	186,99	168,76	176,50	200,00						
			A2	DKr	-	-	-	-					
Ø ESBJERG/THYBORØN	Torsk	B2	DKr	181,81	307,99	326,02	344,74						
		A3	DKr	-	-	-	-						
	Rødspætter	A3	DKr	-	-	-	-						
Ø HANTSHOLM/THYBORØN	Kuller	A2	DKr	-	-	-	-						
		A3	DKr	315,88	325,42	272,65	378,01						

BR DEUTSCHLAND

Ø BREMERHAVEN/CUXHAVEN	Hering	A1	DM	-	-	-	-						
BREMERHAVEN	Rotbarsch	A2	DM	190,28	183,97	176,61	181,14						
	Seehecht	A2	DM	-	367,00	202,00	-						
CUXHAVEN	Kabeljau	B2	DM	172,38	156,55	146,99	164,07						
		A3	DM	181,88	169,42	157,35	196,13						
	Köhler	B2	DM	229,74	110,50	99,05	136,51						
		A3	DM	196,21	129,71	116,43	123,37						
	Seehecht	A2	DM	-	358,00	616,00	325,00						
HAMBURG	Scholle	A3	DM	142,72	143,26	143,54	157,73						
	Seehecht	A2	DM	-	-	-	-						
HUSUM	Garnele	A1	DM	335,43	443,66	547,92	663,16						
Ø CUXHAVEN/DORJUN/SPIEKA/WREMEN	Garnele	A1	DM	-	-	-	-						

FRANCE

BOULOGNE S/MER	Hareng	A1	Ff	214,67	325,19	248,64	208,85						
		B2	Ff	350,00	475,00	273,89	-						
	Cabillaud	A3	Ff	585,57	623,99	614,74	892,79						
		B2	Ff	327,93	220,00	202,11	234,00						
	Lieu noir	A3	Ff	352,35	225,40	214,50	252,20						
		A2	Ff	358,22	385,32	319,55	456,15						
	Eglefin	A3	Ff	254,52	256,34	203,67	234,38						
		A2	Ff	501,24	510,29	390,26	567,22						
	Maquereau	E2	Ff	172,09	140,73	168,18	239,54						
		A2	Ff	141,78	124,71	121,71	190,22						
CONCARNEAU	Maquereau	E2	Ff	179,73	122,70	129,53	165,77						
		A2	Ff	-	-	-	-						
PORT-VENDRES	Sardines Méd.	E2	Ff	350,00	300,00	158,92	186,55						
MARSEILLE	Sardines Méd.	E2	Ff	-	-	-	-						
Ø LA TURBALLE/LE CROISIC	Sardines Atl.	E2	Ff	-	-	-	-						
Ø BAYONNE/ST. JEAN DE LUZ	Anchois	E2	Ff	-	-	-	-						
Ø COLLIOURE/PORT VENDRES	Anchois	E2	Ff	-	-	224,68	250,00						
LA ROCHELLE	MerLu	A2	Ff	1526,25	1451,78	1266,25	1714,98						
LORIENT	MerLu	A2	Ff	1411,00	1402,00	1299,00	1378,00						

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PROD. DE LA PECHE
FISCHEREIPRODUKTE
FISHERY PRODUCTS
PROD. DELLA PESCA
VISSERIJPRODUCTEN
FISKERIPRODUKTER

MN/100 kg

MARCHÉ OU PORT MARKT ODER HAFEN MARKET OR PORT MERCATO O PORTO MARKT OF HAVEN MARKED ELLER HAVN	PRODUIT ET QUALITÉ PRODUKT UND QUALITÄT PRODUCT AND QUALITY PRODOTTO E QUALITÀ PRODUCT EN KWALITEIT PRODUKT OG KVALITET	1977										
		JAN		FEB		MAR		APR		MAI		JUN
		1-15	16-31	1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15

BELGIQUE/BELGIE

OOSTENDE	Roodb.-Rasc.Nord	A2	Fb	3829,61	3483,20	2617,13	3678,26	3216,12	3643,94	3793,25	3657,99		
	Kabelj.-Cabil.	B2	Fb	3800,00	3035,31	2707,80	-	1988,00	-	-	-		
		A3	Fb	4878,60	3771,80	3581,61	3360,98	3133,79	2996,16	4045,22	3469,04		
ZEEBRUGGE	Schol - Plie	A3	Fb	2110,00	1993,63	2028,12	1896,38	2138,01	2765,95	2703,61	3431,33		
	Garn.-Crevet.	A1	Fb	5605,92	6441,29	8485,47	8345,07	1096,35	11185,06	17237,57	15653,12		

DANMARK

Ø HIRSTSHALS/SKAGEN	Sild	A1	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Sej	B2	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	DKr	236,00	-	239,39	241,00	226,00	226,00	226,00	-		
		E2	DKr	165,00	213,55	168,76	-	172,84	180,78	200,00	-		
	Makrel	A2	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
B2		DKr	-	181,81	293,44	330,87	336,38	314,53	367,54	259,52			
Ø ESBJERG/THYBORØN	Rødspætter	A3	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ø HANTSHOLM/THYBORØN	Kuller	A2	DKr	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	DKr	349,51	292,54	352,65	281,32	249,38	307,05	364,51	387,89		

BR DEUTSCHLAND

Ø BREMERHAVEN/DJXHAVEN	Hering	A1	DM	-	-	-	-	-	-	-	-		
BREMERHAVEN	Rotbarsch	A2	DM	191,40	189,02	304,77	169,50	167,17	185,34	224,69	147,52		
	Seehecht	A2	DM	-	-	367,00	-	202,00	-	-	-		
DJXHAVEN	Kabeljau	B2	DM	176,71	162,73	160,15	150,15	137,68	151,40	169,41	157,81		
		A3	DM	183,45	178,07	174,87	163,96	147,63	163,78	202,87	191,28		
	Köhler	B2	DM	248,24	158,07	130,91	98,00	92,32	107,73	192,38	118,65		
		A3	DM	239,01	159,65	143,23	110,03	110,19	118,35	171,68	116,50		
	Seehecht	A2	DM	-	-	358,00	-	616,00	-	325,00	-		
HAMBURG	Scholle	A3	DM	145,22	141,56	144,20	142,44	143,56	143,53	168,71	144,51		
	Seehecht	A2	DM	-	-	-	-	-	-	-	-		
HUSUM	Garnele	A1	DM	327,14	344,36	428,43	464,36	500,43	555,73	621,27	696,43		
Ø DJXHAVEN/DORJUM/SPIEKA/WREKEN	Garnele	A1	DM	-	-	-	-	-	-	-	-		

FRANCE

BOULOGNE S/MER	Hareng	A1	Ff	207,30	227,88	407,41	251,24	293,97	217,94	211,75	206,74		
	Cabillaud	B2	Ff	-	350,00	475,00	-	273,89	-	-	-		
		A3	Ff	681,94	548,19	633,61	614,05	591,34	639,37	971,44	831,54		
	Lieu noir	B2	Ff	386,00	256,00	-	220,00	-	220,11	242,00	232,73		
		A3	Ff	477,84	302,55	295,94	226,50	195,95	222,16	303,92	216,94		
	Eglefin	A2	Ff	385,01	346,52	378,84	394,76	315,55	321,27	465,52	446,29		
		A3	Ff	271,29	246,16	258,34	253,19	223,95	190,48	224,03	247,87		
	Merlan	A2	Ff	537,92	459,49	522,68	493,85	361,47	413,50	585,69	550,84		
	Maquereau	E2	Ff	192,57	145,22	159,25	126,02	159,82	176,76	291,26	197,10		
		A2	Ff	152,16	135,51	125,12	124,26	120,33	123,43	168,68	240,01		
CONCARNEAU	Maquereau	E2	Ff	156,58	228,67	98,95	123,43	126,00	130,29	159,35	171,51		
		A2	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-		
PORT-VENDRES	Sardines Méd.	E2	Ff	-	350,00	-	300,00	184,09	150,00	161,00	200,00		
MARSEILLE	Sardines Méd.	E2	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ø LA TURBALLE/LE CROISIC	Sardines Atl.	E2	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ø BAYONNE/ST. JEAN DE LUZ	Anchois	E2	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ø COLLICOURE/PORT VENDRES	Anchois	E2	Ff	-	-	-	-	221,67	230,00	250,00	-		
LA ROCHELLE	MerLu	A2	Ff	1588,76	1487,52	1448,99	1454,48	1089,52	1543,51	1907,45	1447,88		
LORIENT	MerLu	A2	Ff	1411,00	1411,00	1402,00	1402,00	1229,00	1229,00	1378,00	1378,00		

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PROD. DE LA PECHE
FISCHEREIPRODUKTE
FISHERY PRODUCTS
PROD. DELLA PESCA
VISSERIJPRODUKTEN
FISKERIPRODUKTER

MN/100 kg

MARCHE OU PORT MARKT ODER HAFEN MARKET OR PORT MERCATO O PORTO MARKT OF HAVEN MARKED ELLER HAVN	PRODUIT ET QUALITE PRODUKT UND QUALITÄT PRODUCT AND QUALITY PRODOTTO E QUALITÀ PRODUCT EN KWALITEIT PRODUKT OG KVALITET	1977										
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV

IRELAND

DUNMORE EAST/COBH KILLIBEGS	Hering	A1	£	36,07	-	-	-								
	Hering	A1	£	18,81	19,64	20,13	16,37								
	Haddock	A2	£	-	-	-	-								
		A3	£	25,00	22,75	24,46	22,18								
	Mackerel	E2	£	-	-	-	-								
		A2	£	-	-	16,00	7,13								

ITALIA

ANCONA/CESENATI CO	Sardines Méd.	E2	Lit	30.425	36.127	12.833	-								
CHIOGGIA/PORTO GARI BALDI	Sardines Méd.	E2	Lit	19.125	22.589	24.440	17.218								
LIVORNO/VIAREGGIO	Sardines Méd.	E2	Lit	-	-	34.910	21.081								
NOLFETTA	Sardines Méd.	E2	Lit	-	26.875	-	26.563								
TRAPANI	Sardines Méd.	E2	Lit	18.000	25.685	11.741	15.972								
ANCONA/PESCARA/CESENATI CO	Anchois	E2	Lit	30.682	40.463	31.924	55.456								
CHIOGGIA/PORTO GARI BALDI	Anchois	E2	Lit	12.314	-	-	-								
ELBA/LIVORNO/VIAREGGIO	Anchois	E2	Lit	-	-	49.533	34.540								
NAPOLI	Anchois	E2	Lit	-	-	-	-								
TRAPANI	Anchois	E2	Lit	85.066	71.900	70.076	52.632								

NEDERLAND

SCHEVENINGEN/LIJNDIEN LIJNDIEN	Hering	A1	HFL	-	-	133,95	161,50									
	Kabeljauw	B2	HFL	190,57	190,57	246,00	320,50									
		A3	HFL	-	-	-	-									
	Koolvis	B2	HFL	145,00	110,00	82,00	172,25									
		A3	HFL	-	-	-	-									
	Schelvis	A2	HFL	-	-	-	-									
		A3	HFL	225,65	203,06	149,93	217,03									
	Wijting	A2	HFL	217,00	203,38	153,94	217,88									
	Makreel	E2	HFL	-	-	-	-									
		A2	HFL	-	-	113,30	120,65									
Schol	A3	HFL	152,69	145,75	151,79	194,86										
DE N OEVER	Garnalen	A1	HFL	479,29	647,18	693,78	936,67									

UNITED KINGDOM

WALLAIG/OBAN ULLAPOL/STORMWAY	Hering	A1	£	19,03	17,47	18,03	20,19								
LERWICK	Hering	A1	£	13,77	14,83	-	-								
ABERDEEN	Cod	B2	£	-	-	-	-								
	Coalfish	B2	£	-	-	-	-								
		A3	£	30,53	27,31	23,29	26,46								
Haddock	A2	£	-	-	-	-									
GRINSBY/HULL	Cod	B2	£	-	-	-	-								
		A3	£	52,88	46,32	48,53	59,03								
	Coalfish	B2	£	-	-	-	-								
		A3	£	33,96	29,98	25,73	30,22								
	Haddock	A2	£	-	-	-	-								
	A3	£	49,03	45,96	44,42	48,48									
ABERDEEN/PETERHEAD	Cod	A3	£	53,68	49,79	50,06	59,17								
	Haddock	A3	£	33,94	36,24	36,85	39,57								
	Whiting	A2	£	24,53	32,12	35,79	37,98								
WALLAIG	Mackerel	E2	£	-	-	-	-								
		A2	£	-	-	-	-								
NEWLYN	Mackerel	E2	£	-	-	-	-								
		A2	£	-	-	-	-								
PLYMOUTH	Mackerel	E2	£	-	-	-	-								
		A2	£	-	-	-	-								
LOWESTOFT	Plaice	A3	£	38,60	35,01	36,01	46,32								

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PROD. DE LA PECHE
FISCHEREIPRODUKTE
FISHERY PRODUCTS
PROD. DELLA PESCA
VISSERIJPRODUKTEN
FISKERIPRODUKTER

MN/100 kg

MARCHÉ OU PORT MARKT ODER HAFEN MARKET OR PORT MERCATO O PORTO MARKT OF HAVEN MARKED ELLER HAVN	PRODUIT ET QUALITÉ PRODUKT UND QUALITÄT PRODUCT AND QUALITY PRODOTTO E QUALITÀ PRODUKT EN KWALITEIT PRODUKT OG KVALITET	1977										
		JAN		FEB		MAR		APR		MAI		JUN
		1-15	16-31	1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15

IRELAND

Ø DUNMORE EAST/COBH	Hering	A1	£	36,07	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KILLIBEGS	Hering	A1	£	18,48	18,98	19,57	20,12	21,62	19,58	16,52	16,34		
	Haddock	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	£	-	25,00	21,65	25,40	24,19	24,98	24,70	21,07		
	Mackerel	E2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A2	£	-	-	-	-	-	16,00	8,71	6,99		

ITALIA

Ø ANCONA/CESENATI CO	Sardines Méd.	E2	Lit	19.200	41.364	36.127	-	13.273	11.625	-	-		
Ø CHIoggia/PORTO GARI BALDI	Sardines Méd.	E2	Lit	17.860	19.933	21.421	23.788	25.967	22.581	19.227	16.767		
Ø LIVORNO/VIAREGGIO	Sardines Méd.	E2	Lit	-	-	-	-	-	34.910	18.700	21.200		
ROLFETTA	Sardines Méd.	E2	Lit	-	-	-	26.875	-	-	-	26.563		
TRAPANI	Sardines Méd.	E2	Lit	15.314	19.302	25.685	-	-	11.741	31.164	13.128		
Ø ANCONA/PESCARA/CESENATI CO	Anchois	E2	Lit	20.266	35.121	40.021	55.920	31.605	33.019	61.289	41.310		
Ø CHIoggia/PORTO GARI BALDI	Anchois	E2	Lit	14.311	11.424	-	-	-	-	-	-		
Ø ELBA/LIVORNO/VIAREGGIO	Anchois	E2	Lit	-	-	-	-	-	49.533	63.557	33.183		
NAPOLI	Anchois	E2	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-		
TRAPANI	Anchois	E2	Lit	-	85.066	71.900	-	-	70.076	61.368	51.875		

NEDERLAND

Ø SCHEVENINGEN/IJMUIDEN	Haring	A1	HFL	-	-	-	-	133,95	-	161,50	-		
IJMUIDEN	Kabeljauw	B2	HFL	-	190,57	195,67	185,00	-	246,00	379,00	301,00		
		A3	HFL	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Koolvis	B2	HFL	-	145,00	110,00	-	82,00	-	203,00	162,00		
		A3	HFL	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Schelvis	A2	HFL	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	HFL	231,46	209,21	199,20	217,46	164,34	130,96	216,49	217,41		
	Wijting	A2	HFL	217,00	-	217,58	186,00	162,20	135,88	-	217,88		
	Makreel	E2	HFL	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A2	HFL	-	-	-	-	103,00	115,88	137,83	118,90		
	A3	HFL	158,44	150,85	159,05	133,23	141,59	165,16	188,27	210,92			
DE N OEVER	Garnalen	A1	HFL	446,85	522,86	659,97	633,10	702,21	685,88	904,87	955,32		

UNITED KINGDOM

Ø MALLAIG/OBAR ULLAPOOL/STORROMAY	Hering	A1	£	19,43	18,63	17,19	17,84	17,99	18,07	20,09	28,30		
LERWICK	Hering	A1	£	13,51	14,00	15,34	14,00	-	-	-	-		
ABERDEEN	Cod	B2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Coalfish	B2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	£	32,64	29,08	26,90	27,56	21,83	25,70	27,41	25,24		
	Haddock	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
Ø GRINSBY/MULL	Cod	B2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	£	53,93	51,41	45,19	47,43	45,91	52,82	57,78	60,88		
	Coalfish	B2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
		A3	£	44,36	31,61	30,45	29,45	24,44	26,56	30,44	30,06		
	Haddock	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-		
	A3	£	53,18	43,85	43,34	48,04	43,81	45,12	48,81	47,77			
Ø ABERDEEN/PETERHEAD	Cod	A3	£	58,53	50,73	49,19	50,65	48,35	51,24	59,12	59,21		
	Haddock	A3	£	38,50	31,21	35,07	37,58	37,48	36,40	40,36	38,91		
	Whiting	A2	£	29,63	21,93	31,06	33,48	36,70	35,16	40,09	36,45		
MALLAIG	Mackerel	E2	£	-	-	-	-	-	-	-			
	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-			
NEWLYN	Mackerel	E2	£	-	-	-	-	-	-	-			
	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-			
PLYMOUTH	Mackerel	E2	£	-	-	-	-	-	-	-			
	A2	£	-	-	-	-	-	-	-	-			
LOWESTOFT	Plaice	A3	£	45,14	36,53	34,96	35,08	35,50	36,50	45,71	46,89		

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – *Belgisch Staatsblad*
Rue de Louvain 40-42 –
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. (02) 512 0026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt – *Agentschap* :

Librairie européenne – *Europese
Boekhandel*

Rue de la Loi 244 – *Wetstraat 244*
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz – *Boghandel*

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 14 1195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 – *Breite Straße* – Postfach
108 006
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
08882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Irøland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 85 08
Telex 62 008
CCP 1/2640

Agenzia :

00187 Roma – *Via XX Settembre*
(Palazzo Ministero
del tesoro)

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 49 00 81 – CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account
582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 872 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

FB 120,- DKr. 18,50 DM 7,80 FF 14,50 Lit. 2 400 Fl. 8,30 £ 1,75 \$ 2.95

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 – Luxembourg

N° de catalogue : CH-PF-77-015-6A-C